大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零一百九十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

國務院發布六點指示 作好接待和安置歸僑工作

成立接待和安置委員會，廖承志任主任委員；在廣州、汕頭、湛江、海口等港設接待機構，製定安置歸僑四點原則。

【新華社北京二日電】國務院關於接待和安置歸國華僑的指示

一九六〇年二月二日

我國在海外的華僑，數以千萬計。舊中國時代，大批華僑爲了謀求生計，飄泊海外，他們同當地人民共同勞動，對僑居國經濟、文化的發展作出了不能抹煞的貢獻。在僑居國爭取民族獨立的鬥爭中，他們也同當地人民並肩作戰，流過血汗。因此，華僑不僅同當地人民結成了親密的友誼，而且爲發展中國人民和有關國家人民間的友好關係起了良好的作用。新中國成立後，海外華僑陸續回國，得到了祖國妥善的安置。他們在祖國的社會主義建設事業中，發揮着積極的作用。

我國政府一貫願意根據和平共處的五項原則同有關國家協商解決包括雙重國籍問題在內的一切有關華僑的問題。我國政府願意看到久居海外的華僑根據自願原則，選擇僑居國國籍，至於自願保留中國國籍的華僑，我國政府也一貫勉勵他們遵守僑居國的法令，對僑居國的經濟和文化發展努力作出貢獻，而他們的正當權利和利益，當然也應當受到切實的保護。我國政府的上述政策是始終如一的，將來也不會改變。令人遺憾的是，近來在東南亞某些國家中出現了反華、排華的活動，大批華僑無端遭受迫害。鑒於這種情況，我國政府決定，對於那些流離失所、無法謀生或者不願意繼續在海外居留的華僑，將根據他們的志願，安置他們在國內生活和參加建設。我國社會主義建設正在飛躍發展，我國的人力不是過多而是不足。因此，我們不僅熱烈歡迎受到迫害的華僑回國，而且也熱烈歡迎所有願意回國的華僑回來，爲祖國的社會主義建設貢獻力量。

爲了作好接待和安置歸國華僑的工作，現特發佈以下的指示：

（一）決定成立「中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會」，負責統籌歸國華僑的接待和安置工作。任命廖承志爲主任委員，陶鑄、葉飛、劉建勛、閻紅彥、陳嘉庚、王震六人爲副主任委員，方方、莊希泉、毛齊華、陳其瑗、[illegible]純才、孫大光、張柱國、秦力眞、張孝屏、胡仁奎、閻一民、沈茲九、張超、尤揚祖、王源興、黃潔、吳鈺修、李梅等十八人爲委員。委員會下設辦公室，由方方兼任辦公室主任。

（二）在廣州、汕頭、湛江、海口等歸國華僑入境的港口，設立接待機構，負責接待歸國華僑的工作。

（三）爲了妥善安置歸國華僑，使他們能夠積極參加祖國的社會主義建設事業，特責成廣東、福建、廣西、雲南等省（自治區）的人民委員會負責做好歸國華僑的安置工作。

（四）關於接待和安置歸國華僑工作的經費，由有關各省（自治區）的人民委員會另外編造預算，經「中華人民共和國接待和安置歸國華僑委員會」審核後，報請國務院批發。

（五）關於歸國華僑的安置原則，特作如下規定：

一、根據國家的需要和個人的志願，妥善安排歸國華僑的工作；

二、歸國華僑學生和具有學習條件的青年，依據其學齡和文化程度安排就學；經濟有困難者，國家給予助學金；

三、歸國華僑中有願意回原籍同親屬團聚者，由有關人民委員會和人民公社妥善安置；

四、對歸國華僑的生活，各地應當給予適當的照顧。

（六）對歸國華僑帶回的財物，特作如下規定：

一、歸國華僑帶回的一切行李、物品一律免收關稅；

二、歸國華僑帶回的一切財物，永遠歸個人所有。

廖承志談接待歸僑 僑委人員抵粵工作

歸僑僑生萬三千人在京舉行春節聯歡

【中國新聞社北京二日電】北京市歸僑、僑眷、歸國華僑學生一萬三千人，今天下午在北京的人民大會堂舉行春節聯歡會。

中華人民共和國華僑事務委員會主任廖承志出席了今天的聯歡會，並在熱烈的掌聲中起立講話。

廖承志代表中僑委和全國全體僑務工作者，向出席聯歡會的全體歸僑、僑眷、歸國華僑學生問好，祝他們百事如意、家庭幸福、身體健康。

廖承志說，我們的國家在中國共產黨、毛主席、中央人民政府的英明領導下，國家的力量天天在增強。我們的國際威望也正在更加提高。我們的朋友遍天下，是一天天好過，帝國主義任何想打中國的主意、想孤立中國的陰謀，都注定要失敗的。與我們的情況相反，帝國主義和一切反動派正在一天天爛下去，正在一天天更加孤立。正因爲我們國家取得這樣的成就，引起了美帝國主義和一切反動派的刻骨仇恨，他們搧風點火，挑撥東南亞一些民族主義國家進行反華、排華活動，企圖削弱中華人民共和國的威信，抵銷中國人民偉大勝利的深遠影響。但是，世界上廣大人民是和我們站在一起的，他們支持我們。反動派的反華排華活動，不可能得到什麼好結果，只能搬起石頭砸自己的腳。

廖承志在談到解決具有雙重國籍的華僑的國籍問題時說，如果他們願意參加僑居國的國籍，我們政府和人民諒解和贊同他們的願望；如果他們願意保留中國國籍，祖國政府和人民表示歡迎；如果他們希望回到祖國參加社會主義建設，我們同樣歡迎。我們國家地大物博，建設事業日益發展，我們不怕人多。

廖承志說，爲了接待那些流離失所和不願意繼續居留在印度尼西亞的華僑同胞回國，有關地區和部門正在積極進行各項準備工作。華僑事務委員會的大部分工作人員，都已下到廣東各接待口岸，協助地方作好接待工作。國家已經規定，歸國僑胞帶回來的行李、物品，海關一律免稅，以示優待。歸國華僑學生中有困難的，國家可以給予助學金的待遇。

他希望歸僑、僑眷和歸國華僑學生們做好工作、努力學習，以自己的模範行動，迎接更多的願意回國的僑胞回來，共同團結，建設祖國。

北京市副市長吳晗在聯歡會開始時首先講話，表示深切關懷在印度尼西亞的華僑父老兄弟姊妹的困難處境。他希望那些流離失所、無法謀生或者不願意繼續居留在印度尼西亞的僑胞回到祖國的溫暖懷抱，在偉大的黨和毛主席的英明領導下，和全國人民一起，爲加速社會主義建設而奮鬥！

正在北京度寒假的遼寧、上海、南京等地部份歸國華僑學生，也參加了今天的聯歡會。盛裝的北京市歸僑、僑眷和歸國華僑學生，扶老攜幼，興高彩烈地參加了今天的聯歡會。他們在聯歡會上欣賞了中國人民解放軍總政文工團、鐵道藝術劇院雜技團、中國京劇院、實驗歌劇院等的精采演出。

廣東國營花縣華僑農場（新華社記者張家昌攝）

圖爲：場員們在假日裏結伴去野外遊玩。

蘇兩試火箭證明有此可能 載人衛星能返地面

人類不久可到火星和金星上去 重型衛星可用以向全世界傳播電視

【路透社倫敦二日電】蘇聯科學家米哈伊洛夫說，一月三十一日蘇聯向太平洋發射的第二枚超級火箭，已將它攜帶的儀物艙未受損害地落入太平洋的預定地區。

米哈伊洛夫說：「這次試驗特別重大的成就是蘇聯火箭導航系統的高度準確性，事實證明，火箭載物艙在墜入指定地點的海洋中時，並未因爲和空氣急速摩擦焚毀，而是完整地落入海中。」

【法新社布拉格二日電】「捷克斯洛伐克新聞社」報道：捷克科學家古斯二日說，現在有理由相信，第一個能安然無損重回地球的人造衛星，可能於三月中發放。

古斯說：火箭的準確性和安全回返地球，是這次蘇聯在太平洋從事試驗的兩大特點。

【新華社莫斯科二日電】蘇聯成功地發射了第二個多級彈道火箭後，蘇聯一些科學家二日分別在蘇聯報紙上發表文章，歡呼這一巨大成就。

蘇聯著名科學家多勃隆拉沃夫在「紅星報」上發表文章說，蘇聯成功地試射強大的彈道火箭，是對進一步研究宇宙的重要貢獻。它爲發射行星際間火箭打開了新的前景。在今後發射的更重的人造衛星中，將安裝能夠保證衛星在宇宙空間不致迷失方向的裝置，這就可以完成更精確的科學觀察。在重型衛星中還可能安裝帶有後備燃料的噴氣發動機，以便在它重新進入地球大氣層時作制動用。衛星上還可以裝置能保證它自己安全地返回地球表面時在指定的地點着陸的裝置。建造能夠載人的人造衛星並使它安全返回地面的問題已經提到日程上來了。

多勃隆拉沃夫還說，利用重型衛星和火箭，將能獲得更詳細的月球照片和鄰近地球的其他行星的照片。

蘇聯宇宙航行專家瓦爾瓦羅夫在蘇聯「共青團眞理報」上寫道：由於火箭發動機和控制系統獲得了進一步的發展，現在已經可以製造幾噸重的人造衛星了。人造衛星的重量增加後，便可以大大增加衛星上裝載的各種科學儀器的數量。衛星上還可以裝置複雜的天文儀器，如望遠鏡和射電望遠鏡。衛星上拍攝的照片，可用降落傘投送回地面，或像蘇聯第三個宇宙火箭傳送月球背面照片那樣傳回地面。

瓦爾瓦羅夫說：重型人造衛星開闢了解決在世界範圍內傳播電視問題的前景。只要有三個裝有電視接收和傳播設備的人造衛星，就足以使地球上所有國家之間互相交換電視節目了。瓦爾瓦羅夫認爲：重型人造衛星在氣象預報方面能發生巨大的作用。它們在一小時半到二小時的時間內就能繞地球一周，記錄廣大地區的氣候情況，這樣，便能作出在長時期內的精確天氣預報。

「共青團眞理報」還刊登了著名的烏克蘭生物學家尼基京的文章。他在讚揚蘇聯強大的多級彈道火箭發射成功時表示希望，不久人就能到達太陽系行星中最有可能存在生物的火星和金星上去。蘇聯生物學家預見，不久將開始行星際飛行，以便大大擴大人類關於各種生命形式，關於它的無限制的多樣性和有關生命如何適應別的世界的特殊條件的知識。

宇宙飛行體安全返回地面的問題

新聞常識

蘇聯最近發射的兩個多級彈道火箭的最後一級模型，都安全地降落到太平洋水域預定地區。這在科學上是一個重要成就。宇宙飛行體安全返回地面的問題，是研究洲際彈道火箭的大類親自從事宇宙飛行所必需解決的最重要問題之一。

如何避免被燒毀

大家知道，一般物體摩擦時，就會產生熱。洲際火箭和人從事宇宙飛行都必須返回地面。而宇宙飛行體以極高的速度進入大氣層時，如果不採取特殊的措施，就必然和稠密的大氣摩擦產生高熱而燒毀。據科學家估計，蘇聯這次發射的第一個多級火箭進入稠密大氣層時，可能產生幾千度的高溫，一般的金屬遇到這樣的溫度都不能不熔化。因此，爲了使它安全返回地面，必須採取特殊的措施。同時，要解決這個問題，通常要採取減速措施，還要找到能耐超高溫的金屬或其他材料來作火箭外殼。

減速措施

蘇聯科學家已經在採取減速措施方面提出了許多辦法。例如，有一種辦法是在宇宙飛行體上安裝制動噴氣發動機，當飛行體進入大氣層時，開動噴氣發動機，向地面噴射強烈的氣流，使飛行體減速，以減少飛行體和大氣的摩擦，從而安全降落。另外還有一種辦法是：在宇宙飛行體上裝上雙翼，並使它不是垂直地下降，而是採取一定的角度進入大氣層，在大氣層中多次滑翔，使飛行速度逐漸降低，最後像飛機那樣降落地面。

耐高溫的金屬

宇宙飛行體在進入大氣層時，即使採取了特殊的措施，但由於飛行的速度特別高，仍然會產生很高的熱度。如果沒有高度發達的冶金技術，造出宇宙飛行體用的能耐高溫的金屬或其他材料來製造外殼，它安全返回地面的問題也是仍然不能解決的。蘇聯在製造耐高溫的材料方面已經取得了巨大的成就。現在，蘇聯已經解決了宇宙飛行體安全返回地面的問題，人類進入宇宙空間的日期日益臨近了。（新華社北京二日電）

武鋼建軋鋼廠

重鋼大煉焦爐建成出焦

【中國新聞社武漢二日電】武鋼大型軋鋼廠新建工程二月一日正式開工。

這座由中國自己設計的現代化大型軋鋼廠，建成後將大量生產各種大中型鋼材和鋼軌。大型軋鋼廠的開工興建，是武鋼職工決心在今年實現繼續躍進的標誌。

【中國新聞社重慶二日電】四川省第一座大型焦爐——重慶鋼鐵公司新建二號四十五孔焦爐，在最近煉出了第一爐質量優良的焦炭。這座焦爐除了煉焦外，還裝有可以回收二百多種煉焦副產品的設備。

重慶鋼鐵公司過去煉鐵、化鐵用的焦炭大都由外地運來。這座焦爐和正在施工的一號焦爐投入生產後，重慶鋼鐵公司就可以實現焦炭自給。

發展教育事業新措施 春季招生即開始

對象是尚未升學而又未就業的高初中、高小畢業生，具有同等學力的學生和合乎條件的職工、幹部、復員軍人等。在校學生和在職教師一律不招收。

【新華社北京二日電】我國各級各類學校一九六〇年春季招生工作即將開始。各級各類學校既實行秋季始業，又實行春季始業，這是一項新的重要措施，對於迅速發展我國教育事業和加速培養技術力量，將發生積極的促進作用。春季招生的對象，主要是尚未升學而又未就業的高中、初中、高小畢業生，具有同等學力的學生和合乎條件的職工、幹部、復員、退伍軍人等。沒有上學的學齡兒童，也要根據各地小學的條件和可能，盡量招收。各級各類學校的在校學生和在職教師，一律不招收。春季招生工作，分別在各省、市、自治區範圍內進行。教育部將會同中央各有關業務部門組成招生機構，統一領導這項工作。各省、市、自治區由教育行政部門會同有關部門在當地黨委和人民委員會的領導下，會同有關部門組成招生機構，具體辦理招生各項工作。中央各業務部門所屬學校參加地方的統一招生。春季招生工作將在寒假期間或稍後一個時期辦理完畢，各地區、各中央部門已在積極進行招生的準備工作。

新疆內蒙修運河

伊犁河南岸大渠可行駛小輪 黃河南岸渠在鄂爾多斯興建

【中國新聞社烏魯木齊二日電】新疆維吾爾自治區最大的灌溉工程——伊犁河南岸大渠最近動工興建。第一期工程預計今年九月份完成。

這個大渠在伊犁河谷的察布查爾和鞏留兩縣境內。全部工程包括長達一百七十公里的渠道，還有三十八座閘、壩、橋涵等建築物，水渠渠面寬達五十米，能通行二十噸至一百噸的輪船。因此，它不僅是一條巨大的灌溉渠道，又是一條草原運河。大渠修成後，可以直接增加灌溉面積二十多萬畝，改善灌溉面積五十七萬多畝。

【據新華社呼和浩特二日電】內蒙古自治區鄂爾多斯高原上動工興建一條新運河。這條橫貫伊克昭盟杭錦旗、達拉特旗的新河流，全長三百三十六公里，它將從巴彥淖爾盟三盛公附近引入黃河水灌溉這兩個旗的草原牧場、沙漠和農田。

這條新運河就是黃河南岸渠，是根治黃河水害、開發黃河水利的一部分。全部工程完工後，可以灌溉一百五十多萬畝農田，二十多萬畝牧場，大片沙漠，可以使運河附近地區得到四千多瓩電力，並且在河內通行船隻。

公社辦工業 去年大發展

總產值比前年增加七成

【中國新聞社北京二日電】全國農村人民公社一年來工業生產飛躍發展。

一九五九年公社一級的工業總產值比上一年增長了百分之七十。

公社化以前，全國農村幾乎沒有工業。經過短短一年，公社工業的從業人員已達五百多萬人。公社去年上半年生產的土化肥比前年同期增長了七倍，發電量增長二十二倍。許多白手起家的工廠辦了一年就置了機器。

社有經濟的迅速發展，對農業擴大再生產和加速農業現代化提供了極爲有利的條件。據初步統計，去年全國各地人民公社添製的動力機械、水泵、收割機等，相當於一九五八年原有數的半倍多。此外還添置了大批拖拉機、脫粒機和各種新式犁等。

蘇火箭超越美國 美參院猛談對策

紐約時報報道蘇導彈優越性

【合衆國際社華盛頓二日電】美國參議院二日開始對多方面情報作調查工作，以了解蘇聯在火箭方面的優越性超過美國的程度究竟要維持多久。參院民主黨領袖約翰遜在他所主持的參院太空委員會及軍備小組聯合會議上，首先召喚空軍高級官員出席作證。出席作證者有戰略空軍司令鮑華爾、空軍研究及發展司令許里衛爾及空軍參謀長懷特。

【美聯社紐約二日電】紐約時報二日說，在一九六一年，「蘇聯在洲際導彈的優越性上與美國相較，至少將爲三與一之比」。

紐約時報在封面刊出的一項華盛頓通訊中說，「根據美國最新的情報估計」，明年蘇聯「至少將有一百五十枚洲際導彈儲備着」。

·一字一淚一篇賬· 台北三百多妓女 去年接客70萬人

【合衆國際社台北二日電】警方人士今天說，台北的妓院區的顧客，在去年約有七十萬人。

在該區營業的娼妓有三百七十人，去年她們每人平均淨收入是相當於八百六十元美金，超過台灣一般的平均收入數。

編者註：三百七十個可憐的女人，一年接客七十萬人，平均每人每年一千八百六十人！這可能是台灣唯一「繁榮」的「行業」。鴇婆們的荷包滿了，台灣當局的稅收也不錯，可憐的是那三百七十個被侮辱與被損害的。

中緬簽訂兩大文件 沉重打擊帝國主義

亞洲輿論歡呼五項原則新勝利

【中國新聞社北京二日電】亞洲一些國家的公衆與論熱烈歡迎中緬兩國之間簽訂友好和互不侵犯條約和關於邊界問題的協定，認爲這是和平共處五項原則的成就，帝國主義陰謀的失敗。

緬甸

緬甸所有主要報紙都發表社論和文章，指出上述條約和協定的簽訂，是中緬兩國友好關係中的新的一章，也是萬隆宣言的一個具體果實，並且強調緬甸人民爲中緬友好的新發展感到高興。「產業眞理報」說，緬甸人民知道中緬兩國簽訂兩項將永垂史册的協議時充滿欣喜和高興。

朝鮮

亞洲兩個社會主義國家朝鮮和越南的報紙讚揚中緬兩國簽訂上述條約和協定是對亞非團結的保障。朝鮮「勞動新聞」指出，中緬兩國關係的發展，對帝國主義破壞亞洲愛好和平國家和人民之間的友好團結，最後達到它侵略這個地區的目的的陰謀，是一個沉重的打擊。

越南

越南「人民報」一日發表評論說，加強中緬兩國之間的友好和合作關係，不僅有利於兩國人民，而且對亞非各國之間的團結、對亞洲和世界和平的共同事業作出了貢獻。它粉碎了帝國主義對中華人民共和國始終不渝的和平政策的誣蔑和歪曲，粉碎了帝國主義企圖阻撓東南亞一些國家同中華人民共和國對它們之間存在的某些問題可以通過和平協商的方法求得妥善解決的論調。

日本

日本亞非團結委員會常任理事岡倉古志郎一日發表談話說，這個條約和協定爲社會主義國家同非社會主義國家和平共處樹立了榜樣。他指出，中緬友好和互不侵犯條約的締結，使已簽字的新的美日「安全條約」違背時代潮流的錯誤格外明顯。

此外，加拿大「論壇報」一日發表它駐北京記者悉尼·戈登所寫的一篇通訊說，緬甸總理奈溫將軍訪華之行清楚地告訴人們，如果在友好談判的基礎上來打交道的話，連棘手的邊界問題也未必會破壞國與國之間的友好關係。奈溫北京之行是實際應用共處的一課。

柬埔寨

【據新華社金邊二日電】柬埔寨「人民報」今天就中緬友好和互不侵犯條約和邊界問題的協定發表評論說，「這是遵循和平共處政策的勝利，是和平談判途徑的勝利」。「這個勝利已經使帝國主義者及其僕從們的惡毒宣傳破產，他們的惡毒宣傳的目的是要貶低共處的五項原則和萬隆精神」。

這家報紙讚揚中國和緬甸所採取的明智態度，它說，中緬兩國沒有陷入帝國主義者設下的陷阱，帝國主義者千方百計進行挑撥離間，試圖破壞中緬兩國人民之間的友好和互相信任的關係。

伊拉克

【據新華社巴格達二日電】伊拉克「國家報」今天發表社論說，「中國和緬甸之間的友好和互不侵犯條約以及中緬兩國邊界問題協定的簽訂，不僅鞏固了兩國間的友誼，而且將對保衛遠東的和平作出積極的貢獻，而帝國主義者爲了自己的侵略意圖一直希望攪亂這個地區各國間的關係。」

彭孟緝 下週赴菲活動

【美聯社台北二日電】國民黨「參謀總長」彭孟緝將於下星期二赴菲律賓，將逗留一星期。

彭孟緝沒有談到他此行的目的，但可以預料到，他是抱着和上月訪問泰國同一個目的的。

友生昌 筆墨文具 大減價 毛筆 買一送一 香港荷李活道58 電話 二四三七二

赫魯曉夫答覆阿登納
東西德分訂和約
盟國協議中所確定的疆界
不能在締和約時加以修改

【據新華社北京二日電】據塔斯社莫斯科訊：莫斯科的報紙今天刊登了蘇聯部長會議主席赫魯曉夫給西德總理阿登納的一封信，這封信是對阿登納一月八日來信的答覆。

赫魯曉夫寫道，我們認為，全面裁軍問題是目前擺在全人類面前的首要問題中的首要問題。

赫魯曉夫說，蘇聯政府認為，在就全面徹底裁軍問題達成協議的同時，必須對裁軍的進行建立嚴格的國際監督，而不是脫離裁軍的孤立的「監督」。而在目前情況下，孤立的「監督」只能造成彼此收集偵察情報，而不可能達到裁軍。

赫魯曉夫在談到德國問題時寫道，在目前情況下，蘇聯政府關於締結對德和約的建議，是承認德國人有權自己決定本民族發展道路的具體表示。正是由自決的原則出發，才必須簽訂對德和約，既然現在沒有統一的德國政府，那末，為了清除第二次世界大戰的殘迹，就應該同兩個德國簽訂和約。

赫魯曉夫指出，德意志聯邦共和國政府應該同德意志民主共和國政府建立接觸，並通過協商設法共同解決有關兩個德國的問題，這原是很自然的事。

在西德所形成的條件下，法西斯分子猖獗起來了，並且越來越多地出頭露面了。他們散布仇恨和反猶的毒物。這種事情只有在包庇縱容法西斯分子的條件下才會發生。

赫魯曉夫指出，蘇聯認為，除了把西柏林變成自由城市以外，沒有別的辦法在當前情況下使西柏林局勢根本正常化。

赫魯曉夫寫道，如果蘇聯得不到諒解，那麼它就沒有別的辦法，只好同德意志民主共和國締結和約，並考慮到由此產生的一切後果，其中包括對西柏林產生的後果。

他強調指出，由於戰爭所形成的、並在相應的盟國協議中確定的疆界，不能在締結對德國和約時加以修改。

赫魯曉夫談到阿登納最近在意大利的談話，阿登納在那裏又一次散布臭名遠揚的所謂「共產主義威脅」的讕言。赫魯曉夫指出，關於西德在反對共產主義的活動中負有「特別使命」的說法，不能不使人想起不久前的德國最陰暗的方面。

締結新協定　替代舊協定
英日下週談判貿易
日將要求英方增加扣布輸入額

【路透社倫敦二日電】據英國人士二日說，日英二國將於八日在這裏舉行貿易會談。會談的籌備工作已完成。英日貿易協定已執行兩年，將於三月三十一日期滿。日本將要求英方增加日本紡織品的輸入，特別是優質的紡織品的扣額。

日航準備向東南亞開闢客運業務

【電】據接近日本航空公司的人士說，日本航空公司現正準備在整個東南亞開闢噴射客機的客運業務。

日本航空公司已受權購進四架噴氣式客機，現已派遣一特別代表團去美國，即向美國定購此種飛機。

英鎊儲備跌
一月份減少一千八百萬鎊

【路透社倫敦二日電】據英國財政部今天宣佈說，在本年一月份英鎊區黃金和可兌換貨幣儲備量降低一千八百萬英鎊。在上月底其儲備量為九億五千九百萬英鎊。

【法新社吉隆坡二日電】此間二日獲悉，一家投資額達一百萬美元的日本—馬來亞合資經營的石棉工廠，即將在吉隆坡郊區峇打陵地區設立。據這家公司的發言人說，這一日馬合資的新企業定名為「馬來亞—野澤石棉水泥有限公司」，建成後將生產輕石棉板、平板和凝固石棉板，不久之後還將生產石棉管等。

全非大會決議號召
非洲人民採取行動
要求外軍全部撤退
派志願軍支持阿爾及利亞鬥爭

【據新華社突尼斯三十一日電】第二屆全非人民大會今天在會議的最後一天通過了關於爭取非洲獨立的總政策等一系列決議。

大會在關於總政策的決議中說，大會「要求非洲各國人民立即無條件地採取行動，要求旨在進行侵略和壓迫的駐在非洲的外國軍隊全部撤退」，並且宣布，「為了更有效地抗擊帝國主義者的勾結和迅速地把所有附屬國的人民從外國壓迫之下解放出來，絕對必須聯合和團結全體非洲人的力量，因此建議非洲各國為了全體非洲人的利益而加強互相合作；強烈譴責南非、東非、和中非的居於少數的殖民主義者和種族主義者所奉行的種族歧視政策，要求廢除在南非的種族主義統治和取消尼亞薩蘭和羅得西亞的聯邦，並立即讓這些國家享有獨立；要求已經獨立的非洲國家的全體公民享有平等的權利，並使群眾直接參加建設和管理自由和繁榮的非洲；號召非洲各國人民加強爭取獨立的鬥爭，並強調大家有迫切的義務來給予非洲的獨立國家以必要的援助和支持；因此建議迅速建立一個機構來統籌援助的問題，並加強所有獨立的國家對在鬥爭中的非洲人民的支援，特別應該派遣志願軍到阿爾及利亞去；申明非洲國家願意同世界各國和好相處，因此建議非洲各國政府竭盡全力來消除帝國主義的殘餘，並清除在他們國土上的外國駐軍。」

這一決議還說，在經濟方面，大會「指出絕對必須調整非洲各國的經濟，而使人民得到益處，同時絕對必須在經濟、政治和文化方面採取一致行動；因此建議所有的非洲獨立國家建立投資和貿易的共同機構，建立經濟和社會問題的研究機構來負責研究對非洲的技術援助的方式和培養技術人員。」

大會通過的關於非洲統一問題的決議說，「考慮到非洲分成不同的勢力範圍，對於帝國主義國家來說，是它們不斷施加壓力的工具，大會決定以統一的主張作為中心主題來團結非洲群眾。」

大會通過的關於種族主義問題的決議指出，只有實現了民族獨立並建立了民主制度，這些社會問題才能獲得解決。決議建議各個獨立的非洲國家採取一切相應的措施，包括在經濟方面的抵制措施，來對負有責任的那些國家立即施加有效的壓力。

自由的曙光照耀着非洲大陸　（蘇聯）查波夫

美小提琴家
克萊斯勒退出樂壇
宣布放下樂器不再演奏

【美聯社紐約二日電】他能夠使小提琴歌唱、哭、笑，把這樂器發出的聲音打動千萬人的心弦。但是，他現已不再演奏了。

克萊斯勒今天正是八十五誕辰，他已放下他的那支小提琴。但他在過去的演奏中曾留下美國音樂遺產上一宗無價之寶藏。

他說：「唉，我親愛的朋友，那是多麼的高興……」他回憶到往事：當他在演奏時他得心應手的用他那弦提的手法，在弦上發出美妙的聲音。

紐約人士為了紀念他，在二日假紐約大會堂為他舉行一個儀式，他接受一枚紀念章和一件記載了他的生平事略的卷軸。

在過去半世紀來，他的名字和天才，幾與小提琴成為同義語。自一八八八年他在美國第一次演奏以來，對於他來說，週圍的事物是有極大的變遷。他說，在音樂經理人中提出一個大問題：「究竟那一個能夠奏出最佳的勃拉姆斯的樂曲和貝多芬的演奏曲？」他說：「現在他們要問的問題是『誰最有吸引力』？時代已經不同了，我親愛的朋友。」

但他並不想再演奏了。他甚至想把他所有的樂器都賣掉，包括他的加爾渥紐（GUARNERIUS）和史特拉第瓦爾紐（STRADIVARIUS）兩把古弦樂器。他只保留着他最心愛的惠樂姆（VUILLAUME），它是一八六〇年製的。

他現在所景仰的小提琴家是佛朗西斯卡蒂、海飛茲、米爾斯坦和斯透恩等，此外他最特別景仰的是奧依斯特拉赫。他說：「奧依斯特拉赫的技能是很少人能與比擬的。我親愛的朋友，他奏的非常平穩，不太快。」

他說：「今天的日子是極不平凡的，我們是生活在這一個金元、權力和兩邊的時代中，除了這些還有個快字。」

法政府要求有特權
國民議會開會討論
公衆對此項法案用意深表不安

【法新社巴黎二日電】法國國民議會於二日國際標準時間十六時舉行特別會議，以討論法國政府要求給予緊急權力一年的議案。相信這次會議將繼續開會至晚上，才舉行投票。

【路透社巴黎二日電】法國政府總理德勃雷，二日將要求國民議會急速通過授予他的政府以為期一年的緊急權力法案。

與此同時，國民議會和法國公衆對於政府提出此一法案的用意深表不安。

法國到處都在談論法總理德勃雷同情阿爾及爾極右翼分子的天性，和他在上星期已盡最大力量所提出反對暴動分子法案所表現的某種勉強性。

法國人還提出了質問，為什麼到現在為止，法國政府只逮捕並控訴與暴動有關的拉蓋拉德一個人？

【編者注】戴高樂要特權，法國人民表示不安，還是有道理的。對阿爾及利亞的法國殖民主義者如此寬厚，但却又雷厲風行地要特權，這個特權又是拿來對誰的呢？殖民主義者暴亂的時候他不要特權，而暴亂平了他却要起特權來了，這又是為什麼呢？

巴鐸回到片場 開始排練新戲

【美聯社巴黎二日電】碧姬巴鐸自從兩週前生下麟兒後，第一次回到片場去。她在二月一日開始排練「真理」一片。

【法新社巴黎二日電】法國當局二日逮捕了極右翼國民議會議員比阿奇，他在上星期曾參加阿爾及爾暴動分子發動的暴動。同時，警方還逮捕了阿爾及利亞的朋友、阿爾及爾議員林科阿。他們兩人都是二日晚自阿爾及爾和其他乘客一起抵達巴黎機場時被捕的。

法國當局在三十一日所逮捕的阿爾及利亞極右翼分子的所有人犯，除一人之外，均已獲釋。

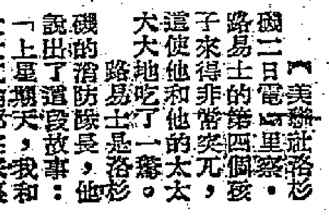
【法新社巴黎二日電】主持阿爾及爾的八天暴動的兩名領袖之一的拉蓋拉德已在巴黎被囚，他被控的罪名是觸犯了國內安全法。

警察正在搜捕另一位叛黨領袖、咖啡店老闆奧蒂茲。

【路透社巴黎一日電】司法界人士一日在這裏說，在巴黎及法國北部已經逮捕了近二百人，據說他們是和私運軍火給阿爾及利亞和法國城市的右翼極端分子有關連的。

被逮捕的人犯中，還包括有退役空軍將官沙桑，及一批現役和後備軍官等，正分別審問後或釋放。到目前為止，其中有九個人是控以危害國家國內安全的罪名。

孩子出世 才知懷孕
如此怪事 實屬罕聞



【美聯社洛杉磯二日電】里察．路易士的第四個孩子來得非常突兀，這使他和他的太太大大地吃了一驚。路易士是洛杉磯的消防隊長，他說出了這段故事：「上星期天，我和太太艾倫都在家裏坐着聊天，艾倫忽然對我說：『親愛的！我感覺到好像就要生孩子了！』」

路易士說：「我想，太太這話一定是在說着玩的，所以我也就答道：『好吧！你就生吧！』」

結果路易士太太真的生下了一個重七磅六盎斯的男孩。她完全不知道她這次的懷孕，只是覺得需要將十四號衣服換十五號而已。據醫科醫生說，突如其來的生育，是極端罕見的事情。

美歐小型車爭市場
美宣佈製造六種小型車
將於三月中旬開始上市

【美聯社紐約二日電】美國二日宣佈製造第六種精緻的汽車，使美國與歐洲製造小型汽車的競爭白熱化。福特汽車公司定於二月十五日起開始生產定名為「彗星」的小型汽車。

這種汽車比目前已生產的其他小型汽車稍大，但是比美國的標準汽車短二至三呎。這種新型的六汽缸汽車包括兩門或四門的房車和兩門或四門的旅行車，都將於三月十七日在市場出售。

由於美國大型汽車一年比一年更長，近年來歐洲汽車已侵入了美國市場。

「蘇茜黃」在倫敦「阻街」

來香港拍片得病，離去時在機場上板起面孔，成了個「木美人」的關南施，回到英國又繼續拍她的「蘇茜黃的世界」了。這是她在倫敦附近來莓片場的劇照。她演的是一個「國際女郎」的角色。（美聯社圖片）

美國戰略轟炸機 在波多黎各失事

【美聯社波多黎各聖胡安二日電】一架美國空軍B五二戰略轟炸機一日在這裏的關尼空軍基地失事，機上載有空軍人員七名。

空軍發言人宣稱，這七名空軍的命運如何，尚未獲悉。

社會黨要求解散衆議院
日美軍約交付國會批准之前

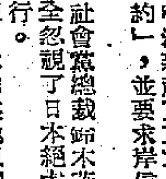
【法新社東京二日電】日本社會黨二日猛烈抨擊新簽訂的日美「安全條約」，並要求岸信介在將此條約交付國會批准之前，先解散衆議院。

社會黨總裁鈴木茂三郎說，這一條約是一項「軍事同盟」，它的締訂完全忽視了日本絕大多數人民所表示強烈反對的意願，並且逆着國際局勢趨向緩和的道路而行。

鈴木說，這一條約使日本和其他亞洲國家更形疏遠，它使日本和社會主義國家，特別是像中國這樣一個近鄰的關係緊張。鈴木說，岸信介和美國簽訂了這樣一個軍約之後，已使日本與中國修好的全部希望成為泡影了。

鈴木茂三郎將日美新「安全條約」比作二次大戰時的日德意三國軸心同盟。他說，日本人對這一新約表示極大的失望，而岸信介必須承擔所有這一新約簽訂的後果責任。

美太平洋艦隊司令抵東京會談
料將商談以導彈武器供應日本



【法新社東京二日電】美國駐太平洋艦隊司令費爾特，於二日上午抵達日本，他將與日美高級軍政長官舉行為期四天的會談。

費爾特此來，是在日美新「安全條約」甫經簽字之後，故引起此間的一些揣測：他此來是要談判駐日美軍的重新部署，和供應日本自衛隊以新式武器，特別是導彈武器。

觀察家相信，費爾特將在和日本領袖未來的會談中，將主要談判按照新「安全條約」規定下，成立「安全諮詢委員會」，以代替現存的「日美安全委員會」。

婚姻介紹處
變相「交易」所
男女來「走私」
會員六千個

【法新社東京二日電】一個擁有六千會員的召喚女郎俱樂部的兩名女老闆，因違反禁娼法而被拘禁，這個俱樂部的會員包括有公司的總經理在內。

老闆之一的安田夫人對警方說，她現年五十二歲，八年前開始獨守，她曾經到「高砂」婚姻介紹所去，企圖找個如意郎君，可是却發現那所謂婚姻介紹所，原來是賣淫的場所。她靈機一觸，於是自己也開始幹這一行業？

她成立了一個男女社交俱樂部在報上刊登廣告招徠會員，並以咖啡店為交易場所。會員需付入會費一千日圓，介紹對象費則收五百至一千日圓。

女「會員」大多數是業餘的，公司女職員和家庭主婦藉此找些零用錢。這個會所有三十名固定女會員，而男會員則共有六千人，其中包括公司經理在內。

英國再增軍費
下年度將增一億五千萬鎊
達到和平時期的最高數額

【美聯社倫敦二日電】政府發言人士二日稱，英國下一年度的國防費預算將增加一億二千萬鎊至一億五千萬鎊（三億三千六百萬美元至四億二千萬美元），達到和平時期的最高數字。這筆軍費預算的增加，將使英國的國防費共達十六億三千萬鎊（四十五億六千四百萬美元）。預算案將由國防部長沃金森於本月底提出，預料將會在下院引起辯論。

小報傍稿
評蘇班德里約西爪哇之行
江雲

印尼外長蘇班德里約和同行的官員、記者，從一月十一日到十六日，在西爪哇十五個地區作了一次視察旅行，觀察那些從村鎮地區被強迫遷移來集中居住的華僑的情況。這次視察旅行，是蘇班德里約先生在十二月下旬接到中國外交部長陳毅給他的第二封信之後決定的。據印尼通訊社報道，他曾說：這次視察的目的，是為了「搜集有關的各種資料，作為研究陳毅外長的信的一種參考」。在最近很長的一段時期，成千上萬的華僑遭受無端迫害，陷於悲慘境地，因而使中、印（尼）兩國的友好關係受到嚴重損害的情況下，由於印尼政府的領導人親自到發生排華的地點去視察，可能是有好處的。受迫害的華僑們曾對外長先生的視察表示熱烈歡迎，並且希望他在看到真實情況之後，將會採取有效的措施，停止排華活動，一切關心中、印（尼）友好的人士都抱有同樣的希望。但是結果怎樣呢？人們從印尼外長的視察經過，以及他在視察期間和視察以後的言論中，看不到任何有助於合理地解決華僑問題的跡象，相反，却對那些受害的華僑以及所有關心中、印（尼）兩國友好的人們感到十分失望。

對受害華僑的痛苦處境無動於衷

在印尼外長前往西爪哇各地視察前的幾天內，這些地方的軍政人員為了掩蓋被迫遷華僑的悲慘情景，曾作了許多準備工作，如暫時撤除集中營外面的鐵絲網，在一些比較漂亮的樓房外面掛起了「華僑收容所」，把居住在一些條件極為惡劣的集中營裏的華僑強迫分散居住，或遷到其他地方集中居住，等等。

然而紙是包不住火的。成千上萬的華僑被迫流離失所，家破人亡，排華的罪證比比皆是，如何掩飾得過去？蘇班德里約和隨行的官員們每到一地，就有許多華僑向他們申訴其遭受的苦難。這些被迫遷的華僑，大多數擁擠在「收容所」裏，過着非常困苦的生活。如在加拉橫的一家碾米廠裏，擁擠地居住着華僑八百多人，空氣極壞，蚊子又多，不少人病倒了。在馬渣連加等地的「收容所」裏，人們睡在潮濕的地上。在曾隆汝兵營中居住的二百多華僑，在視察前四天才被強迫從雷致薩納的集中營裏搬來。該處華僑訴苦說，雷致薩納集中營的房子破爛不堪，通風漏雨，連大小便的地方都沒有。絕大多數難僑被迫遷後失了業，破了產，現在已瀕於絕境。加拉橫「收容所」的華僑，因為沒有錢買米，只好集體購買卡薩伐粉（一種植物製成的澱粉）充飢，多吃了這種粉會感到頭昏眼花。有很多華僑出賣他們僅有的衣物和傢具，來換取食物。在迫遷過程中受盡折磨和得病的華僑就更悲慘了。在蘇甲武眉，有一位婦女向印尼外長訴說她的丈夫被迫遷後得病進了醫院，現在一家老小無依無靠，活不下去；當時她和在旁的幾位難僑一齊都悲傷地哭起來。在視察過程中，幾乎所有的受害華僑都堅決要求印尼政府停止排華活動，並遣送他們回祖國。

訴苦華僑竟被憲兵帶走

然而視察的官員們對華僑的痛苦處境，採取冷漠的態度。他們寧願化較多的時間，帶領記者去看一些極個別生活比較寬裕的分散居住的華僑。而當視察一些條件很壞的集中營時，往往只停留幾分鐘就急忙離開；軍警還公然禁止難僑向視察官員和記者訴苦，甚至將難僑交給記者的申訴書搶走。有些難僑在向視察官員訴苦之後，他們的身份證就被扣留；在曾隆汝集中營，有一位姓黃的婦女在訴苦之後，甚至被憲兵帶走了。

誣衊華僑為印尼「革命」對象

蘇班德里約先生在第一天視察了蘇甲武眉等三處華僑集中營之後，在萬隆發表了一篇令人驚訝的談話。他不但沒有對西爪哇軍事當局迫害華僑的行為提出指責，却反而為他們開脫罪責，說這是「為了給革命效勞」。他稱讚西爪哇的排華措施為印尼「多方面的革命」樹立了榜樣，說西爪哇「已經解決了的問題」感到驕傲。他並且進一步鼓勵說：西爪哇排華取得成功之後，其他地區就會效法它的榜樣。

帝國主義才是印尼的敵人

蘇班德里約先生把排華說成是印尼「多方面的革命」的一部分，這是荒謬的。大家知道，印尼人民的敵人是一貫從政治、經濟、軍事上侵略印尼的殖民主義和帝國主義者，而華僑則與印尼人民同樣處於被侵略和被壓迫的地位，並一貫支持印尼人民反抗殖民主義的鬥爭。關於華僑經濟的作用，蘇班德里約外長親自簽署的中、印（尼）兩國外長的聯合公報中明確地指出：「華僑的經濟力量將仍然對於印度尼西亞的經濟發展起有益的作用。」在印尼的政治宣言中，對於印尼革命的任務和對象也有明確規定：「印尼革命的敵人是：荷蘭帝國主義、其他帝國主義者以及印度尼西亞共和國的敵人的支持者。」而印尼外長先生竟化友為敵，把華僑說成是印尼革命的對象，這種混淆是非、顛倒黑白的說法，將帶來什麼後果呢？所有關心印尼華僑處境的人，聽到這些話都不能不感到氣憤。人們不禁要提出這樣的疑問：外長先生這次到西爪哇去視察，目的是為了了解事情的真相，以便公平合理地解決華僑問題呢？還是為了給排華分子加油打氣？

無理的指責和威脅

在西爪哇視察的印尼官員們，不但對華僑的悲慘處境無動於衷，而且還責怪他們不服從當地的排華措施。當受難華僑紛紛向視察官員們訴苦的時候，印尼外長在結束視察的前一天，不是抱同情的態度，而是抱很大的反感，竟威脅華僑說：除非華僑順從印尼方面採取的一切措施，否則印尼政府就不對他們的遭遇負責，也不負責遣送那些失去謀生手段的華僑回國。

更加荒謬的是：一部分印尼官員和右派報紙無中生有地誣蔑中國駐印尼的使館「煽動」華僑違抗西爪哇軍方的迫遷措施。印尼方面公布了中國駐雅加達總領事館給華僑的兩件，作為中國外交機構「干涉」印尼內政的證據。實際上，上述電報和信件是中國總領事館對華僑就迫遷問題所提出的申訴的答覆，中國總領事館在接到遭受迫遷的華僑申訴之後，由於無法得到印尼當局的同意，來進行就地調查，以行使僑事權利，就只得通過當地郵局用極其通常、公開的辦法答覆了華僑的申訴。參加視察的記者在了解了電報和信件的內容以後都認為，這並不能表明中國外交官員「干涉」印尼的「內政」；相反地，電報和信件的內容表明，中國外交機構對華僑遭到迫遷的嚴重事件採取了冷靜和友好的態度。

違背萬隆會議精神

應當指出：根據國際法的規定，印尼政府有責任保障華僑的基本人權和正當權益；另一方面，中國政府也享有權利保護華僑正當權益。現在，印尼方面不但不停止侵犯華僑的基本人權和正當權益的排華活動，却反而指責華僑維護自身正當權益的要求為「違抗」政府命令而加以威脅，這不是公然違反國際法準則的行為嗎？為了維護華僑正當權益和中、印（尼）兩國的友誼，中國政府一貫採取友好誠懇的態度，並提出了合情合理的建議。但今天印尼方面不但沒有表現出應有的誠意，却反而對中國方面提出種種毫無根據的指責和誣蔑，這難道是符合萬隆會議精神的嗎？

對中國不友好的言論

還應該提出的是，蘇班德里約外長在視察中的某些言論，使人不得不懷疑他在挑撥華僑和祖國的關係，在為美帝國主義製造「兩個中國」的陰謀效勞。他竟向華僑提出這樣的問題：「你們為什麼選擇中國的國籍，而不選擇國民黨中國的國籍呢？」全世界都知道：世界上只有一個中國——中華人民共和國。中國六億五千萬人民堅決反對美帝國主義製造「兩個中國」的一切陰謀。蘇班德里約先生作為中國友好鄰邦的外交部長，竟說出上述的話來，究竟居心何在呢？這難道就是他屢次公開聲言的對中國的友好嗎？

問題的解決在於印尼是否具有誠意

從以上事實可以看到，蘇班德里約先生的西爪哇之行，絲毫無助於合理解決存在於中、印（尼）兩國之間的華僑問題，却反而起了消極的作用。這是違背廣大印尼人民要求維護中、印（尼）兩國友好關係的願望的，也是違背和平共處五項原則和萬隆會議精神的。現在中、印（尼）兩國政府已經互換了關於雙重國籍條約的批准書，並且成立了由雙方代表組成的聯合委員會，使這個條約的實施有了法律基礎和必要的機構。但是印尼政府對全面解決華僑問題（包括華僑雙重國籍問題）是否具有誠意，還有待於事實的證明。蘇班德里約外長的西爪哇之行，以及最近一個時期印尼方面陸續採取的排華措施，不能不使人們增加了懷疑和憂慮的心情。

港澳同胞返東江區 春節前後人數甚多
參觀災區不見災痕深受感動 稱讚人民公社優越創出奇跡

【本報惠州專訊】春光明媚，今年春節前後到東江流域惠陽、東莞等縣參觀的港澳同胞甚多。也有不少人到博羅、增城等地參觀。

惠陽、東莞、博羅、增城四縣是去年東江百年一遇的特大洪水的重災區，四縣共倒塌房屋一十二萬四千多間，現在已全部重建起來，災痕不見只見新村，許多港澳同胞在參觀後都深深感動。一位姓李的教師，在惠陽參觀了重災的惠環、廣湖兩個公社後，讚嘆說：「惠陽去年遭受那麼大的洪水，能夠很快恢復生產，重建家園，而且建得比以前更好，看不見一點災痕，這是人民公社的優越，是大躍進的勝利。」一批香港工人到東莞寮步公社，看到那裏災後新建的漂亮新村後，留連不想離開，有的說，我現在是眞正相信消滅災痕了，這眞是偉大的奇跡。

港澳同胞並參觀了人民公社的敬老院、幼兒園和惠州、莞城等地的工廠。到寮步公社參觀的一個六十多歲的獨身老婦，在參觀敬老院時對院裏老人的舒適生活羨慕得流下熱淚說：我將來如果能進這樣的敬老院，就心滿意足了。

有些工人參觀了惠州糖廠和機械廠，對工廠規模和工人的福利生活都表示讚嘆。一個姓張的看見惠陽糖廠職工宿舍寬敞，而房租水電費每月只七、八角，他說：「在香港像這樣大的房子要住七、八人，每人每月最少要付出三分之一的工資作房租，這裏的工人生活過得很愉快，在這樣的條件下，當然能安心工作，發揮冲天幹勁。」

爲便利華僑和港澳同胞返鄉參觀，各交通線和樟木頭、惠州、增城、博羅等地車站，從春節前起皆設有華僑和港澳同胞優先購票的售票處，各地並設有接待機構，有專人協助辦理旅館食宿等問題。

住新房過春節歌滿堂
惠陽災區家家歡樂
城鄉人民都穿上新衣到處拜年

【中國新聞社廣州一日電】「住新房、穀滿倉，賀新春，歌滿堂，萬民歡欣除舊歲，凱歌高奏滿堂紅。」這是惠陽災區人民消滅災痕過春節的歡樂寫照。

今年春節，惠陽縣災區新村屋門遍貼紅聯。除夕夜，家家團圓吃年飯。人民公社在節前給社員安排了魚肉等食品。東江濱的夏廊村社員吳勝石一家五口，由公共食堂煮好飯，自己家煮菜，把飯取回家吃，有酒有肉，一家歡樂。這位災後住了新房的六十二歲老人感慨地說，如果是解放前，遇到去年這場水災，這時還在逃荒流眼淚乞食呢，那能像現在這樣歡樂過節。有位社員寫了一首詩說：「端起年飯慶豐功，災痕已滅春光濃，一造收回頭兩造，人民公社滿堂紅。」

年初一，從城鎮到鄉村，鑼鼓咚咚，人們都穿上新衣到處拜年。

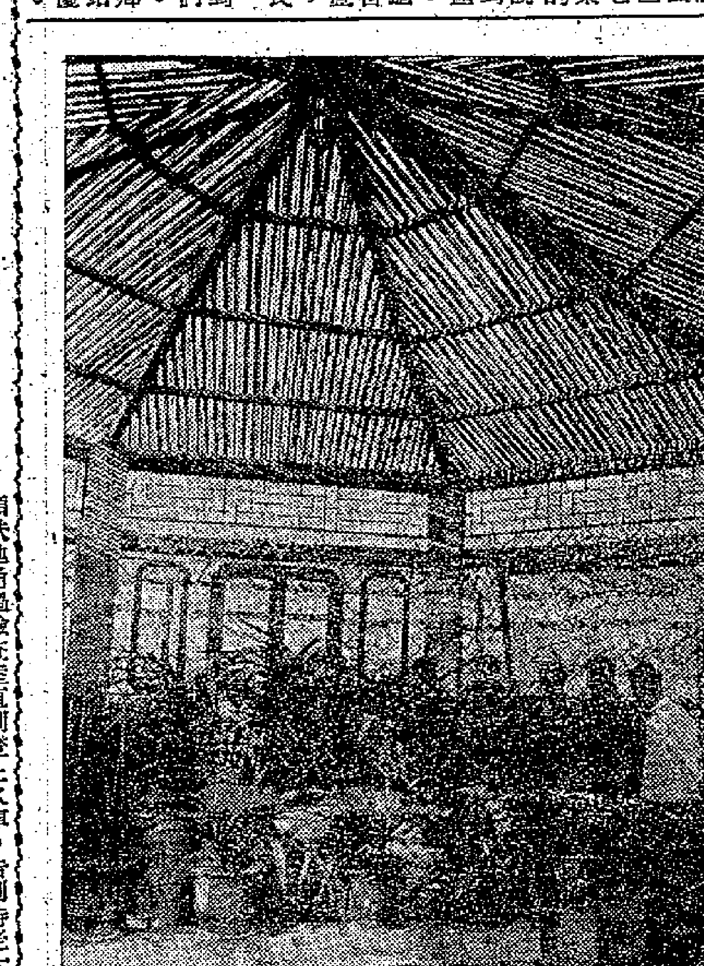
今年港澳同胞回鄉過節的特別多，各車站都有華僑和港澳同胞優先購票的特設售票窗。

在歡樂的春節前夕，災區公社紛紛寫了消滅災痕報喜書。

惠陽縣在去夏東江特大洪水侵襲時，有二百四十六個鄉村被浸，倒塌房屋三萬五千多間，淹沒稻田三十七萬多畝，經過全縣人民幾個月的辛勤勞動，去年晚造獲得特大豐收，實現了一造等同一年糧，畜牧業較災前增加一倍，全縣農民去年有百分之九十以上增加了收入。在國家大力支持下，重建家園亦已基本完成，全縣一二十八萬塌屋災民，春節前全部住上新房。

四十餘印尼歸僑到興隆農場工作

【中國新聞社海口通訊】新近回國被安置在海南島興隆華僑農場的四十七名印度尼西亞歸僑，十九日到達農場，已得到妥善安置。這批歸僑到達農場後，農場即根據他們的專長和身體情況，妥善安排他們的工作。機器修理工黎明華和五金工人余德力，分別被安置在綜合工廠、香芳加工廠當技工；歸僑鍾詒乾夫婦有種植咖啡和胡椒的經驗，被分配到胡椒場工作。沒有技術專長、但有一定勞動力的歸僑，農場就安排他們參加力所能及的農業生產。



北秀湖畔蘭圃一角

北秀湖畔新建了一個蘭圃，有三千多盆春蘭和秋蘭。現在春蘭已吐放着芳香，有仙殿白墨、雲泉墨、金邊墨、銀邊墨、金絲墨、江南企劍等名種，春節期間不少人到蘭圃欣賞春蘭。圖爲新建的蘭圃一角。

汕頭市春節文藝遊行隊伍

廣東水利工程 廿一萬處完成
有一千多萬畝農田受益

【據新華社廣州二日電】廣東省到春節前夕已經完成大大小小水利工程二十一萬多處，增加和改善排灌面積一千零七十二萬畝，原訂土石方工程計劃已經超額百分之五十七提前完成。

廣東省這個冬春的水利建設，進一步貫徹了以蓄爲主，小型爲主，社辦爲主，大中小結合的方針。全省興建的二十一萬多處小型工程，絕大部分已經完成，在蓄水一億立方米以上的大型水庫中，已經全部完成或基本完成的，有鶴地、小江、良德、大沙河、湯溪、大隆洞、公平、三合等多處；在受益萬畝以上的重點工程中，已經全部完成或基本完成的，有二十八處，其餘部分預計也都可以在春耕或春汛前完成，趕上春耕用水和防洪的需要。

廣東省今年水利建設動手早，規模大，工效高，進度快。早在去年十月初，全省就抽調出六十八萬個勞動力投入秋前的水利前哨戰；秋收一結束，便乘勝掀起以水利運動爲中心的農田基本建設高潮。治水工效不斷提高，全省累計平均工效比去年提高一倍多。日進土石最高曾達到兩千萬到兩千五百萬立方米。根據最近檢查，絕大部分工程質量良好。

廣州華僑學生代表會議開幕

【本報廣州專訊】一九六〇年廣州市歸國華僑學生代表會議在廣東華僑中學開幕。參加這次會議的有廣州市大、中、小學八十五所學校的歸國華僑學生代表共三百六十多人。會議的主要內容是：傳達一九六〇年僑務工作方針任務和交流工作經驗。廣州市華僑事務局局長方君壯、廣東省高等教育局副局長袁溥之、廣州市教育局副局長廖錦籌等先後在開幕式上講了話。他們都勉勵歸國華僑學生要認眞學習，將來做一個建設祖國的有用人材。

一位香港老太太 在穗獲民警幫助
代辦回港手續並代購車票

【本報廣州專訊】一位年近七旬的香港同胞鄭玉芝，除夕，歡歡喜喜地登上火車離開廣州，趕回香港與家人團年。

可是，早兩天，鄭玉芝的心情却和此刻不一樣。原來這位老太太在廿四日從香港回來，會見了從惠平來的兒媳。廿六日，兒媳回惠平去了，她要回香港去。這位年邁的老太太在匆促之間，忘記了辦出境手續，到了深圳她才發覺，只得又跑回廣州來。以前，她沒有到過廣州，也沒有親人住在這裏。初來的時候，有兒媳接車，可是現在却舉目無親，怎麼辦呢？

三輪車工人知道了她的困難，把她介紹到公安局去。根據同鄉介紹的註明，她是在西區龍津派出所轄內住過的。龍津派出所知道這件事情後，立即派民警把她接到派出所來。所長、民警都非常關心她，問長問短，這個送來棉衣，那個送來茶，老太太肚餓了，又帶她去吃飯；老太太不夠錢用了，所長又答應替她想辦法。在寒冷的夜晚，這個老太太得到民警們熱誠的幫助，她感動地對民警說：「你們太好了，回到香港後，一定告訴我的兒子！」當她一覺醒來的時候，民警已經替她辦好了一切離境手續，也買好了火車票。

人民警察沈濟梅親送她到廣九車站，細心地照料她。一直侍候到列車開行。老太太得到無微不至的照顧，深受感動，握着沈濟梅的手，依依不捨。

高鶴建成新公路
明城至富灣已通行客車

【本報廣州專訊】高鶴縣最近完成了明城至富灣公路的基建工程。這條公路全長二十五公里，並已於一月二十日正式通行客運班車。每天開車時間定爲：上午七時三十分及下午二時三十五分由明城開往西安；上午九時正及下午四時正由西安開往明城。今後，由明城到廣州的旅客，可以由明城搭車到富灣，過河再搭廣三線火車，便可直達廣州。這樣可以減少旅費，節省時間，方便快捷。

閩建十四座大水庫
蓄水量將超過十五億五千萬方 爲十年來建成八大水庫的四倍

【中國新聞社福州通訊】福建省動工興建大水庫十四座，總蓄水量將達十五億五千萬多方，相當於解放十年來已建成的八大水庫蓄水量總和的四倍多，灌溉面積總和將達一百六十多萬畝。

這批新建的大水庫，分布在沿海僑鄉縣份的有：南安山美水庫、後溪水庫、霞浦溪西水庫、海澄九十九坑水庫、漳浦後井水庫、閩侯三溪口水庫、仙遊古洋水庫、同安竹壩水庫和擴建的莆田東圳水庫、惠安惠女水庫等十個，另有四個分布在山區縣份。各個水庫的蓄水量都將在一千萬方以上，其中蓄水量一億方以上的有四個。如南安縣的山美水庫，壩高將比已建成的龍溪東張水庫大壩還要高一倍以上，水庫蓄水量將達七億三千五百萬方，比東張水庫的蓄水量要多三倍左右。

在動工興建這些大水庫的過程中，各地人民公社安排了足夠的勞力，和籌集了大批物資，保證了水庫工程的順利進行。目前已有近十二萬民工奔赴上述各工地。

深圳設機構領導新建設
大戲院最近可落成 水庫工程做好八成

【本報深圳專訊】深圳於一月三十日正式成立市政建設委員會，計劃進行一系列建設工程，把深圳建設得更加美麗。

在委員會成立以前，深圳已有一批工程在興建。一座設備可放映寬銀幕電影的大戲院最近即可落成。通達車站和華僑旅行服務社的兩條大道也已築好了路基。工程浩大的深圳水庫，施工兩個多月來，已完成八成以上。竣工後可以供應深圳居民的飲食用水、衛生用水、工業用水，還有餘力可供應大約三百萬人口七個月的給水量。水庫現在正在建造亭台、園林和遊樂場所，使成爲當地人民和港九同胞的遊覽勝地。

深圳的春天

藍靖中

邊防人員的情意

春節那天，一批香港同胞剛跨過羅湖橋到車站，還未去參觀，有人便熱烈地談起觀感來：

「我回來過中秋節時，還沒有入口、出口那兩條走廊；檢查室的等候棚也是新添的；好些地方那時還是空空的，一眨眼就變成一座座五顏六色的花圃……」

我聽着，深深感受到同胞們注視祖國的一草一木，小小新建樹，也充滿着關切之情！我又想，要是他們曉得這些小小新建設，還寄寓着邊防人員對香港同胞的一片深長情意，也許更要激動。

幾個月前，從橋頭到檢查室，有一段百多公尺長，近兩人高低的斜坡，雨天一片泥濘，旅客行走極不方便，正是邊防、海關、車站全體人員，經過十多個夜晚，掘土挑泥，才把它填平加寬，建成這一條水泥走廊，使旅客過得穩來，便有擋雨遮陽的地方。其他各種新建設，也一樣滲透着他們關懷旅客而流的汗水。除夕送完最後一批旅客時，已是凌晨三點鐘了，但下了班的海關工作人員，還頂着刺骨夜風打掃親手建設的走廊，以迎接新春的客人。

這裏的海關人員幾乎是整天站立着工作的，有時來了老年人，還給他端來椅子請坐；即使百忙中，他們每檢查完一件行李，都要幫旅客重新捆好。邊防公安人員也做起旅客的服務員，老弱的人對此感受特深。有位年逾半百的婆婆，要走出檢查室時，那擔沉重的行李，上肩艱難，檢查員王日春忙接將過來，一直替她挑到橋頭，那位婆婆感動得緊緊地握着王日春的雙手，哽咽地說：「眞有這麼好的『差人』——大概她在香港習慣這樣叫警察——下次再來還要謝你！」還有一個盲眼的老婦，她的腳在對岸途中弄傷了，走起來有點跛，檢查員周良保見狀，立即趨前接過行李袋，從橋頭扶她通過檢查室直到登上火車，告別時老太太熱淚盈眶。這，只不過是近一個月來邊防工作人員爲旅客所做的兩萬多件好事之一例。「你們對我的熱情和溫暖，使終年在外頭漂泊的我，感動得流下眼淚！」一位署名鄂三的旅客寫下的這句話，道出了無數歸來同胞的共同感受。

寶安市場一片繁榮

今年，華僑服務社除了供應旅客的飯食外，還特地準備了大量麥片糕、蓮子糖、麥芽糖、罐頭、魚肉類罐頭、豬油糕、荔枝乾等各式食品和各種日用品。餐廳主任告訴我：光是爲春節準備的二十萬包麥片糕，便用去白糖一萬斤，糯米八千斤，豬油一千斤。

不止服務社是這樣，寶安市場到處一片繁榮。春節三天，全縣茶樓都是「不夜天」，爲顧客巧妙製各式各樣食品。許多地方都特地增設了春節食用品供應站；各個華僑商店更是顧客盈門。根據商業部門的累計，今年供應的年貨，比往年大大增加，光是三十多間副食品加工廠用來製作春節糖果的油、糖，就比去年春節增加九倍；市面供應的肉類、蔬菜、香蕉、水果、蛋等，也比去年增加不少；如鴨蛋就多了三倍多。從物資的供應情況可以看出寶安人民生活的迅速提高。附城人民公社有一個生產小隊長，雖然夫妻倆每月都領了工資，又有幾個孩子，可是在春節前結算全年勞動報酬時，又補發了工資。像這樣收入更多的人不少，一些生產搞得更好的生產隊，尤其是漁民，收入更多。舉凡能參加勞動的人，節前都補發了零用錢。在一次訪問中，社員蔡錦感慨萬千地對我說：「解放前多少漁家人不是在逃荒饑寒中熬過年關？如今家家衣食無憂，還有餘錢慶春節。試算一算，一人買半斤肉，一個公社兩三萬人該吃多少豬呀！全縣十二個公社又該多少豬呀！可是解放前，深圳墟一萬多人口宰三頭豬就賣不完！」

意外的探訪

除夕，僑聯會一位朋友領我去黃屋圍村訪問一位歸僑，沒有碰上，便跟他去探望一個人家。和許多人家一樣，這裏外院洗得乾乾淨淨，門口貼着一對大紅春聯。進去，室內桌椅家具也收拾得整齊利落。一位上了年紀的太太熱情地招呼我們飲茶，便邊繼續吃飯、邊和那位朋友話起家常來。她面前擺着一碟滿蒸魚、一碟炆雞鼓、一大碗蓮子豬肉湯。矮几上放着一小竹籃柑和一包年果。她穿着一身新衣服，雖樸整齊，戴着金戒指和綉花帽，顯得很清秀。

談開後，我才曉得原來她也是華僑眷屬，叫張美裳，丈夫在美國紐約，離家二十餘載了；大兒和媳婦也去北婆羅洲多年，生活艱難；細兒則在香港，這間房子就只住她這一年近六十的老人。在這度歲之夜，老人家見到左鄰右舍家家歡聚一堂，吃團年飯，不免懸念起海外的老伴和兒孫來，談話中表露出盼望他們回來的意願。一談到她自己的生活，她却又止不住內心那份歡暢，笑逐顏開。她先讓我看四張獎狀——有一張是一九五九年的，印着：「獎給六好托兒所、幼兒園競賽運動先進者張美裳」。然後，她樂得放下飯碗，笑道：「我在公社托兒所帶了兩年孩子，親眼看他們自不會爬到學走路，會走路的又學唱歌跳舞，個個親親熱熱，我老人家看了可眞歡喜，有人打趣我兒孫滿堂，我說一點也不假！」她笑得更響了，「還有成立了公社，不談它別的好處，只看這千家百戶有商有量地像一家人，已夠樂啦！要不是，叫我一個人關在家裏，想小掛老地也不知頭髮多白了幾根！」接着，她由領工資談到走親戚。這裏有一樁喜事：她那在南頭教學的女兒產下了外孫，老人家前些時特前往照料她，現在是回家過年，初五還要再去，可能好久才回來。我問她托兒所誰照顧，她說：「人多呢，生產隊長他們都說：老人家先去照顧自己外孫吧！……也多得如今這好社會，要是從前，別說放下這一屋家產，出門三頭數月，就是走開半天，也要擔心會有一長二短啊！」

有人抱着孩子來串門，我們也告辭了。臨走，老人家客氣地請我們年初二來吃鷄，她說：別家別戶今天都劏鷄殺鴨，她依習俗初一要吃素，所以只好等初二才劏鷄。我們謝却了她。但，我倒作了一次意外的探訪。

服務版

銀杏四十年結果

公孫樹

很少有人知道什麼是銀杏，可是人們對白果却都很熟悉。其實銀杏就是白果。

銀杏樹又叫「公孫樹」，壽命很長，可活五百多年。因爲這種樹四十年才結果實，所以叫它「公孫樹」，意思就是公公種上樹，孫子一輩才能吃到果實。

銀杏樹的果實（除去水分）含有澱粉百分之六十八，蛋白質百分之十三，脂肪百分之三，還含有各種化合物，如五碳多醣、精氨酸、銀杏酸、麥角固醇、銀杏醇等，具有一定的營養價值和醫療作用。銀杏可以炒食，或作果羹，或作蜜餞；但不可多吃，多吃會使人昏厥、痙攣（俗語說：「銀杏醉人」）；在醫療方面，銀杏對哮喘等病有一定療效。銀杏木材紋理縱直，結構細致，質輕而軟，是製造家具、箱櫃、膠合板的好材料。（內）

星洲來港手續

勞禮森先生：

你姨母想來港居住，應在英國駐星加坡的機構申請。如果是星洲土生，取得了英國護照，可在當地移民局取得簽證來港。

在當地申請來港，要索取表格填妥，並列舉在港方面的保證人。你將是在港的保證人，其資格須有固定職業，每月有五百元以上的收入，是本港的永久居民。

你試到灣仔移民局替她申請入境手續，可否批准，則要該局決定。費用十元至廿元左右。

關二機二府二港

黃浩然先生：

農林漁政署Agriculture Fisheries and Forestry Department
　荔枝角甘泉街(Kan Tsun Street).
核數署Audit Department
　下亞厘畢道港府合署大廈(Central Government Offices, Lower Albert Road.)
輔政司署Colonial Secretariat
　下亞厘畢道港府合署大廈(Central Government Offices, Lower Albert Road.)
工商業管理處Commerce and Industry Department
　中區消防大廈(Fire Brigade Building.)
合作事業與市場統營處Co-operative and Marketing Department
　油蔴地東莞街菜市場內(Tung Kun Street, Yaumati, Kowloon.)
民航處Civil Aviation Department
　下亞厘畢道港府合署大廈(Central Government Offices, 5th Floor, Lower Albert Road.)
人口登記局Registration of Persons Office
　北角英皇道(King's Road, North Point.)
教育司署Education Department
　中區炮台徑一號(1, Battery Path.)
消防局Fire Brigade
　中區消防大廈(Fire Brigade Building.)
稅務司署Inland Revenue Department
　雪廠街港府合署大廈(Central Government Offices Ice House Street.)
律政司署Legal Department
　下亞厘畢道港府合署大廈(Central Government Offices, Lower Albert Road.)
九廣鐵路局Kowloon Canton Railway, British Section
　九龍尖沙咀(Tsim Sha Tsui, Kowloon.)
勞工處Labour Department
　雪廠街二十二號渠成府(Baskerville House, 22, Ice House Street.)
海事處Marine Department
　干諾道中102號(102, Connaught Road, C.)
（下）

火箭準確率

——馬如飛

馬錦泰先生：

這次蘇聯火箭的發射成功充分表明了蘇聯已擁有無限強大的火箭推力，並且表明它擁有高度準確的控制系統。過去蘇聯發射過的最重的人造衛星是一千三百多公斤，火箭總推力大約要五百噸（一百萬磅）；這個水平已經遠遠地超過了美國（它自稱火箭最大的推力是三十萬磅），而這次火箭的推力還要比五百噸大得多了。這樣巨大的推力不但可發射更重大的人造衛星、宇宙火箭或其他沉重的東西，有人說，在和平時代裏，利用這種彈道火箭來運送郵件，那是最好不過了，它飛度大洲大洋，只需半小時，郵件即發即至，這是人們多麼渴望的事啊！

要火箭準確地命中目標物，不但要火箭發射的方向不偏不倚，根據科學的計算，角度誤差的範圍應不超過四分之一度；同時，速度也要嚴格地控制。在速度的準確率上，這次發射的洲際彈道火箭超過了上次射中月球的那一枚宇宙火箭。後者的準確率只需達到萬分之一就夠了，前者却需達到一萬二千分之一以下，即在每秒7200米的速度中，誤差每秒不超過0.6米，這顯然是一項更高的成就。（中）

投考中學

李衍祥先生：

你親戚想在這裏繼續升學，插班高三，你可帶他到學校去問一問，如有學額定會招插班生的。內地課程不會比這裏低，除非你親戚的成績太差才不會考上。英文一課，這裏會比較深，可入英文補習學校就讀，晚上到英文補習學校補習。如果其他科目也差，可到書店選購一些課本來自修，或請人補習，按他具體情況而決定。香港培僑、漢華、中華中學、九龍香島中學等都可以進去就讀，可帶他到該校問一問。

磷酸鈣是不加磷鈣

OOO先生：

鈣是一種元素物質，而藥用的鈣劑，則是鈣與其他物質的化合物，如磷酸鈣，乳酸鈣，葡萄糖酸鈣，甘油磷酸鈣等。這些東西雖都含有鈣，却是和鈣完全不同的另外一種東西，例如我們每天吃的食鹽，它的化學名字叫作氯化鈉，它也不是氯也不是鈉，它的形狀和性質既不似氯也不似鈉。

這些鈣化合物用在人體的需要量各有不同，也不能拿人體對鈣的需要量來計算鈣化合物的需要量。你問每茶匙含磷酸鈣1.6gm，是否等於每茶匙西含磷與鈣各0.52gm？這是不對的，因爲磷酸鈣既不是磷又不是鈣，並不是將磷和鈣混合在一起的東西。次亞磷酸鈣是一種和磷酸鈣相近似的物質，但它的化學構造與分子式都和磷酸鈣不同。成人對葡萄糖酸鈣的每日用量約爲3-12gm，乳酸鈣的每次用量爲2.0-6gm，甘油磷酸鈣的一日量爲3-12gm。1Fluid ounce＝29.5CC。

民間醫藥談
治頑癬

大隻六是一家石礦的爆石工人，身體壯碩高大，因而得此雅號，他還有一個花號叫做「花柳王」。

其實大隻六爲人極之潔身自愛，向無尋花問柳之行，可是生了一身皮膚病，時輕時重，歷時兩三年仍未痊愈。當輕微的時候，皮膚只生在兩手拗及兩腋下，似癬非癬，似癩非癩，於是有人說他生牛皮癬，有人說他生乾癬，亦有人說他患花柳毒。醫治無效。大隻六精神蒙受影響，幸而身體壯碩，故還無大礙。但皮膚發作嚴重之時，每每遍及頸背部及兩腿，痕癢不堪，搔破則流出黏性的膠液，難以抵受的地方十分痛癲。還有一點難以抵受的，就是大隻六是做粗重工，要在風吹日曬之下工作，汗水刺激皮膚更痛。

一日，大隻六在一家茶居品茗，時在天熱，他除去外衣，而皮膚正在發作，鄰坐的一位老工人對他說：「喂朋友，你的『水癬』發得太嚴重了，還不快醫治。」他說：

「我已醫了兩年多，醫生全無辦法，注射服藥都無效，臉又謂無事，食藥煩了。」老工人說：「這種水癬專生在手拗腳拗腋下等皺肉活動的地方，這些地方必多流汗，所以更難好。你最好休息不做工十天八天，以免工作時出汗，然後治理，就可能有效了，採此種水癬的藥，可到生草藥店買曬乾的『矮瓜樹頭』四五兩，雞蛋殼約十隻，頭髮一大扎，將這三種東西煆灰（存性），一同研成極幼的粉末，加入些少梅片，用淨茶油調成糊狀，塗在皮膚上，不妨塗厚一些，一日兩三次。這偏方子，使用時雖然汚穢難看，但搽得幾天，水癬總可能痊愈，好了之後，要戒食鵝一年，乃可不再發作。」

大隻六乃依照老工人介紹的方法製藥治理，水癬竟獲痊愈了。矮瓜樹頭，就是作爲菜食用的茄瓜樹的頭。中藥之所謂「存性」，就是用炭火把藥物煆煆時，不可燒到化成白灰，只要煆到變成黑炭樣，用來治病才有效驗。將頭髮煆灰時，可將「髮芯」與頭髮和勻，揸成一團，然後用火燒之，這樣乃可避免頭髮快速變成白灰。

人日習俗

農曆正月初七，俗稱「人日」。起源據說漢代方朔占書，謂歲後八日，一日雞，二日犬，三日豕，四日羊，五日牛，六日馬，七日人，八日穀。「人」是在歲後第七日，因此初七稱爲「人日」。古代人每逢此日，都希望天色晴朗，據說「人日」是晴天，是光明，幸福的預兆。相反是陰天的話，會有災難降臨。其實這種想法是迷信的，人的命運──幸福和災難，完全是人爲決定，天是無能爲力的。所謂陰天有災難，恐怕是古時人們認爲會影響農事而已。

「人日」，這個習俗在古代是很受人重視的。在那天，家家用金箔彩紙剪成人形，貼在屛風上，以示壓勝之意。還有七種菜羹，所謂七種菜是荷蘭豆、芹菜、菠菜、生菜、蘿蔔、筍片、芥蘭等切碎混在一起煮食。這種習俗現在已被簡單化了，現時人們過「人日」，大都是早晨吃「及第粥」或「湯圓」便算是賀自己生日了。（愛）

簡覆

丁波先生：

謝謝你對本報的關懷，我們定當盡力爲廣大讀者服務，希望你對本報多提寶貴意見。你的來信中，希望我給你提問題，不清楚是指那方面，請來信告知。

不可亂用盤尼西林藥膏

盤尼西林藥膏是消炎藥的一種。在某種情況下，它對某些傷口是適合的，但不是對所有的傷口都適合；特別是有些人在剃完了鬚子或洗完臉之後，也經常擦這種藥膏，這很不好，因爲常擦盤尼西林藥膏容易引起過敏，還會在注射盤尼西林的時候發生「休克」現象。

聘請　▲中區裕華國貨公司徵求絲綢布疋售貨員各一人，熟習生意二人，請到德付道中一五九號樹楼洽。

出讓　▲九成新卅瓦特原音擴聲機，十二吋喇叭，名廠電唱機連箱框，成套設置，又十八轉33轉流行古典音樂唱片，因遠行在即，特別廉讓。請函干諾道中六十三號二樓麥君轉。

伴裝選購金飾送上司 獨行盜閃電劫 金鋪損失近千

搶匪西裝筆挺得手後逃之夭夭

【本報訊】年關雖過，但搶劫、偷竊仍頻頻發生。昨晚七時許，上海街四〇一號地下大名金鋪又發生獨行盜閃電行劫案。一個穿藏青色的西裝客，說道要選購一些金飾爲上司嫁女送禮，拿起一批金飾奪門而出，逃之夭夭。結果由老闆往警署報案，損失金飾共值八百多元。

大名金鋪的老闆姓黃，經營該店已十多年，僱有兩個伙計，生意頗爲穩定。但在前年曾兩次遭匪械劫，損失一萬五千多元，幸買了保險，而案件事後也告破獲。

昨晚七時十分，有一個穿着筆挺的淺藍色西裝、結有領呔的中年男子進入鋪內，對伙計說：「我地公司的『霖巴巡』嫁女，所以我地八十幾個伙計每人出十皮，交由我來辦理購買禮物，送給『霖巴巡』。」該店伙計立即上前招呼說：「想買乜嘢金飾呢？」於是這西裝客指手劃腳，又說要條金鏈，又說要隻戒指，一會檯面上堆了一堆金光閃閃的首飾。這時，西裝客對伙計說：「計一計這些金飾值幾多錢。」伙計即上前把金飾放到櫃尾來計算。當時，恰巧另有兩個顧客進來買金飾，店內另一個伙計在接待顧客，一個伙計在櫃頭計算，說時遲那時快，這匪西裝客把櫃面上的金飾拿了一些，奪門而去。事情來得這樣突然，使兩個伙計急得手足無措，立即隨尾直追，但搶匪已消失於人叢中。伙計只得通知老闆，往警署報案。經調查後發覺失去金頸鏈一條、金手鏈一條、金心墜一個、金戒指一隻，約共重三兩四錢八分。

國際販毒案新發展 港又一「毒王」潛日本

化裝電器商神出鬼沒與警方鬥法

日本認爲販毒仍與美軍基地有關

【本報東京航訊】自「販毒大王」王漢勝被捕入獄之後，一時香港的各種毒品，最近又開始不斷地在市面出現了。據此間報紙援自警方的消息說，一個叫張×的「新販毒大王」已從香港潛入日本，代替王漢勝積極指揮販運毒品的地下組織。日本警視廳保安課對新的毒品走私路線正展開秘密偵查，並加緊追查張×的行蹤。

王漢勝是去年六月十四日在大阪被捕的。就從這一天起，日本各地的毒品價格立即上漲了十倍，每公分從五千日元躍升爲五萬日元。其價錢之高，使下層的道友爲之無力購買。正因爲這樣，不少吊癮的道友竟爲了要得一點點毒品而打得頭崩額裂，隨着偽貨和劣貨也應運而生，在橫濱甚至發生因注射劣質毒品而至死亡的事件。

然而，由於張×的潛逃日本，最近大量毒品又充斥市面。去年十二月初，在東京四谷署附近，警方抓了兩名帶運六十公分海洛英的阿飛夫婦。據說，這是自王漢勝被捕以後，東京都內被捕的，還是第一次。這證明了毒品確已在市面重新出現，同時毒品的價值也開始下跌，每公分三萬五千日元。

據消息，日本「近畿地區麻藥取締官事務所」也在神戶捕獲了五名買賣海洛英的頭子歐金睿（台灣人）和永田×（日本人）等五人。去年十二月二十八日，該事務所接獲了有人在神戶市內大規模買賣毒品的情報後，立即派出工作人員二十五名，分乘五輛汽車，埋伏在神戶市灘區新川的（大）阪神（戶）公路上，不久即見歐等五人乘坐的三輛私家車駛來，於是立即展開包圍，在追蹤了約一百米左右，才將這五名毒販捕獲。並從車內搜出超膠袋一個，內有海洛英約五百公分（時值一千萬日元）。據調查，他們一夥約二、三十人，毒品是從香港—神戶這條海上航路偷運進來的。歐金睿現年四十歲，是賣方的頭子，永田是買方的頭子之一。

「新販毒大王」張×是去年十月從香港潛入日本的，事前日本警方曾接到香港方面的情報。張×對外宣稱是電器貿易商人，來日後即出沒於東京、大阪、神戶和橫濱等地，經過兩個月之久。自王漢勝入獄後，在日本的販毒組織一度土崩瓦解，張×來日就是企圖重整旗鼓。據說，到了十二月初，張×突然在東京失蹤，警方迹他的蹤跡也找不到了。他可能已任務完成，經同香港去了。

日本的販毒組織雖然還未弄得十分清楚，但是，日本警方却堅決相信仍然是假手於外交人員、軍人、軍屬、飛行員和海員等人物，利用香港—約翰森美國軍事基地和香港—美國軍事橫田基地等途徑運入日本的。

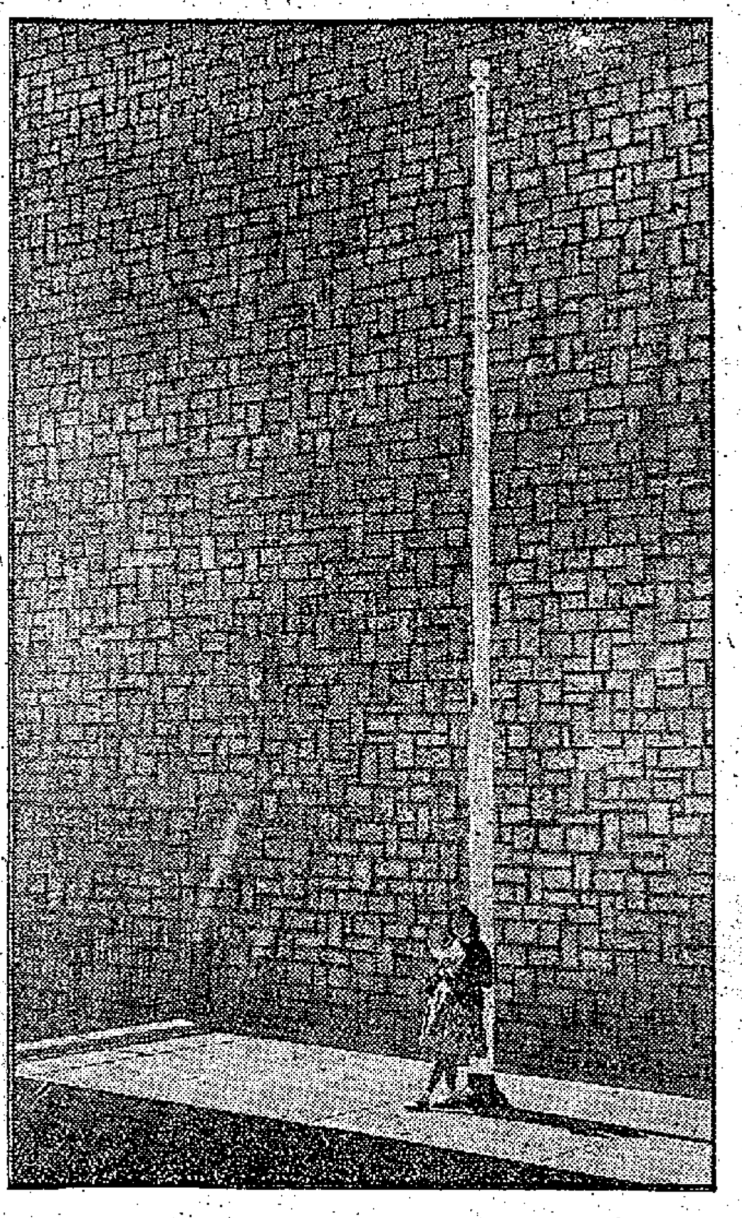
據日本警視廳保安課說，王漢勝被捕後這個日本的販運毒品活動路上中斷，這實在令人吃驚。今後準備加強與各方面的聯系，以破壞這個新的國際販毒組織。

于平　一月二十八日寄自東京

今天是人日 放爆竹開禁

由晨六時至九時止

【本報訊】今（初七）日是「人日」，由上午六時起至九時止三小時內可燃燒爆炮，如在此時間以外燃放，則屬違例，易惹官非。



靜讀　（中華攝影學會展品之一）　作者何德輝

新聞故事

冰室老闆 年關撲水

農曆年晚，旺角上海街從朝到晚都是車水馬龍，熙來攘往，熱鬧非常。奇怪的是「×記」冰室，却是門可羅雀，冷冷清清。老闆阿良是個二十五歲的青年，此刻正坐在櫃頭上發愁，眼看着這樣下去，年關是過不了的，冰室非倒閉不可。

有人搭線頂讓冰室

阿良正在心煩意躁的當兒，猛然間聽到一聲呼喚，抬頭一望，原來是熟客仔亞黃。他還記了個爽檔位的桌子坐下，要了杯檸檬茶，就和伙記打牙較。待檸茶送到時，他呷了一口，却翻身來和阿良答腔，兩人的話匣子就這樣拉開了。扯天扯地，不知怎的，就扯到這間冰室的生意前途問題上來了。阿良嘆着氣表示同業競爭，生意難做，欲想將整盤經營轉手頂給別人，但又苦於無中人搭線。亞黃聽後就拍心口道：「一等我一力擔起枝大旗，義務同你奔走啦！大家一場朋友，無計嘅！」阿良大喜過望，自然千嘱萬托叫他盡快進行運動運動，亞黃不久就告辭走了。

花園洋房一名闊佬

第二天，亞黃又來了，他笑嘻嘻對阿良說：「我有個老友仔，係南越嘅華僑，大把水頭撈，昨晚我落咗兩句咀頭，佢就有意思頂你嘅舖動！」阿良一聽，喜上眉梢，千恩萬謝一翻自不在話下，兩人並約定明天和買主見面洽談。

阿良在阿黃的帶引下，來到了尖沙咀區一座花園洋樓。入門放眼一望，盡是最新式的流線型擺設，擺設家具琳瑯滿目，應有盡有，好一派豪氣。未幾，阿黃的老友仔出來了，他穿着筆挺西裝，年紀在三十歲左右。經過介紹，阿良知道那人叫占臣，寒喧後，阿良就提到冰室的頂手問題。他聽後佯作吃驚，後來阿黃提醒他，才像記起來的樣兒說：「這些芝麻綠豆的小事兒說過就扔到腦後了。」他一邊却招呼客人到外面夜總會坐，他說這樣才好談生意。

舞廳揮霍阿良中計

到了夜總會，占臣點了名貴的酒菜，只管仰着頭在欣賞歌舞。後來上了菜，他又頻頻勸飲，阿良和亞黃都喝得有些醉意，於是他扔下兩張「紅底」，三個人出了夜總會。阿良幾次想開口提那頂手的事，可是總找不到機會開口。那晚占臣帶他上舞廳，喚來五六個舞女坐枱，打烊後又外出宵夜，阿良親眼看着他盡情揮霍，那金如土的豪華氣派，簡直得只是瞪眼咋舌。當晚阿良回家後，就把經過情形一五一十告訴給老婆和外母知道，並盛讚占臣出手豪闊，是個大闊佬。

尖沙咀華麗住宅內 假財神詭佈老千局

雙方議價兩萬一千

翌日，阿良又親到尖沙咀占臣府上拜訪，兩人一見如故，談得甚爲投契。占臣知道阿良也是越南華僑時，就說，大家都是僑胞鄉里，就易說話了。阿良建議他到上海街「×記冰室」看看舖位，他却說：「唔使睇嘞！我信得你過！」兩人一輪議價，占臣就問：「人哋最高畀到乜嘢價錢呀？」阿良答近二萬，他又豪氣地說：「我畀二萬一你！」阿良感動極了，兩人推心置腹的又談了一個下午。

阿良回家後，自然又把這些話說給妻子、外母聽，樂得兩個女人都說：「我哋遇到貴人嘞！」

狠狠爲奸出殺手鐧

頂舖的事過了幾天都沒聲氣，阿良急了起來，就去找亞黃，亞黃最初不肯說，後來才說有人中傷他，說阿良不是越南華僑，是騙子。因此占臣不敢再信他。阿良聽後無明火起三千丈，大罵中傷的人狗肺狼心。亞黃這時却獻計說：「佢嘅係大闊佬，當然怕遇到老千啦，如果你想表白自己，好容易嘅，只要攞六七千銀畀佢睇吓，等佢知道你眞眞正正係僑眷，咁自然唔再思疑你，交易就成功啦！」阿良一想也是辦法，就回家和老婆、岳母商量。雖然他本人是僑眷，可是母兄近年來在那邊已沒寄錢回來了。他手頭的現款也賠光了，只好問岳母挪些私己錢來頂檔。岳母一想，攞六千元出來給人「睇一吓」，過後女婿就可以有二萬一銀收，這條數不壞，便立刻提了款給阿良。阿良拿了六千元到占臣家找他，好幾次都碰了門釘。亞黃又告說，占臣不在乎這筆買賣，人家整天都到舞場、夜總會廝混，根本不放在心。阿良便更心急如焚，拿着錢四處找占臣。

頂讓商店反要吐水

阿良終於找到了他，當時亞黃亦在座。阿良便戰戰兢兢的掏出六千元給他看，占臣故作大方，睇都唔睇，又和阿良到舞場、夜總會玩了個通宵。臨分手時，占臣才對阿良說：「我個二萬一銀經已交畀亞黃嘞，你個六千銀保證金都交埋畀亞黃啦！第一我怕你舖頭的服目唔清；其二，慢下手人哋出高價，你又頂過畀人。總之我哋兩個都信亞黃啦，亞黃係公證人。」

眼瞓，亞黃從袋裏取出支票，表示占臣已將錢交與他，阿良也就胡裏胡塗的讓他將百元面額的六千元鈔票納入袋裏。占臣淡淡地對阿良交待說：「聽日我哋就一齊去辦手續啦！」那知第二天竟無音訊。

發覺上當新春自殺

前幾天，阿良又去找他，他推說太忙，要改天才能辦頂舖手續。隔了幾天，他又再推延。阿良不禁起了懷疑，就去找亞黃問個究竟，却原來亞黃早已到澳門去了。

岳母聞訊也大急，三番四次的追阿良，要他把錢找回來。大前天他一早外出，說去找那個老千，不料到凌晨十二時，他老婆回來後，已發現他服了滴露自殺，留下五六封遺書，內容都是說及被人騙了六千元的事。至於那間冰室，至今還是關了門，沒錢開市呢！

華凡

電話簿補遺 用戶可領取

【本報訊】電話公司新印一種電話號碼補遺小册，日來到該公司取閱者甚衆。該小册限於電話用戶方有資格領取，每一用戶將收到「換書咭」一張，然後憑咭換領小册。

黃偉材退休 消防局歡送

【本報訊】香港消防局昨下午四時在局內舉行一個盛大茶會，歡送該局區長黃偉材退休，歡送會由消防局長高文主持。到會者有行政官威爾士、消防局副局長賢士、區長黃偉材、劉成績、活士及消防局秘書利顯朝與高級員工等百餘人，歡送會席上陳列與有消防徽章之金盾一座，乃港九全體消防人員合資贈與黃偉材留念。

艇家一女童 墮海遭溺斃

【本報訊】油蔴地避風塘H六×九Y艇，昨天下午有一女孩失足墮海溺斃，死者姓郭，三歲。

又，筲箕灣教堂街×號門前，昨午拾獲男孩屍體一具，約二歲。

香江漫談

「人日」說人

今天是農曆年初七，是「人日」，俗說是「衆人生日」，是吉慶歡樂的日子。

香港居民的日子過得如何？自然是有人歡樂有人愁。從社會現象來看，也是既有令人歡樂的一面，又有令人傷痛的一面。

農曆歲首一週之間的新聞，明顯看到兩種情形：各界人士團拜聯歡，謀展新猷；新春結伴遠遊，飽覽新事物，大家向上求進，這些都是喜事；而環顧此間社會百態，却又是刀光血影，搶竊騙詐，失蹤輕生，色狼撲人……沒有一件事不使人痛心。

人的生活環境如此，「人日」說人，就希望大家結團互助，克服生活困難，攜手向好的方面去想去做，發揚正氣，抑制歪風，庶可多添歡樂，減少悲傷。

方舟

拔萃男校捉賊記

看更人黑夜搏鬥被彈弓刀刺傷 鼠竊負傷流血滾落山腰後逃逸

【本報訊】九龍太子道拔萃男書院，昨晚八時四十分發生鼠竊刺傷司閽人事件。事後竊匪從山腰滾落馬路逃遁，司閽人入醫院留醫，幸無性命危險。

傷者名劉章，三十歲，在拔萃當看更已三十餘年。據說，他昨晚七時許校門大開時，曾聞狗吠聲，未加注意，以後每巡校園一次，則聞狗吠一次，大奇，以電筒向漆黑處照射。八時四十分果見一穿綠外套長西褲男子匿伏於山坳黑暗處，乃伸手將可疑人物抓住，不料對方突然先發制人，用彈簧刀向他頭部及頸猛插，劉章先後中了兩刀，忙以電筒反擊，再吹警笛求援。但現場地處荒僻，笛聲未爲人所聞。搏鬥之時，劉章腰際再被刺，幸衣服被刺穿一洞，肌膚僅受微傷。同時，竊匪亦受傷流血，從山腰滾落，沿太子道逃跑，司閽人電告警署報案。

據說警方事後於現場拾獲一螺絲批，疑乃竊匪的爆竊工具。

灣仔明起修路

普樂里等禁通車輛 交加里一段禁停車

【本報訊】港府新聞處消息：灣仔區若干橫街及橫巷，將由明日（星期四）起，進行重修。警務處長宣稱：爲便利上述工程進行起見，由星期四上午八時起，採取下列交通措施。

普樂里將禁止一切車輛行駛，除開入或開出水務局倉庫之車輛外，一切車輛均不得使用交加里介於普樂里及巴路士街之一段；此外，一切車輛均不得停放於上述交加里之一段。

巴路士街介於灣仔道及交加里之一段，將只限單程行車，由北而南即由灣仔道駛往交加里。當重建工程進行時，交加里由巴路士街街口至活道街口之一段，將禁止汽車通行。

澳門同胞春節回鄉 擁擠情況近年罕見

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞在春節紛紛回鄉過年及參觀。由一月廿三日起至二月一日這段期間，根據有關部門不完全統計，已達九千七百多人。春節返鄉同胞的擁擠情形近年罕見，該關車春節旅客最多的一天，達一千多人，較去年同期最多人的一天增加約四成，赴廣州、江門的電輪亦座無虛席。

酒店住客遺失財物 東主要負有限責任

立法局今將訂例規定此項限額 如住客欠租東主可以扣留財物抵償

【本報訊】酒店東主對於旅客財物遺失或損壞時應負何種程度的責任，將在一個名爲酒店東主責任條例的新法例中加以確定。這個新法例將在今天提交立法局首讀。

法例規定：在酒店已經定下住宿房間的旅客，帶至酒店的財物有遺失或損壞時，酒店東主對該旅客所負的責任，每一宗物件至多以一千元爲限，但總數以二千元爲限。酒店東主必須在酒店接待室，或酒店內任何顯著的地方，懸出規定格式的中英文通告，始能享受上述有限責任的保障。

如果財物是因爲酒店東主或其僱員的過失而遭受損失，或財物已由旅客交與酒店東主或經其授權的職員保管，或封存，則前述限制酒店東主責任的規定將不適用。

法例也規定酒店東主對於欠缺房租或飲食費的旅客，有權扣留該旅客交與保管或遺下的財物，將之拍賣抵償。如有餘款始退還該旅客。但是，即使有欠租情形，也必須等到物件已被保管滿六個月之後，尚未償清欠租始可將財物拍賣。拍賣前一個月並須在報上刊登通告，說明財物性質及該財物主的姓名。

有關巴士部份減價的兩個公共運輸服務法案，亦將在今天的立法局例會作二三讀。

市政局主席如此說 管制熟食檔不放鬆 被控者今後會更多

香港要組織交響樂隊困難多多

【本報訊】港府市政局昨天下午舉行例會時，除通過關於下年度增加若干職員的建議案外，並由主席莫理臣答覆了有關市政措施的一些詢問。

他同意宋王臺公園有將噴水池的可能，此事將交市政局的市容小組研究。關於組織香港交響樂隊的問題，他認爲這樣一個樂隊，必須要由一百十名以上的第一流音樂家組成，樂器成本也大。他覺得本港的音樂需求與興趣，是否有必要設立這樣一個龐大的樂隊，尚可懷疑。不過他也同意將這個問題交「大會堂政策小組會」研究。

關於市場檔位承租人欠租者下次不准參加競投的建議，莫理臣認爲在承租人已付了按金的情形下，沒有必要這樣做。他也否認警察已放寬對九龍方面小販的管制。他說這只是一種試驗，以便在特定區域內獲得較佳的管制效果。另一方面，對於食物檔的管制不但不擬放鬆，甚至被控訴者可能會比以前更多。

天氣預測：和緩北風，後轉東風。天晴。

此間令人心寒！ 兩童持刀暗入明出 搶劫婦孺利是一批

【本報訊】筲箕灣西灣河街二×號五樓，昨晨三時許被兩賊暗入明出竊去「利是」一批，約十多元。最可怕的是兩賊均爲未成年小童，他們各持剪刀、尖刀一具，脅迫住客不得聲張，然後開大門逃逸。估計兩人由天台下廚房入屋。時屋內僅有婦孺，若非住前房的陳氏及時發覺，損失將不止此數。

少婦告昏迷 賁氣服藥物

【本報訊】西營盤第二街××號樓下，昨晚八時有一少婦昏迷不省人事，被疑服食某種藥物及啤酒。事發，即由家人送往醫院洗胃。婦人名馮×儉，二十四歲，夫爲海員，前一天才返家，據說要他同看電影，夫不允，妻一度責夫「無情」。

獨坐椅上 道友升仙

【本報訊】九龍砵蘭街×號門前，昨日有一「白粉道人」在爛木椅上坐化，死者年近六旬。

向警行賄案審結 兩人獲釋一罰錢

【本報訊】兩男一女被控密謀向警方行賄二萬元，要求釋放集中營的兩名犯人案，昨日審訊了結。法官判第一被告施性泉行使二千元支票行賄罪名成立，判罰款一千元或入獄六個月；第二被告趙子忠及第三被告黃麗麗無罪釋放。

法官認爲控方裝成願意接受賄賂的樣子，替被告鋪平了行賄道路。並認爲第三被告黃麗麗的地位特殊，既是警方線人，又是串謀者，因此不能判她有罪。法官稱此類案件難以找尋證據以及有許多人不願出庭作證，也增加了破案的困難。但是無論如何，沒有人願意警方用引誘的方法，引人入罪。

少女離奇失蹤

交友不慎已出走十多次

齊人家不和妻兒離家去

【本報訊】一個未滿二十歲的紗廠女工，去年失蹤十多次，今年大年初二又離奇失蹤，她老父到其男友家找尋，那男子也不知何去，家人焦急異常，到警署報案。

失蹤少女名劉×華，與父母同住筲箕灣村某號，本來純潔無邪，但去年認識一名不務正業的男友後，便失蹤十多次，每次三、五天不等，家人曾問她何去，則謂與男友飲茶時，茶味甚甜，以後則昏昏睡去，未知醒身何處，家人怕此次她又中賣牛黨詭計，大爲着急，希望她及時回家。

【本報訊】一個中年婦人，不滿與妾共同生活，在初三晚上八時帶着長女及一些家具離家，丈夫還找不到她。

婦人名黃帶好，卅二歲，有三個女兒，他們住在石硤尾B座六樓一×九號房。嚴在去年娶妾，同住上址。兩大小經常不和。初三早上，嚴與黃又因兩大小的事吵架，晚黃便帶着大女及二百多元離家失蹤。

春耕缺水農民苦惱

【本報訊】時代社消息：近月來天時亢旱，新界農村以缺水灌溉，已不勝其苦，最近又以春耕在即，水源更感迫需，故紛紛向該區理民府署提請協助興建鄉村水利工程者，乃紛至沓來，而有關當局亦將於三月中旬前根據申請書而擬定預算，考慮興建。

據悉：大埔區七坑、九龍坑、南華甫、大窩等鄉村，因地勢特別高峻，較諸林村約各村高逾十尺以外，故每屆旱季開始，當局農田灌水情形，便較諸其他地區更爲嚴重。如至旱季達到頂點，當地農田將呈龜裂，勢非棄耕不可。因此，當地六七鄉村，曾於四五年前，聯呈當局，請在大帽山麓，砌築一個水塘及引水渠，俾引導水源匯流水塘存貯，而備旱季灌溉所需。當局一度派員前往測量勘察，惟已歷數載，尤未見諸實現。

大嶼山命案 疑兇昨提堂

被控謀殺傷人兩罪

【本報訊】大嶼山馬灣涌村命案，警方已拘一疑犯，昨日解中央裁判署提堂。警方請求還押三天，以待徵查。

被告名鄧來勝，又名陳永輝，二十一歲，順德人，住芝蔴街一×三號二樓，爲永×製衣廠職員。昨日被控兩項罪名：（甲）本年一月三十一日在大嶼山馬灣涌村謀殺婦人梁妹仔；（乙）同時同地打傷男子梁喜，蓄意使梁喜受嚴重之身體損害。

東亞銀行有限公司第肆拾壹屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九六零年二月二拾日星期六正午十二時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四拾壹屆股東常會爲省覽一九五九年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂於一九六零年由二月十日起至二月二十日止在此十一日期內暫停轉股過戶

承董事會命總經理 簡東浦謹啓

香港一千九百六十年二月二日

春節大廉價七天

・由一月卅一日起至二月六日止・

全國書刊八折・文教用品九折

計算尺、繪圖器、各種名廠金筆特價發售

（大批特價圖書、文具・門市陳列・歡迎選購）

九龍彌敦道五八〇號　立寶圖書文具公司　電話：五五三七四九

市政局月報透露 吐痰被拘三百多人

農曆年宰豬九千多頭

現正草擬管理小販懲誡法例

【本報訊】港府新聞處消息：市政局發表一月份工作報告，內容略稱：

公園及運動場：黃大仙徙置區第二區內之新闢花園已告開放。楓樹街及柳樹街運動場燈光設備之裝置工作已告完成。此兩運動場之開放時間已予以延長。修頓運動場多餘之活動看台已移至楓樹街及九龍英皇佐治第五紀念公園內之遊樂場應用。

維多利亞公園內興建中之食物小亭，工程進展良好。由工務局負責進行中之建設，有浣紗街及公衆四方街兩處之新闢兒童運動場，及維多利亞公園內之兩處網球場。又在港島西部山區闢設一處旅遊區之工作亦在進行中。

遊憩場所：黃泥涌道路邊朗坐歇息區及停車處之工作已告完成。

多層停車場：各停車場內，有八十二次停車汽車，出售之月票達五〇五份。

保持城市清潔運動仍在四個地區進行，因吐痰而被拘者共有三四八人，並發出傳票一九六份，因傾倒垃圾而被拘者有二一八人，並發出傳票二四四份。同時，因大小便或搬運垃圾未加蓋而被拘者有三人，並發出傳票五三份。

木屋區衛生狀況：由十四處業已清除之木屋原址搬除之垃圾共有一、三〇九噸。

小販管理：已與律政司署討論草擬小販管理組之懲誡法例問題。上述法例之初稿，現正在擬訂中。

屠場：各屠場一日內，牛隻之存量，最多爲三、八三四頭，平均每日屠牛已自四五六頭增至四八三頭，牛肉零售價格每斤爲三元二角。豬隻存量最多之一日，爲一〇、七六四頭，運港豬隻共計一〇、三八七頭，平均每日屠豬數目增至三、五三三頭。

一月廿六日，爲應農曆新年需求而屠宰之豬隻，達九、二五六頭。

小販及市場：官塘方面發出熟食檔牌照卅四份，惟迄目前爲止，開業者僅得廿三檔。九龍旺角道及寶其利街，曾推行整頓擺檔運動兩次，受影響者有熟食檔廿二處，普通擺檔三處。港島天后廟道，亦曾推行同樣運動，受影響之擺檔有三處。擠進九龍小販市場營業之擺販，數目漸增，當局曾予以取締，在一日內，吊銷之牌照達三四五份，因擅在該處營業而被拘者有十四人。

開懷暢飲 啖吉祥果

罐頭洋酒商會春宴

各社團連日忙於團拜聯歡

（由左至右）蘇財承、黃純博、阮次墨、王榕湖、蔡德忠。（本報攝）

【本報訊】昨晚參加團拜的罐頭洋酒伙食商人，個個獲贈一只吉祥果，正是吉祥好兆，不免笑逐顏開。

港九罐頭洋酒伙食行商會的新春團拜，昨晚在永安人壽大厦頂樓舉行，約二百人赴會，共賀新春。

昨晚先開始酒會，碰杯處處，恭喜頻頻。原來見面盡是「食家」，無怪中西美酒，各式小食，格外豐富。

聚餐由八時開始。上過「發財好市」，該會理事長黃純博詩興頓起，誦其「人生得意須盡歡，莫使金樽空對月」。他說，舉辦春節聯歡，是使大家加強聯系，增長友誼，請各位開懷暢飲。黃純博祝各位「事業成功，生意興隆，個個都做千萬富翁」，聞者得意，笑聲羣聲頓起。

又訊：元朗商會昨午在會所舉行團拜，參加者數十人，再三乾杯，互相祝頌。雷方鄺遡源堂昨午十二時在會所團拜，三姓人士共聚一堂，舉杯互祝。

洗族人士，初四日正午在大埔道十七咪半洗族始祖洗公堂舉行春節聯歡大會，由歌星洗劍勵主持歌唱助慶。是日參加者有洗柏、洗勤璽、洗劍峯、洗金炳、洗洵、洗榮佳、洗冠常、洗國材、洗偉彬、洗應英、洗麗珍、洗慧儀等二百餘人。

昨天舉行團拜者尚有長洲華商會、孔聖堂、伍氏宗親會等等。

社團備忘錄

二月三日

中區街坊會、何氏宗親會、新會潮連同鄉會（中午）分別在會所舉行團拜。

華南洋紙商會（上午十一時）在會所團拜。

商業通濟公會、劉氏宗親會（下午一時）分別在會所團拜。

東莞同鄉會、新興同鄉會（下午二時）分別舉行團拜。

新界總商會（下午二時半）在金漢酒家團拜。

麥氏宗親會（下午四時）在紅棉酒店舉行會員大會及新春團拜。

灣仔街坊會 舉行理監事春節聯歡。

工商界名流 昨聯宴郭贊

【本報訊】郭贊議員任恒生銀行副董事長及油蔴地小輪公司董事，本港工商界名流昨晚八時假座金龍酒家設宴聯賀。到有唐賓南、馬錦燦、馬錦明、馬錦煥、余達之、徐季良、張鎮漢、朱石麟、黃克競、黃之英、王擇流、林堃、鄧光、應雁亭、梁季彝、伍潔宜、趙聿俊、黃伸安、鄧植之、林根成等。

中華攝影學會 展出佳作二百餘幅

【本報訊】香港中華攝影學會舉辦的會員作品展覽，昨日下午五時在香港聖約翰教堂副堂開幕，到場嘉賓百餘人，各社團道賀花籃滿場，會長徐慶豐及理事多人親自歡迎嘉賓。展出日期自今天至二月六日止，每日由上午十時至下午七時。

這次藝術作品展覽，集合六十多名會員，照片共有二百六十幅，其中有彩色三十四幅，海外會員作品有二十多幅，其中大部分是黑白照片，而且是新作，少部分曾在影壇得獎或入選沙龍，但未經公開展出。作品內容廣泛，有人像、靜物、風景、街頭等，展出照片顏色鮮美，風格有新創造，陳復禮之彩色作品桂林山水「灕江早渡」及「秋林夕照」頗爲甚饒欣賞，海外會員作品包括南越、泰國、新加坡、婆羅洲等地區之會員，風味不同的「案頭習作」甚爲有趣。黑白照片顏色和諧，作品中桂林山水「山在虛無縹渺間」、「江作青羅帶，山如碧玉簪」甚爲吸引觀衆。

該會會長徐慶豐說，這個展覽會目的是使會員的作品能獲藝術界指導和鼓勵，以後將每年舉辦一次。

徐慶豐介紹作品（本報攝）

女青年會會慶 舉辦攝影比賽

【本報訊】女青年會爲慶祝四十周年會慶，特舉辦攝影比賽，歡迎各界人士參加。

該項攝影比賽辦法大概如下：（一）攝影題材以能表現有關該會福利工作或其他會務活動爲主。爲此，該會特將一部分會所擬定日期開放，以便拍友進行攝影。各會所開放日期定：二月十日，麥當奴道一號總會所（上午十時至下午五時）；爹利街十一號市區會所（中午十二時至下午一時，下午二時至七時）。二月十一日，九龍又一村藝達路六十六號女青葛量托兒所及宿舍（上午九時至下午七時）。二月十二日，九龍石硤尾M座天台女青社會服務處（包括兒童樂園及兒童會）（上午九時至下午五時）。二月十三日，九龍何文田信望托兒所（上午九時至下午三時）。二月十五日，灣仔修頓球場國殤紀念大廈內女青兒童樂園（上午九時至下午五時半）；北角英皇道四二七號四樓女青北角會所及勞工婦女宿舍（上午九時至下午五時半）。

（二）黑白或彩色照片均可，不限張數，面積規定由8"×10"至16"×20"，均須用16"×20"厚咭紙裝裱。（三）每張作品背面請用中英文註明號數、題目、作者姓名、詳細地址，再用厚紙包紮。（四）照片請交總會所、市區會所或九龍會所，並取回收據。（五）收件日期由一九六〇年二月十六日至廿日下午五時止。（六）敦請攝影名家吳建章夫人、司徒安、活醫生、徐慶豐醫生、黎兆芳、鄧雪峯擔任評選。（七）選取名額有，冠軍一名，亞軍一名，季軍一名，優異獎四十名，佳作獎五十名，各大公司適日送到獎品甚多，材等，將於本月八日公佈。（八）評選結果於二月廿三日前公佈。（九）入選作品概爲本會所有，並有權在各刊物發表或公開展覽。（十）展覽日期定於三月十日在總會所展出，十一、十二兩日在市區會所展出，歡迎各界參觀。

濃裝艷抹齊赴盛會 閨秀親製年糕美點

東區、中國婦女會昨舉行團拜

東區婦女會團拜（本報攝）

【本報訊】東區婦女福利會和中國婦女會昨日上午分別在會所團拜，太太、小姐們盛裝而來，見面時大派「利是」紅包，互祝：「今年好過舊年！想嘢得嘢！」

上午十一時，太太、小姐們盛裝打扮先後來到東區婦女福利會，有些且是「賀年禮物」與「紅包」俱來，長桌上擺滿各式賀年食品，大部分是太太們的「拿手傑作」：余炳球夫人的各式油器、鄭中鈞夫人的發財年糕、柯蕙雄夫人的咖喱角等等，都獲得一致的稱讚，嚐試者大夠口福。啟麗瑤小姐並給每人一碗蓮子雞蛋湯，湯是甜的，說的話也是甜的：「恭喜你連生貴子」。各人一邊吃一邊派「利是」，口中不離吉祥語。主席余崑妙恭祝各人「萬事勝意」，並祝「今年香港市場更加繁榮」；副會長張宜瑞珍祝「各執委同人努力團結，使一九六〇年的會務發展得更好」，並祝大家「想嘢得嘢」。鄭中鈞夫人則恭祝在座未婚的小姐今年添大仔（按：大仔者丈夫之代名詞是也）。團拜一番之後，各人並到門前拍一張合照。有些太太要往去中國婦女會團拜，於是一聲「拜拜」，駕車上中環去。

中國婦女會會所門口擺滿賀客的花籃，室內參加團拜的婦女們也是衣香鬢影，恭喜之聲不絕於耳，盛大的春節團拜中，加插新選執委交代典禮。十二時三刻左右，前任主席唐貴南夫人先致詞，隨即交代，由她將印信文件授與新任主席楊仕耀夫人。此時也，鎂燈閃閃，在場的攝影先生紛紛搶鏡頭。楊仕耀夫人起立致詞，她謙遜地表示將跟着該會先進搞好會務。並說：「新春期間，姊妹們一團和氣共聚一堂，正象徵本會會務興隆，一如俗語所說的家和萬事興。」

該會新會長並在致新春頌詞中，恭祝大家新年快樂，今年比舊年更好，並希望各方協力合作，發展會務。

交代儀式完畢，接着熱鬧的茶會開始，姊妹們圍着團團坐一起，共嚐年糕美點。

中國婦女會團拜（本報攝）

接生考試放榜

【本報訊】據本港接生管理局宣佈，下列各人已在該局上月舉行之考試中及格，計開：

官立醫院：張惠儀、詹秀綿、周玉娟、何綺華、林杏芳、劉恩沛、李松卿、李宏鄰、麥瑪瓊、吳瑞婷、蘇淑貞、梁碧瑤、念慈、陳國瓊、林文翠、馬惠貞、何麗如、梁婉、可材、麥笑銘、Bogan Chal、潘秀珊、孫玉芳、鄧慧英、張玉娟、黃玉蘭、楊如冰、梁億華、麥惠貞。

東華三院：歐陽惠閨、陳妙仙、程淑儀、周燕玲、鄧慧蓮、鍾翠聰、鍾活卿、黎麗霞。

那打素醫院：唐杏美、劉玉芬、伍煥英、潘淑智、葉錦枝、鄒蕎湛、丘靜明、何世衍、米商飛、顧良淵、林蔚新、李玉蕊、梁德蓉、梁慈萍、梁若蘭、張鳳英、麥瑞卿、譚苑虹、鄧惠芳、陳婉然、馮金媛、何永麗、韓志碩、黎鳳貞、李淑芳、吳寶珍。

養和醫院：區碧雅、葉藹薇、郭淑慧、李梅聰、莫少楨、葉妙娥、林苑嫺、蘇洛斯、王麗徽。

有*符號者，係表示成績優良。

工業原料商會 新任職員選出

【本報訊】工業原料商會近選出第十一屆新職員，定今日在會所禮堂舉行團拜，並慶祝十周年會慶。

第十一屆新員名單如下：理事會理事長南星公司陳鴻掌，副（理事長）裕利公司何文超，常務理事國泰行唐仕邦、沛記號梁順波、林德球、南海公司林紹燦、共商號鄧榮結，理事德生行鍾康、福利號鄧兆富、華商行鍾沃池、明興行陳頌榮、昌興公司唐榮、陵榮光、兆成行茹有鑑，監事會監事長福盛號孔達禮、合興號唐瑞波、紹泰號唐兆添、永昌泰公司徐瑞宵、中昌公司李鐵宏。

廠商籌建大廈

會董會議明天提出討論

【本報訊】中華廠商聯合會籌建會址大廈，進行工作甚爲緊張。

該會「籌建大厦委員會」，準備改爲「建築委員會」，此議已列爲會董會提案，有待通過。提案並稱：有關改建大厦方案，已經「改建大厦計劃委員會」擬具，復經會董會及「會董保管委員會」通過。

該會會董會議，定明天下午四時半在聯誼廳召開，會上並將討論工展慰勞宴，鑒於二月廿三日與會員春節聯歡會一併舉行，及一些工展「手尾」的提案。

文明新校舍 定週日啟鑰

【本報訊】大埔區三村文明學校定本月七日上午十一時舉行新校舍開幕典禮，請大埔理民府華榮座主持落成。該校校董陳覺庭、建校委員會主任陳三才暨委員等已柬邀各界人士觀禮。

三院總理 成立己亥會

【本報訊】東華三院近屆總理，每屆均有經常敘會組織，本屆主席王澤流，首總理張玉麟、余鑑泉、鍾錦泉，總理鄭頌周、李濟民、李添、嚴欣淇、曾正蒼、朱培、胡晉康、張軍光、沈東福、王錦華，顧問張鎮漢、李志雄、龐海明、鄧邵人、崔甫川等昨（一）日成立己亥會，晚上七時假座新雅酒樓九樓舉行第一次聯歡敘餐，並有遊藝節目助興。

澳門善堂已複選 崔德祺蟬聯主席

週日起免費贈種牛痘

【本報訊】澳門消息：澳門善堂新員已複選完竣，崔德祺蟬聯主席，葉子如、崔樂其蟬聯副主席，其他各部門負責人亦選出。該堂定本星期日起免費爲居民種牛痘。

跨闊步 展宏圖

「廣東畫報」本期內容精采

【本報訊】在這新春佳節裏，廣東畫報（二月號）以燦爛多采的面貌和讀者見面了。封面是一束怒放的牡丹花，充分表現出祖國迎春的氣息。

讀者們在這期畫報上可看到「跨闊步、展宏圖」報道了廣東去年工業建設的偉大成就，展現茂名石油企業、廣州鋼鐵企業、廣州重型機器廠、新豐江水電站……的宏偉圖景。「大搞鐵臂鎖銀龍」顯示出去冬今春廣東大規模水利建設的情況。「花山公社花滿山」介紹了花縣花山人民公社全面躍進的面貌，充分反映出人民公社的生命力和優越性。「變，變，變……」報道了全省農村改革情況。「歸僑樂」報道了印尼歸僑爲祖國創造輝煌的業績。「故土親人」報道從印度尼西亞回國的僑胞，受到親切接待的情形。「古城之春」向人們展示我國四大名鎮之一的佛山市的新面貌。

此外，本期畫報還有美術作品，「嶺南電視」等。每冊售價每本八角，即日起各大書店報攤有售。

廣東藝術文獻 嶺南書畫萃編

廣東名家書畫選集

不日出版 香港大公報編印

廣東書畫，代有名家，明清兩代，著者尤夥。「廣東名家書畫選集」選印了由宋代至近代書畫名家作品一百一十多件，依時代編列，內容豐富，次第分明，爲第一次有計劃編印的廣東歷代書畫選集。作者包括宋代的白玉蟾；明代的林良、陳獻章、湛若水、釋函昰、趙焞夫、彭睿瓘、張穆、薛始亨、釋光鷲、陳恭尹、何絳、陳士忠、高儼、黃登道、釋深度、屈大均、王隼、梁佩蘭、釋今釋、孔伯明等；清代的甘天寵、胡方、汪後來、陳昌齊、黎簡、黃丹書、黃培芳、蘇珥、郭適、吳榮光、儀克中、黎奇、謝蘭生、謝觀生、呂翔、呂材、馮敏昌、朱次琦、宋湘、蔣蓮、陳澧、韓榮光、陳璞、梁九圖、羅揚、蘇長春、張如芝、蘇六朋、曾望顏、張維屏、鮑俊、鄧如璣、游作之、熊景星、陳喬森、黃國瑞、李魁、易景陶、柯有榛、居巢、居廉、居慶、李丹麟、簡朝亮、康有爲、羅岸先、梁鼎芬等；近代的有黃少梅、潘和、馮潤之、桂坫、孫文、梁啓超、蘇曼殊、趙浩、曾習經、王竹虛、潘達微、黃節、釋弱元、高崙、高翁、陳洵、陳樹人等，總數近百人，包羅甚廣，其中不少作者，如明末清初諸賢，多懷民族大義，於丹青翰墨，以見其不屈於異族之精神，特別是像趙焞夫「虞公雅集圖」、薛始亨「獨石圖」及附印的「唐綠綺台琴」等，均與歷史有關，更足珍視。其餘作者中，有名詩人，有革命家，有學者。書卷氣特多而匠氣絕少，爲各作家共通優點之一。書前有「廣東歷代名家簡介」一篇，將各作家年代、生平、作品特點及有關著述，依次異述，言簡意賅，足助讀者理解廣東歷代書畫發展情形，及其與時代背景之關係。故不但廣東讀者宜人手一編，對於欲了解廣東書畫作家、在祖國傳統藝術發展中之貢獻者，亦爲重要的參考書籍。本書用厚道林紙精印，爲八開大本，分布面與硬面兩種，均用騎縫裝訂法裝訂，翻閱時殊貼方便。本畫集正裝訂中，不日出版，敬請讀者注意出版日期。

社團動態

四邑商工定期改選

▲四邑商工總會現任第五屆理監事行將任滿，經已進行改選工作，於去月廿六日選出選舉委員五十人，成立選委會，辦理選舉事務。定於二月五日（即農曆正月初九）下午三時四十分，在該會所內選舉第六屆新任理監事一百名。

鐘聲七日舉行團拜

▲鐘聲慈善社定期於二月七日（正月十二日）星期日下午一時，在德輔道中該社總事務所舉行董事同人新春團拜。

英文化會紀念沙浦

▲英國文化委員會定今天下午六時舉行英國民間音樂採集家沙浦誕生一百周年紀念，由顧貽恩神父演講，並採用音樂加以說明。

鄧氏宗親定期團拜

▲鄧氏宗親會定期本月五日（即農曆正月初九日）下午三時，在該會禮堂舉行新年團拜。

恩平同鄉下月就職

▲恩平同鄉會第九屆理監事職員，定期三月五日假座英京酒家舉行就職典禮。該會又定於二月七日（農曆正月十二日）下午六時，在會所舉行新舊任職員交代暨新春團拜，並於七時舉行新舊任理監事聯歡聚餐。

樂善堂昨開常務會

▲九龍樂善堂昨日舉行常務會議，主席余近卿報告建築新廈各界捐款數目共一十三萬零五十六元四角五分。該會決議擴大贈醫及增設牙醫，以方便貧苦居民。

長洲漁民會昨就職

▲長洲漁民聯合會第七屆新任職員理事長吳照、副理事長周理炳等於昨日下午二時，在該會所前舉行宣誓就職典禮。

北角街坊定期開會

▲北角街坊福利會本月份理監事例會，定於九日下午八時假座四五六菜館舉行，報告一月來會務，同時對今後坊衆福利工作亦將提出討論，以便決定實施。

南海九江商會 選出新任會董

【本報訊】南海九江商會前日在會所舉行會員大會，選出新會董四十人，名單如下：

朱朗星、吳應鏘、關家關、耆發、潘新安、關家柏、朱石麟、朱赤文、鄧劍平、張雲崧、關森鈔、鄧肇堅、關啓明、朱漸昌、朱蘭泉、關家餘、吳仁義、陳萬旋、梅作柱、周子羣、關學林、馮驥侶、吳銳安、胡立功、梁均普、關登枝、關立盛、潘志明、周滙光、梁志榮、陳煜明、梁啓邦、馮扶伯、朱麟書、關家禎、彭壹衡、陳子華、關紹明、曾卓然、張品全、陳伯旋。

候補：黃以根、丁子仲、吳滌雁、關慎元、黃子良、張源江、曾顯揚、岑季翹、岑志南、余日初。

榮華製片公司 開拍夢斷巫山

【本報訊】榮華製片公司在元旦成立粵語片公司，日間開拍的第一部戲是「夢斷巫山」，演員有吳楚帆、白燕、張活游、紫羅蓮、吳回導演。

人日談人

元丁

人類在未曉得造工具之前，連一條線也不會。到了大約二萬五千年前的奧利格納加時代，人類在工具知識方面才有長足的進步。但在那時，仍未有文字，我們的祖先只曉在石頭畫些手足的輪廓，生硬得像今日的幼童圖畫。

比較上說，最初的眞正文字（埃及的圖畫文字和蘇美利亞的象形文字）的發現，只不過很近的事，不會超過五千年。所以，人類開始運用文字之前，曾用二萬年的漫長日子學習綫條和取得繪圖本領。

在爪哇發現直立猿人的荷蘭軍醫歐根·杜波伊與及大多數早期人類學家都相信，猿與人的分野主要在於前者沒有語言；而猿人則已跨過這度藩籬而取得說話的本領。

正如英國神經學家E·史密斯所說的，「語言的取得，事實上是猿進化成爲人類過程中的重要部分。」在奧利格納加時代，捕魚工具全未發明；尼安得塔爾人（在德國尼安得塔爾谷發現遺骨的舊石器時代人類）則全以打獵爲生，而且生活簡單的。所以，我們可以確言，他們都沒有大量的語彙。正如美國史學家F·泰格特在四十年前所指出的，名詞在需要情形下才產生的。因此，我們今日繼承的豐富的語彙，乃來自後期的以漁牧農作爲生的祖先。

有的科學家想像，由於合作打獵，才有音節分明的語言。另外一些科學家則認爲，爲了討論，造工具與傳遞造工具的技術，才有音節分明的語言。而一般科學家都相信，工具的使用和語言的產生是互相緊密依賴的。

人類的性別，到目前爲止還不能隨意選擇。但近百年來，女性顯然佔了優勢——每五個女人只有兩個男人。L·愛德華與W·波茨博士在GP雜誌中指出，自然似乎對女人更爲重視。他們又說，女嬰「表現出更加複雜，尤以臉的裝備爲甚。女人通常需要更多的補養工作。然而，女人老態龍鍾時，男人多已作古。」

同歲，男人的生殖力比女人更易消失。英國最近的一項報告指出，某小村有個婦人，在七十五歲還可懷孕。另一項來自南非的報告亦說及，有個女人在五十一歲那年依然四喜臨門——三個男的，一個女的。

至於男女之間的小動作，亦有顯著的不同。

男人的衣着喜歡與別人相同，女人則愛標奇立異，要與別不同。觀看自己的手指時，男人將掌心向上，把手指屈起來向着自己；女人則把手掌向地，將手指盡量向前伸出。如果有碎屑落在舌頭，男人把乜吐出，女人則把乜用手指檢出來。

第一本印板書

林下風

我們現在的書籍，都是用紙和通過某種印版印製成的，這是爲衆所共知的事情。但如果要問：世界上第一本用印版和紙印製成的書籍，首先是出現在哪一個國家的？恐怕知道的人就不一定很普遍了。

我國在春秋戰國時代（約公元前七七零年至公元前二二一年），書籍的材料還普遍是採用竹、木的，製法是先把竹木削成一定限度的小片，然後用筆墨在這些小片上寫上字，並用繩子貫串編聯，這就成了「書」了。這樣的書，當時稱爲「簡」，貫串編聯好之後，又稱爲「策」或「册」；大約由於這樣的「書」太不好攜帶，而且又容易散亂，所以又同時出現了一種「縑書」（或稱「帛書」），就是把字寫在縑帛上，縑帛是一種絲織品，這在保存或攜帶上，當然要比用竹木製成的簡册方便得多的。這情況一直維持到東漢和帝時代（公元八八年至公元一零五年）。紙發明後，才來了一個根本的轉變。東漢以後，紙逐漸代替了竹木或縑帛的地位，到魏晉以後，終於成爲造書的最主要的材料。

紙的發明使我國書籍出版的歷史跨進了新的階段，不過，從東漢和帝時代起，經歷過魏晉南北朝，一直到隋代（公元六世紀），五百年來，我們的祖先還不過是把紙代替了竹木簡帛之類作爲書寫的材料，將字寫在紙上，即成爲所謂「寫本」罷了，這還不是我們所說的通過印版和紙印製而成的書籍。

那麽，我國採用印版和紙印製成的書籍究竟是始於何時呢？

這一問題自從宋朝以來，各家說法紛紜，並沒有得出統一的看法。但經過了近代學者們的研究和根據發現的實物論證，我國使用印版和紙張印製的書籍，是始於唐代，這一點在今天已經是無可置疑的事實。可是其中仍存在問題，意見也並不一致，有的說在唐穆宗時，也有的說是在唐懿宗時，近來，張秀民先生在他的「中國印刷術的發明及其影響」一書裏根據可靠的材料，確定是始於唐太宗貞觀十年（公元六三六年）或稍後。張先生所提出的材料及其論證是合理的，令人信服的，原材料出於明代史學家邵經邦的「弘簡錄」卷四十六：

太宗后長孫氏……崩，年三十六（按：長孫后卒於貞觀十年，即公元六三六年）。上爲之慟。及宮司上其所撰「女則」十篇，採古婦人善事；……帝覽而嘉嘆。以後此書足垂後代，令梓行之。

「梓行」就是雕版印行的意思，而雕版，也就是把字刻在木版上，然後就用這塊刻好了字的木版來印書的。「女則」在「舊唐書：經籍志」中作「女則要錄十卷」，宋代司馬光寫的「資治通鑑」作「『女則』三十卷」，在篇幅上是一本具有一定份量的書籍。也就是世界上使用雕版和紙張印成的第一本書。

憶江南 江南農村雜詩

·劉郎·

去年秋冬兩次赴嘉定城西公社與馬陸公社訪問，先後得絕詩十餘章，擇愜意者錄若干句於此。

望裏葱蘢水稻田，老農笑樂話豐年；客來若在斜陽下，一綠蓬蓬欲染天。

參觀大片水稻田時，正當烈日高懸，炙人如焚。

長足棉花十五台，有些含蕾有些開；有些結得棉鈴大，鈴老有些吐絮來。

舊日農村中，棉花長至七、八台者，已爲良種，今則數十里棉田，都十五台，亭亭高發，如小樹林焉。

入門遂見喜盈盈，索哺擊雛若有情。應悔我來遲一日，不然正好替催生。

馬陸公社有飼養場，豬仔最多。在產房中，一豬育子豬十七頭。飼養人言：小豬於昨日上午九時五十分墮地，視時計，正好一日。

棹過湖波染欲青，輕舟一隊戲鳧鷹；鮮烹明日千家釜，好句何人念少陵！

魚鷹又名鸕鷀，鄉人則稱之爲水老鴉。善捕魚，公社社員用以爲副業生產。禽亦奇猛，十數斤青魚，不能逃其喙。杜詩有「家家養烏鬼，頓頓食黃魚」，注者謂烏鬼即指此屬。

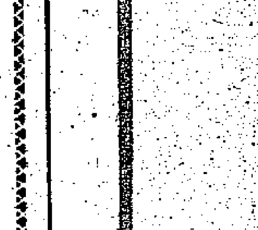
人日要吃七樣羹

羅致

「人日」在潮州有一句俗話：「食了七樣羹，吃了變後生」，因此家家戶戶是日必買七種不同的菜煮而當餐，成爲一種風俗。據荊楚歲時記云：「正月七日爲人日，以七種菜爲羹，剪綵爲人，或鏤金箔爲人，以貼屏風，亦戴之頭鬢，又造華勝以相遺，登高賦詩。」潮州的風俗，也許就是由此而來。

書家清道人趣事

茶友



上月在中總禮堂舉行的書畫展覽會中，有近代名書家清道人李瑞清的對聯兩件，這在嶺南方面，是比較罕見的。但是他的書名，四十年前已著於上海，並且有些趣事，頗堪一記。

他因爲在清末時，曾任江寧布政使，故清社既覆後，他便是一位標準的「遺老」。當辛亥革命成功那一年，他還逗留南京，既沒有回去他故鄉江西臨川，也未至上海。那時候，當地都督程德全（雪樓），慕他大名，力邀出山，請他擔任府中顧問一職。不料他不但峻拒，還聲稱若以勢相逼，則唯有一死而已。程遂不敢相強。

隨後他就到了上海，束髮作道裝，自號清道人，賣字爲生。雖然筆金相當高昂，可是慕名求書的人仍很衆，一時門庭若市，應接不暇，收入大有可觀。竟因此惹起流氓們的覬覦，向他投函打單，勒索欵項，還指定郵信地點，及要交付港幣。信裏恐嚇如不照辦，將以手槍、炸彈對待，諸般恐嚇。

他接信後，急忙回覆，說：「……貧道，傷心人也，辛亥國變，求死不得，飄泊上海，鬻書偷活，寒家幾四十人，恃貧道一管以食，六年以來，困頓極矣！昨接貴會來書，業已作書報復，云未取得。以萬人行路之通衢，何能禁人之不取？至云囑貧道備匯豐銀行票三百，以助貴會，此說誤矣！貧道，鬻書人也，非有多數之錢，儲之匯豐也。有一日而得數元，數日而不得一元，此種營業，非乎靜市面好，然後人才思及此裝飾品，非野雞之能到處拉人也。近日銀根緊急，十餘日來，無一元之收入，自顧不暇，何能爲貴會之助，俗語云：『有錢錢當，無錢命當』。且人之營生，必有後來之希望，貧道無妻無子女，所有子女，皆兄弟之子女，或寡婦孤兒而已。……無而得手書，故此掬誠相告，如有誑言，手槍炸彈，引領甘受，而無悔焉！」

他在信裏自比野雞，絕不自鳴清高，可算妙語。除此之外，同時又有人假託「道友」，設立「中國道教會」的名義，並且捐助鉅欵。他覆信婉却，說：「……瑞清也，非欲求金丹，慕長生，思輕舉也。亡國之臣，不入地獄，便是僥倖，尚何面目談大道，樂神仙乎！其云『道人』者，不過如明之大滌子，自稱石濤和尚，假道號聊以自娛耳。以名瑞清，故自號清道人。然瑞清雖出世家，然故道貴自衛。太史公曰：『老子無爲自化，清靜自正』，此道家旨也。故道貴自衛，無事求助於世。況當此舉世溷濁，狼遍地，諸會林立者，非爭權利，而與此汝耳，非但瑞清不肯爲，更望諸道長勿以清靜之身，而與此結果……」流氓們自然敲詐他不成。後來他是在上海逝世的。

·西洋漫畫選·

「男女不平等」

（按：閫中鏡框上的字是「甜蜜的家庭」，HERS四個大字是「她的」，HIS三個小字是「他的」。）　楊聖林選

螞蟻是大力士

·動物趣談·　香雄

看了這個題目，也許你會說我講得太「巴閉」了。不是嗎，小孩子打架時常常會說：「原來你的力氣和螞蟻一樣！」這樣看來，螞蟻是個弱者無疑了？但我爲何偏偏說牠是大力士呢？我告訴你，如果論力氣的話，別以爲你比得上一隻螞蟻；你可知道牠們能背起一塊重量相當於自己體重數百倍的東西，而人呢？說起來也太不好意思了，我們最多能舉起比自身體重多不了幾多的東西而已！

有人認爲，儘管牠「力大」，但畢竟是極渺小的小動物，一指之下就能令牠置於死地。朋友，那你錯了。雖然，現在我們見到的這種螞蟻是如此，但你豈知牠們的堂兄弟——非洲的一種紅蟻，卻能將人殺死吃掉的事嗎？非洲有一種專向人類襲擊的紅蟻，大約有三寸長，含有劇烈的毒素，人、畜一被咬傷，就覺得痛楚難支，倒下來被牠們慢慢地肢解，連骨頭也被吃掉！

螞蟻是聰明的，有些蟻會爲人們預造了陷阱，等待人們跌下。這種蟻在澳洲的森林中是很常見的，體積比常蟻大二倍，而牠們不是居住巢穴，而是堆起來築成一個小坵似的窩，是一個沒草的小山坡，當人畜不小心踏上去時，這「小坵」便馬上崩塌下去，將人獸陷在裏面；這時，蟻們已把你埋住了！不費多久的工夫，便把人咬死了。

話說回來，我們這裏所見的蟻並不如此逞強；但牠們的本領也是令你佩服不已的。牠們最突出的特點就是懂得怎樣適應環境，怎樣謀求生存。有一種蟻，牠會攀登到樹上，將葉子逐漸咬下，然後崩回巢裏，留作多天的食物。更有一種蟻能製造「麥餅」，牠將小麥咬碎，拌成漿狀，然後放在陽光下曬乾，才放回巢裏，留作多季的食糧。

再看到這兒，你還敢說牠們是渺小不過的小生物嗎？許多小姐哥兒們恐怕連做餅還不懂哩！

說曆法

商衍鎏

二　陽曆

歐西所行的西曆，即太陽曆，簡稱陽曆，是以地球繞太陽一週爲一年的曆法，公元本之於此。公元以耶穌基督降生的那一年爲紀元的開始。推行後於陽曆，按陽曆創於公元前四六年羅馬朱理西提撒，年分十二月，單月三十一日，雙月三十日，四年一閏，推二月平年二十九日，閏年三十日。朱氏生於七月，以七月爲朱理紀念月，後其姪奧古斯都爲羅馬皇帝，乃以八月爲奧古紀念月，但八月爲三十日，羅馬以偶數爲不吉，故從二月減少一日，移置八月爲三十一日，二月平年遂爲二十八日，閏年爲二十九日，又以七月八月相連皆三十一日，以下九、十、十一月的大小月份互易，是爲奧古斯都曆。推行至一五八二年，因積差，與春分的時候不合，羅馬教皇格勒哥里（一作格列高里）第十三推步改正，以是年十月五日爲十月十五日，自後推至一百整數那一年，即在此年獨不加閏，是爲格曆。當時歐西諸國多行照改，而獨俄國不從格曆，仍用舊奧曆，相沿至今，故蘇聯的曆與歐西異，其相差的時間，現在約遲歐西十餘日。

陽曆亦有春夏秋多四季的分別，但與陰曆所分的方法異。陰曆分季俱在本年，陽曆則以三月二十三日，至六月二十一日爲春，六月二十二日，至九月二十三日爲夏，九月二十三日，至十二月二十一日爲秋，十二月二十二日至三月二十一日爲多。其分四季的理由，是照天文推算，因三月二十三、九月二十三日的夜晝均平，以是日爲春秋的開始，六月二十一日爲夏至晝長，十二月二十一日爲多至夜長（按：夏至以後日漸短，多至以後日轉長，是以夏至多至，其義多是原自陰曆，故以是月爲夏多的開始）。至以陽曆月份的名稱，現在猶沿用希臘的字義者，實由於此。（二）

十載觀成散記

礦山機廠和軸承廠

陳君葆

把廠建成「既是工廠，又是花園」，這話怎樣講呢？看過武鋼，看過天津國營棉織第二廠和北京東郊棉二廠的，就明白這句話的含義和其中的分別。洛陽第一拖拉機廠是一個完全新型的工廠，它特別注意爲工人們準備了優越的生產和生活條件，寬廣的生產間，還有舒適的生活間，工人們可以在這裏更衣、沐浴和休息。在熱加工車間還採用了機械通風，保持車間內空氣的新鮮。鍛工和熱處理工作部門的有害氣體，都採取各種最新式裝置加以排除。對電鍍加工方面則採用各種護罩、工位器具及其他設備，以保證工人的安全。車間與車間之間多留着寬闊的餘地，兩邊遍栽樹，中間還有花圃；可能想像，樹大了，花漸多，在林木蔚蒼中自然也把噪音的傳播減低了不少，人們就可以在一種比較寧靜的環境中工作。這現在不但是一種理想了，在拖拉機廠的南面，與廠房相隔有三百多公尺的距離，是工人住宅和生活福利區。那裏還有高大的樓房，職工們的宿舍，有劇場、電影院，文化宮，學校，體育場和醫院。林蔭的道路，精緻的園圃，將把這個住宅區做成了一個使人感到足以優游自在的風景區。它使你聯想到上海的曹楊邨和廣州的華僑新村。像這樣的優越的生產和生活條件，現在也不只是洛陽第一拖拉機廠才看到，所有其他新建立起來的現代化工廠差不多都按照着一定的標準和規劃去進行建築的。

我們緊接着在第二天去參觀的礦山機器廠也不例外。洛陽礦山機器廠是我國第一個新型的礦山機器廠，是社會主義建設一百五十六項重點工程之一，在一九五五年開始建設，一九五八年十一月一日正式投入生產。它是一個嶄新的和生產能力巨大的工廠，也是一個單件、小批、萬能性生產的工廠。它的產品有可以突破岩層，深入地下五百公尺的打眼機，有把礦石和煤炭從地下起運上來的卷揚機，有洗煤工業用的全套選煤設備，有用來粉碎石頭的各種破碎機，有把鋼軋成各種鋼材的各種軋鋼設備、各種鍛壓機等等。它是這麼一個工廠，可以生產採礦、採煤所需的從採掘、起重、選煤、冶煉、軋製鋼材等一系列的成套設備，所以有人說，這是鋼鐵元帥的一個兵工廠。

這個廠的面積約有三十二萬平方公尺，而工人住宅等還不包括在內。工人約有五千以上，連其他工人，包括職工人四百在內，合計達八千多人。參觀時，我們看了軋鋼、鍛模、裝配等幾個車間。這個廠的建成，標誌着我國冶金和煤炭工業設備的製造能力已向前邁進了一大步。

洛陽軸承廠也是國家第一個五年計劃重點工程之一。它在一九五四年開始建設，一九五八年七月正式投入生產。它的基本原機器設備，百分之一是蘇聯供應的，當然設計大，成本也大，最小的只有表版上的小鈕子那麼大，但也可以生產像足球那樣大的鋼球，它的產品是要用放大鏡才可以看得見的小滾珠。

便是這樣的一個工廠，它的生產爲汽車、拖拉機服務，但也爲海上輪船，工廠裏的機床服務，它所有機械設備都離不了它，我們費了大半天參觀過了，雖然有些地方並不完全懂，但總感到異常濃厚的興趣。參觀時我們更留意廠的福利設置如業餘學校和夜大學等等。

大蘇（識時務者）

吉叔作

萍蹤俠影錄

梁羽生著　雲君圖

第二十一回：劍氣如虹　柔情似水　廿年眞夢幻　一笑解恩仇

蒙古兵忽見一個本族的少女衝來，怔了一怔，弓箭手拉着弓弦，不敢放箭，撓鈎手的絆馬索也不敢抛出去，黑夜之中，初時本看不清楚，但到了陣前，在松枝火把照耀之下，卻有過半數的軍官認得是也先的女兒脫不花，蒙古的男女之防，本不如中原嚴謹，脫不花又好騎馬射箭，與許多軍官都很熟識。

那蒙古太尉急忙上前說道：「我們奉了太師之命，不許閒人通過。」脫不花柳眉倒豎，斥道：「我是閒人麼？我也是奉了我爹爹之命，一定要過！」拍馬直衝，蒙古太尉見脫不花從明朝使者那邊衝過來，雖覺極爲奇怪，但誰都知道她是太師的愛女，見她要起蹬來，橫衝直闖，無人敢加攔阻，只好兩邊閃開，脫不花衝過了重圍，抬頭一看，只見東邊天際，已露出一線曙光。

再說張家被圍，合家上下，也都是急得如熱鍋上的螞蟻一般，只有張宗周神色自如，似乎對生死都已不放在心上。張丹楓亦是甚爲鎭定，但想起臨終之前，不能見着雲蕾一面，心中卻是無限悲痛。

這家人團坐在園牆之下，園牆外面時不時傳來了蒙古兵叫囂的聲音，那是死亡的威脅，只聽得敲了三更，不久又敲了四更，北國的多夜甚長，但在這緊在死神陰影下的人們，卻感覺到「寥宵苦短」！時間過去，死亡的陰影越來越大，好像四更剛敲了不久，城樓上又傳來了五更的鼓聲。張丹楓嘆了口氣，跪在父親面前道：「大人還有什麼吩咐嗎？」張宗周輕輕撫摸兒子的頭髮，含笑說道：「若是一年之前死了，我將死不瞑目。如今呢，你總算爲中國做了一些事情，我死，也出過一點點力，雖然還未能贖罪，心中卻也無憾了。」但此時此際，還有什麼可問？張丹楓只是覺得，在臨死之前，他父親的心意和自己特別相通，他感到有生以來，從來未曾與父親有過像此刻的接近！

澹台滅明也笑了一笑，道：「主公，咱們今日互相告辭了！」向張宗周拜了三拜，他心意已決，要在敵人的砲彈來到之前就[illegible]鈎自刎。道時已敲了五更，再過片刻，天色就要亮了！

忽聽得外面一陣叫聲，澹台滅明道：「天還未亮，他們就要砲轟了？」[illegible]鈎一擺，張丹楓道：「呀，不像！」澹台滅明停下[illegible]鈎，道：「什麼不像？」張丹楓道：「好像是有什麼人來了？咦，來人正在和他們廝殺！」跳上牆頭一望，只見半里之外，有三匹健馬衝入後陣，圍在前面的蒙古兵也禁不住騷動起來，只是那穿紅衣大砲還對準自己的家門。（三八九）

廣居隨筆

春盤

·述之·

昔人於新歲，設五辛盤，云啖之可通五臟之氣，春盤宜用辛辣之品，自昔已然，惟今人則無辛盤之設已久。粵人於新春，例設油器，如煎堆、油角、炸芋蝦等，客來則以饗之，客不食則主人不歡，多吃又有焦舌損喉之虞，計惟有淺嘗輒止，倘於一日之內，連赴四五處賀年，則雖少食淺嘗，亦難免胃呆舌損，是亦可以名之曰辛盤之辛，非辛辣之辛，直辛苦之辛耳。然習俗難移，不食固不可能，欲不設油炸食品，亦不可得，倘能變而通之，以煎堆油角，置釜中蒸之使軟，然後取食，使齒舌稍得休息，是亦節飲之一法也。

至於佐膳盤餐，粵俗於新正多以生菜、髮菜等物爲饌，蓋取吉利之意，生菜音諧生財，髮菜諧發財，而豆腐則諧好市也。此類物可以粉麵、腐竹、北菇等加以製成齋菜，當節飽啖雞豬等肉類之餘，吃齋菜，亦使腸胃得以休息，亦和設辛盤之意也。

懵人日記

夢中人

是日也　分頭搵工

今日一切恢復原狀，關於搵工之事我亦雙管齊下，一方面出去活動，一方面追搵徐先生問及紗廠。上海大亨個件事，徐先生猛然醒覺曰：「冇咩傢伙，你提起我先至記得，上海大亨本來約我初三食飯者，初三個日我一直睡到初四晚，直頭忘記呢件事矣。」徐先生曰：「亦唔係冇，必要路有左矣。」我大爲失望曰：「咁呢條路我親自去搵佢都得，無非請食飯摸酒杯，比較易話爲耳。」呢個老細當時在上海攪過報紙者，來到香港識左好多文化界朋友，現在發大達，聽講想攪間報館玩下，所以請我去食飯也。除非佢心攪，有心攪便食再請我去者，叫到時我就會搵份工你做，看住新報館做也好，在佢紗廠做也好，總之有得你做便是。」我大喜，忙問攪一間報館需要多少時間。徐先生曰：「要看規模而定，小規模者十日八日都得，人手唔憂冇，老一輩報人租兩間寫字樓就可以開檔。

如我徐某者，都有自己的班底，總之有老細出紙，比如你肯做老細，我成班馬仔拉左過來都得。大規模就唔同矣，睇佢大廈訂機器就攪一兩年。」呢個上海大亨除非唔攪，攪親冇話小規模之理。」等候呢間報館開張，我嫌時間太長，問徐先生可否介紹我入紗廠。徐先生不假思索曰：「得！」

徐先生答得咁口爽，又令我先搵工，於是再三拜託徐先生替我留意，一方面我自己又出去活動。老婆履行諾言，交一百元給我做活動費，但老婆聲明，使晒一百元搵工不成，我自己負責，冇得再畀矣。

見水汪汪全好，與水汪汪全而已。有得我搵工者，惟白霍強耳，先排在油蔴地碼頭碰見佢一次，身光頸靚，挽個公事袋，好似發左達一樣，見左我都唔多顧，招呼，講兩句就急急腳走左，因此我決定先搵白霍強。白霍強寫字樓在左邊，便不料去到鬼影都冇，這招牌都換左。於是再去佢住家，不料佢又搬左，佢有留低地址，原來白霍強去年搬過九龍太子道，於是我又撲過九龍，在太子道按址找着他的住家，奇在問之下，方知白霍強初三個日舉家飛去東京旅行，留低一個工人看屋。再問白霍強幾時返來，那工人話都要一個禮拜。

年來我伏斗室，與外間朋友失晒聯絡，求人方知人家近況。不過，有左白霍強地址就易做矣。於是但一個禮拜唔拘，白霍強做事比較實在，行，巳開成咁，可見白霍強去年一定大有所獲，我交情不惡，求一工半職諒無問題也。（一五八五）

神秘的胭脂

王香琴

三十、要在淺水灣見面

他躲在楊華袞房裏一個大鋼琴的後面，那裏接近楊華袞的睡床，電話機卻在床邊，倘若楊華袞要說什麼話，聽得最清楚，他準備在房間躲一個比較長久的時間，他爲了偵查這一件奇案，下了大決心，務要徹底。

到了五點鐘後，楊華袞果然回來了，江天培用人獻過茶，他一入房裏，坐在沙發上，一口一口的喝茶，太太逝世的時候，很漂亮，很活潑，他憔悴的顏色，可見他的心很有點不安，若兩人覺得不安呢？江天培正在揣度，那小几上有一次電話來，楊華袞問道：「有電話來找我嗎？」女用人答：「有一次電話來，是余先生的，我早把醫務所的電話號碼告訴他了。」

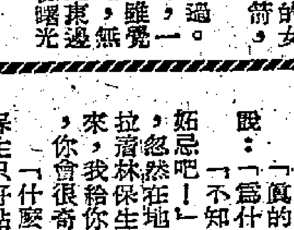
楊華袞把那幾封信一封一封的拆開，看了看，便扔回小几上，那幾封信當然是不關重要的。他坐了一回，便到鋼琴邊，噹噹的按了兩下，他一點情緒也沒有，並不是眞要玩鋼琴，跟着，把房門掩上，坐在床邊，江天培心裏暗喜，知楊華袞必定打……把你的信件拿去，這當然是對你懷疑的表示，可是我不知道吧了……」

楊華袞說的話，江天培一句一句，聽得很清楚，又聞楊華袞道：「眞不知怎的，我不見你，心裏總覺得有點不舒服，也不是的，幾天不見你，總得太苦了。今晚我們悄悄的見一見面，一千一萬個見面，今晚七點半，一同往淺水灣酒店，你也坐街車到山頂，外出時也不要對他們說去那裏。」用人知道。

江天培聽了這一大堆話，雖然聽不出什麼關係，十分深厚，這樣隨便和男人往酒店的小姐，何麗娜肯和楊華袞往淺水灣酒店，不太失身份嗎？他更覺得兩人可疑，楊華袞可能希望他的太太死亡，已非一日了。

中年心事

安得



一二一：紀念品

「這也不止你一個人爲然，誰都愛自己的生活方式。」葉蘭詩又拿起杯子，呷一口，忽地抱着林保生吻他，把酒哺到他的嘴裏。林保生在驚訝與有點不知所措之中吞了酒，蘭詩吃吃地笑，說：

「我以前對你沒有這麼好的，可是？我喜歡你，保生！告訴你，我聽到你結了婚，我不快活了好幾天。」

「眞的？」林保生說：「爲什麼？」

「不知道，也許是妒忌吧！」葉蘭詩說了，忽然在地上爬起來，拉着林保生的手說：「來，我給你看一些東西，你會很奇怪的！」

「什麼東西？」林保生只好站起來。葉蘭詩拖了他的手，叫他拿着兩杯酒，跟她一起走，她把林保生帶到廳子後面的臥室，推開門。林保生又是搖搖頭，嘆一口氣說：

「眞漂亮，好漂亮的房間！」

「這房間本來很小，」蘭詩說：「我把兩個房間拆通了併做一個，才有這樣大！但比起我在新加坡的臥室，卻又小巫見大巫了。我那個房間，大抵比這個大三倍，而是我自己一個人睡的。」

「甘棠呢？」林保生微笑着問。

「我早就跟他分開睡房了。」蘭詩笑說，「他要過紳士派頭的生活，我就告訴他，英國的紳士是跟太太分房睡的。我硬要他分！其實那時候我已經消失了跟他親熱的興趣。」

她說着，走到一個衣櫥前面，拉開花紋精細的桃木門，開了一個抽屜，又拿出一個首飾箱，捧到一張小几上，叫林保生坐在几旁的沙發，她找出鑰匙開了首飾箱，林保生一看，就瞪大了眼，內面全是鑽石珍珠和寶石的首飾。堆滿了一個箱子。他問：

「這些都是眞的？」

「一半眞，一半假，但你不容易分得出來。」她一邊說，一邊在箱子裏找什麼：「我的首飾不全在這裏，大部份在銀行的保險箱。其實，這也不算是我的首飾，除了幾件紀念品外，全是貨物！誰歡喜要，出價滿意，我就賣給人。許多女人買了首飾，永遠不肯變換，當做是傳家之寶似的，那太小氣了！」

說到這裏，她已經在箱子裏找出了一根銀色的項鍊，下邊有一個心型的墜子，也是銀白色的，林保生見了就驚愕地微笑，有點面紅。葉蘭詩把鍊子放在掌心遞給林保生看，笑着說：

「你還認得這鍊子麼？」

明仔

林多畫

越走越熱

春姑娘與冬老人

—文哥哥—

不受人歡迎的冬季即將過去，春天又快要重回大地，人間萬物正歡欣鼓舞地準備迎接可愛的春天。

「我這個老傢伙可眞倒霉呀，人家一見我就眉頭皺，可是一見你呢，卻是笑顏開啦！唉，我眞不願再回到這個鬼地方了！」冬老人委屈地向春姑娘訴苦，看他的模樣兒也實在怪可憐的。

「老爺爺，您的苦衷我明白，誰都知道您的工作是吃力不討好的。其實呢，我年年都沾了老爺爺您不少光呢，試想，如果不經過冷酷的冬季，草木怎能這樣青葱？禾稻怎能這樣茂盛？人間萬物怎能這樣欣欣向榮？老爺爺，您的功勞可也眞不少呀。總有這麼一天，世上的人所感激的不再是我這個小丫頭，而是您這位老人家！老爺爺，您以為對嗎？」春姑娘的話似琴音一樣動聽，把冬老人的委屈也完全掃弄了，冬老人佈滿皺紋的臉上重露了笑容：

「哈，你這小丫頭倒很會說話，把我的心說得快活過來啦！其實，我是跟你開玩笑的，誰希罕人們的稱讚，反正我完成了我的責任便得了。不管他們喜不喜歡，依時依候，每年我都要在人間停留三個月，做我應該做的工作。」

「老爺爺，」春姑娘好奇的問道：「你難道聽了人們對你的咒罵，你會不生氣嗎？」

「誰說不生氣?!我生氣的時候可太多啦，特別在我年輕的時候，我每天都要生上幾次氣，而且每生一次氣便下一場大雪，好給點顏色他們看看！可是，現在年老了，火氣也沒從前那麼大了，聽了他們難聽的話也就……反正，讓他們說他們的，我不在乎。」冬老人笑着這樣回答，佈滿皺紋的臉上充滿慈祥。

「你眞該休息啦，老爺爺！」春姑娘笑道：「像你這樣的年紀，正該歡度晚年了，還這樣勞勞碌碌幹什麼呀？可是你却偏不認老，總是每年都要趕着要來人間一趟！我眞不明白您是怎麼想的？」

「嘿，小丫頭你自然不知道，」冬老人笑吟吟的說道：「老實告訴你吧：我實在太愛人間了！在人間，每天都有新奇的事兒出現，現在好幾億英勇勤勞的人已經提出了一個宏偉的計劃，要把人間變成天堂！我毫不懷疑，他們的願望總有一天會實現的，我就是要親眼看到這一天到來之後才退休！哈哈！」

冬老人的話也把春姑娘逗得笑起來了，她說：「老爺爺，等到這一天來到，您想不走也不成啦！」

「為什麼？」冬老人滿有興趣的問。

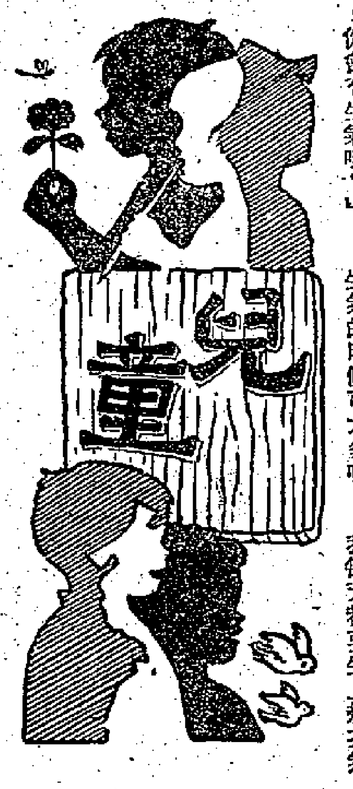
「為什麼？我不說您也曉得的啦，就是你剛才提到的那些人說的，他們要使人間沒有冬天呢！」

「那麼說來，人間就只能有春天啦！嘲哈，你這小丫頭可眞碰上了好運氣。到將來，人世間的新鮮事就靠你回去告訴我了，我再也不能到人間拜訪咯。」冬老人裝成苦着臉說。

「別擔心，離這一天還有好些日子，單是這些日子，新奇的事兒可就夠你老人家看的啦。好了，老爺爺，這幾個月來您一定很辛苦了吧？請收拾行裝準備回去吧，您的工作又得由我接管啦！」春姑娘說。

「唉，我的老骨頭眞的痛起來了。就祝您工作順利吧！」冬老人說完，便準備回到天外天去。

童話



做了長氣袋 走去又走回

—記旅行山頂

培僑　張恭如

早上，我懷着高興的心情回到學校。

過了一會，同學們都來齊了，經過兩小時的坐車和行路，我們浩蕩的來到太平山上。

往下一望：林立的屋宇，隱約的人影，遠海的輪船……在我們目前，湊成一幅「香港圖」。餐後，環遊了太平山的「蜈蚣路」（濾霞道），便向薑花澗前進。

在我們想像中的薑花澗，是「青的山、靜的水、草木世界」，誰知竟不知道它在哪裏，眞是遺憾極了。但是我們無意中發現了一個新地方，我們把它當作是新薑花澗，在那裏玩了個痛快。

我們小組找了一個小洞，在洞口砌上石塊和放上乾草，便在裏面「定居」，成為「山頂洞人」。大隊來到了，開始野戰和爬山，我與振輝、文龍都參加了。回來時經過一處「跌落去就係咁大啦」的懸崖，但是我們鼓起勇氣平安地走下來了。

一聲集合的笛聲，我們開始踏上歸途。到了瑪麗醫院，我與文龍申請獲得批准步行回家。我們走不到十來分鐘，便完成「長氣袋」的願望，以長跑家的姿勢跑回到西營盤。但是，我們毫無一點倦意哩。

珠珠環，笑到見牙唔見眼！

珠珠環名叫黃玉環四歲半　讀友黃鳳寄

小作者園地

爸爸鼓勵我

漢華夜中　梁惠娥

我的爸爸今年卅七歲，身體很壯健，臉帶和藹的笑容，我們兄弟姊妹都非常愛爸爸。

爸爸在電車工人服務部工作，一月只得百卅元左右工資，我們兄弟姊妹共有七人，生活很不好過。爸爸在工人服務部做管理員，他對工友非常關心，對工作負責，工友們一有困難，爸爸就去關心他們，幫忙他們。

他不但關心工友們，也關心我們。記得我在小學讀書的時候，自己不努力，成績不好，當我將成績單拿給爸爸看時，心想一定會給爸爸責罵的，但出乎意外，爸爸和藹的對我說：「惠娥，你已經長大了，不應該再不為自己的前途着想，你應該在小的時候用心讀好書，為將來打好基礎。我做工得到工資雖少，但是我對你們的前途抱有很大期望，我要你有知識，就不怕辛苦的去賺錢供你們讀書，你自己想一下吧，你的弟妹多，你是最大的一個，應該讀好書，找工作做，幫助家庭減輕負擔才好，你以後好好讀書吧，得到好成績，我一定送件禮物給你。」

我聽完了爸爸的話，使我有了信心，爸爸說的話是對的，我一定好好讀書，把以前差的功課補上。

自從我得到了爸爸的鼓勵，成績一天天的好起來，一直到我畢了業，爸爸果然送給我一件禮物。

畢業之後，照家庭困難的情形，應該是不能繼續讀書的，但是爸爸一定要我增加知識，把我送到漢華夜中。

爸爸不僅鼓勵我，也鼓勵弟妹們，他還關心我們的身體，如果我們有病，總是囑咐媽媽好好照顧，使病況很快就好了。

爸爸這樣的愛護我們，我決心讀好書，增進知識，長大為祖國、為人民做事情。

小小謎語

小小一個鐵姑娘，鼻子上搭起花房門，主人出外她出現，主人回來她躲藏。——打一用品（劉悅榮）

架在鼻上，掛在耳上，看書寫字，請它幫忙。——打一用物（岑婕貞）

再見了！一九五九年！

香島　張曉沚

再見了！親愛的一九五九年！在你這一年中，祖國人民創造了多少的成績，給我們帶來美好的希望！在這一年中，祖國的生產超額地完成了，在毛主席的領導下，偉大的躍進，使人吃驚。看吧！雖然受到旱災水災的禍害，但由於五億多的農民的搶救，糧的產量達五千四百多億斤，棉花的產量是四千八百多萬擔，超額地完成五年計劃。豬牛羊和漁產也大大的超過了五八年，還有鋼的產量是一千三百萬噸，煤的產量達三億噸，直追美國的煤的產量。此外，我國的油料、麻類、茶葉、糖類、蠶絲、果類、蔬菜、藥材，各種農業作物，都毫無例外的大大增產，我國在短短兩年時間裏，（一九五八——一九五九），便完成了五年計劃指標，這功績怎能不稱為偉大！

另外呢，處處建起大鐵橋，大水庫，築鐵路，各地都大大建設起來。

再見了！一九五九年，你應該歡欣，祖國人民沒有虛度你！現在，讓我們下決心，在一九六〇年中更大的躍進一步吧。

（謎底：鎖。眼鏡。）

冬天的來臨

—附文叔叔的評語

何東女子職業學校　林玉屏

秋天去了，冬天跟着來臨，樹上的葉子一片片的落下來，可愛的花朵不再出現了，樹梢上的鳥兒不再唱出愉快的歌聲了，孩子們也不出來遊玩了，他們躲在溫暖的家裏圍爐取暖，可憐那些無家可歸的乞丐們，正瑟縮在北風中，他們的身體不斷的發抖，眞是可憐。

今天的天氣似乎特別凍，我穿起了棉衣，還是很冷，剛巧今天是假期，所以不用上學。我正在取暖的時候，忽然聽見敲門的聲音。開門一看，聽見一種顫抖的聲音：「小朋友，請你給我一些食物，我又冷又餓，請你可憐我啦。」我細心一看，一個老乞丐正在求乞，我見他的樣子十分可憐，就叫他進來，給他一些食物，他很滿足的走了。由此看來，冬天確是令人可怕的，因為它會給窮人很多苦惱。

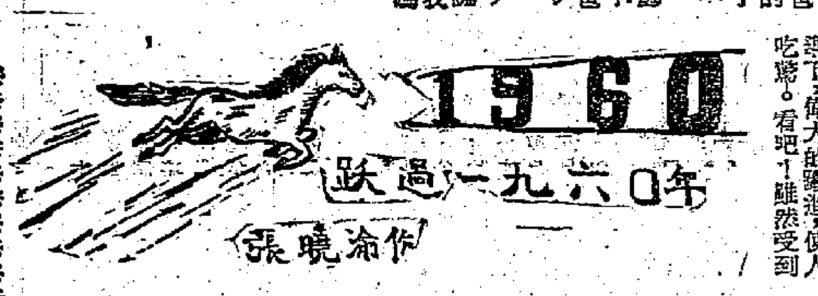
文叔叔的評語

這篇作文，每一句都很通順，整篇分為兩段，層秩也分明，差不多不用什麼刪改，可以說是寫得很好的了。特別是在原稿上，每一個字都寫得工整、清楚，看得出小作者在寫作時是很用心的。

這篇作文也有一些缺點：它把香港的冬天，描寫得不很眞實。文中的第一段：「……冬天跟着來臨，樹上的葉子一片片的落下，樹梢上的鳥兒不再唱出愉快的歌聲了，孩子們也不出來遊玩了……」

香港的冬天眞是這樣的嗎？是的，香港的冬天，比北方暖和的多，天氣雖比較冷，住在郊外或半山的人，像這幾天早晨醒來，還是聽得到吱吱喳喳的鳥叫聲，至於花兒呢，香港冬季的花朵並不少，像海棠、大理、聖誕花等等，在花園裏或是人家的騎樓上，仍然是開得很鮮艷的哩！

所以我們一定要養成仔細觀察身邊事物的習慣，有了平時的仔細觀察，描寫起來，就會眞實、生動，也才能感動人了。



張曉渝作

春天的計劃

聖華學校　唐鐵君

春節到了，大地充滿着生機，人們充滿着希望。「一年之計在於春」，小朋友們，應該把握這時機，定下新的一年的計劃。

每天一切起居，一切飲食，一切工作，還有溫習功課的時間，都要作一個正確的編排，更要有恆心地去實行。

小朋友們啊！莫虛度少年時光，莫浪費這寶貴的光陰！

文叔叔的評語

這位小作者的用意很好，但寫成詩的形式，就不是一首好詩了。寫詩句雖不一定要押韻，但讀起來不順口，也是不行的。況且受了形式的限制，小作者就不能充份明白地表達自己的意思，現在將這些短句連接起來，適當地刪添幾個字，成為一篇短文，比較好得多。

找找看

黃敬知

這幅圖中，畫着一個獵人，他拿着獵槍，正在找尋幾隻動物，這些動物藏在哪裏？請你找找看！我可以告訴你，這些動物是一隻虎、狗、兔、牛、鹿，還有兩條蛇。

虎穴殺蛟

田萍著　黎水圖

（八八）紅冰從二虎口裏得知有奇女子累次謀殺秀金龍，誤認此女子必是秀金龍情婦，因妒而殺金龍，她想：此女豔色過人，如果能得此女合作，必能順利除卻金龍，金龍死後，不但可以解除精神威脅，而且可霸其鉅富財產，所以當二虎三虎打鬥之際，她即伏於山坡下窺伺。

（八九）紅冰不知這個叫胡珮的奇女子，即是昔日她飛車謀殺不死的碧茜，這眞是冤家路窄，在十五年後的今天又碰在一起。她簡略地把她和秀金龍的關係，告訴了碧茜，碧茜驀的回憶前塵往事，知道這個焦太太即是秀金龍的情婦紅冰，心中恍然而悟，也暗暗高興！

（九〇）碧茜決心把眞姓名隱瞞到底，更不透露殺父深仇，以免紅冰防備她，只說秀金龍太負心，因此決意謀殺他。紅冰聽了哈哈大笑道：「我們可說同病相憐，不過這隻老狐狸非常狡猾，你要殺他必須施用苦肉計，深入虎穴，才有機會下手。」

小姐捉賊記

四天完偵探小說

羅森亞

一、海濱旅館

李慧小姐十分懊悔到這海濱旅館裏來，雖則這兒的海灣景色有點像意大利，但是，這旅館太貴族化了。要不是百萬富翁，誰肯把辛苦得來的儲蓄，到這兒來花費，像燒爆竹似的，一響就沒有了。

更不幸的是她到這兒來的頭一天，便在海灘上扭傷了足踝，使她不能夠游泳，也不能走動。在整個星期中，她只能夠坐在旅館的大露台上，看別人在水中嬉戲。她這一年來的儲蓄，就這樣看完了。

今天是星期，許多到來度週末的旅客，已經結賬回去。旅館裏更加清靜了。那眞是靜得可憐，教李慧小姐想找個青年人談話也找不到。留在旅館裏的住客只有瑪丁小姐和德蘭厄先生——那長着一撮小鬍子的退役軍官。

然而李慧小姐却並不是完全沒有消遣的，她帶來的幾本偵探小說，還沒有看完。她決心在足踝的傷勢平復之前，把小說看完，然後回家去。

她是十七歲的美麗女孩子，不鬧戀愛故事，而愛看偵探小說，多少令人詫異吧。但她閱讀偵探小說，却是與戀愛有關的，因為她最近和蘇格蘭一個青年探長泰倫斯愛上了，並且準備結婚。泰倫說一個探長太太，至少要懂得一點偵探的事務，這樣她便開始閱讀偵探小說了。

當她坐在露台的太陽傘下看小說看得入神時，一個健美頎長的金髮女郎，穿着泳衣，走到她的身旁來，向她的腿部看了一眼，說道：「李慧小姐，你的傷處怎樣了？」

李慧抬頭一看，認得她是瑪丁小姐。瑪丁小姐是這一週間在這兒最惹人注意的一條美人魚，她的樣子是那樣的動人，泳術也很精，特別是那身健美的曲線，和被太陽曬黑了的膚色，更容易把人們的眼光吸引着。

「謝謝你，瑪丁小姐。傷勢已經大好了，只是走起來還有些痛。」李慧這樣回答着。

「祝你早點痊愈，能夠和我在一起游泳。」瑪丁說着，便向海灘走去。不久，聽到一陣水響，李慧抬頭望去，見碧波上瑪丁小姐的玉臂在揮舞着，正向浮台泅去。

李慧繼續看她的偵探小說，書中故事已臨結束了，但結果卻完全出人意料之外。她一口氣讀完，不免感嘆道：「多麼可憐的人生呀，生命就是這樣永遠不會平靜，世界到處也充滿了罪惡！」

遠遠聽見海面上傳來尖叫的聲音，李慧初時以為是海鷗的叫聲，但細聽之下，她馬上覺得有什麼不對，這不是海鷗，是人類的呼叫。

李慧還沒有把書放下，便聽見那尖叫的聲音急促而連續的叫着：「救救，救救！」

這時在海面上游泳的，除了瑪丁之外，沒有別人。於是李慧知道瑪丁出了事，急放下書本，向海面瞧去，只見瑪丁的雙手拚命在水上撥着，顯然地她是遭遇極大的困難了。

李慧再向海面一看，眞的除了瑪丁以外沒有別人，同時在露台上能看到瑪丁這種情況的，也只有她一個。

片甲不留

越航

蕭雄很有耐性地等待着。這時候，便走過去設法將侯惠芳拖曳起來。可是，她跟伏在那兒，好像釘在地上。他想不到她有那麼大的勁兒。她頑固地掙脫他，扭動着腦袋，有如在一個旋轉軸上，然後可怕地呻吟着，彷彿她的呼吸，都從地面上發出來似的。

於是，他一下子使出了全身的力氣，攔腰抱她起來，拖她走路。到了外邊，才將她放在門廊裏的長椅上。

「哭是不中用的。你得跟我合作，替姊姊報仇——她眞是被人家害死的啊。」他只得這樣地說。

侯惠芳簡直沒有聽進去似的，一股腦兒的哀哭着。她斜靠在椅背上，渾身震顫，那身剛成熟的曲線感覺顯露。

蕭雄瞧着她，下意識地揉了下手。因為，他剛才抱起她的時候，觸到一樣軟和溫暖而正在呼吸着的東西。他怔了一怔，可並沒有什麼邪念。尤其在這種情形下，他急於要得到一個結果，好同去交代。

然而，他始終不忍去催促她。本來，身為探員，這種情感也是要不得的。他想起了范園興和他說過的話……當有人在你旁邊猝然死去的時候，你也得忍不在乎。否則，你自己也會死的……他們的誡條，就是要把心腸鍛鍊得比鋼鐵還硬。

「同去找媽媽吧！」他却像對小孩子說話那樣的，語氣裏充滿了情感。這句話，居然使侯惠芳抬起頭來，如夢初醒般拂掉淚水，慢慢地站起身。「你的媽媽，會打主意的。」蕭雄也放慢了腳步，盡量遷就她。「人也死了，那是無可挽回的事情，問題是，她死得不值。」侯惠芳異常被獄，此刻，她的神志還沒有清醒。除掉了窮困，她什麼變故也受不了。她一邊兒走，一邊兒還在淌淚，那眞是莫大的打擊。

到了巴士站，蕭雄思忖着適應目前情況的辦法。「你的媽媽還在建築地盤上的吧？」侯惠芳點點頭，嗚咽着把地點告訴他。

他們又趁了車，回到市區。那個建築地盤，塵土飛揚，打樁的聲響，震耳若聾。在蛛網似的鋼條架上，工人們忙碌地傾卸着石泥。在兩具圓形的拌泥機後面，侯惠芳找到了她的母親。

那是一個粗壯的婦人，長着一張樹面臨。聽到女兒的哭訴，她直像那條給釘下去的樁柱一樣，木立了半晌，才啜泣起來。

「你不會看錯吧？」她還存着萬一的希望

（三〇）

雪山神女傳

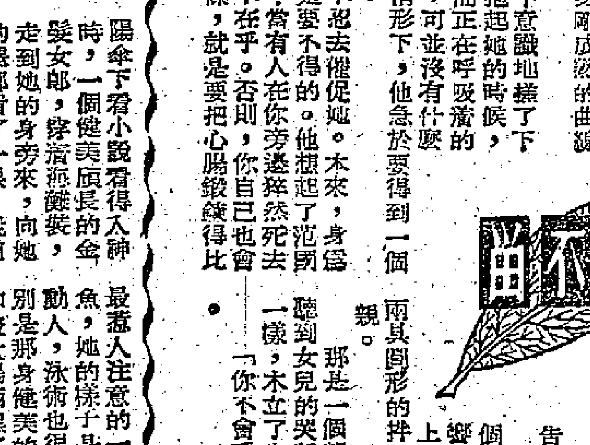
曾子堅著　夏云圖

十：血洗峨嵋

摩陀和尚怒火沖昏了頭腦，他也認為自己的武技，必能勝雲裳的，大聲道：「好，我答你，倘若你勝了我，我便把兩人給你，讓你殺死兩人。」慈雲聽了摩陀和尚的話，便知道他犯了錯誤，在這幾招間，同時，蔣忠和武家儀兩人的武技，不是摩陀和尚所能勝的，同時，蔣忠武家儀兩人，是峨嵋派的弟子，不論怎樣，決無在峨嵋山裏，給與雲裳殺死的道理，倘若摩陀和尚眞敗在雲裳的劍下，把兩人給雲裳，峨嵋山的聲譽，便掃地而盡，這不只有辱全峨嵋派的人，還令曾經普薩的臉上，失去光榮，不給她時，違背了諾言，更給雲裳誣毀峨嵋派的藉口，仇怨更深了，忙道：「摩陀大師，我以為今天的事，只當是個人的比劍好了，雲裳不代表雪山派，大師也不必代表峨嵋派。」這一說，是有作用的，雲裳也明白他的意思，把臉一正道：「他是不是代表峨嵋派，我不管，我却是雪山派的繼承人，用雪山派繼承人的身份，來追尋她的仇人，必要把她的仇人消滅。」摩陀大師也明白慈雲的意思，大聲說道：「我雖然不是峨嵋派的代表人，我的上面，還有維摩上人存在，可是我這次和她合手，却是決定了蔣忠和武家儀兩人的生命，倘若我敗在她的手裏，蔣忠和武家儀便要給她。」這話一說，慈雲和尚再沒什麼可說了，雲裳把劍向慈雲和尚一指道：「大和尚，你聽見他的話，我勝了他，便要給我，還有什麼話說時，便是峨嵋派，不是雪山派對不起峨嵋派。」慈雲和尚明知不了，合掌說一聲阿彌陀佛。

摩陀和尚恨透了雲裳，把手裏的大刀，一旋一劈，又向雲裳攻去，雲裳也希望用雪山派的絕技，把摩陀和尚打勝，殺得仇人，結束這一場戰事，決定不再用飛狐爪和五色神針，只用大雪劍，攻破摩陀和尚的刀法，見摩陀和尚刀來，把劍一引，在他的刀影裏橫過，一招「吹簫引鳳」，輕巧地避過了摩陀和尚的刀，還回劍一遶，一招化兩招，「借花敬佛」，穿過了摩陀和尚的刀影，橫向摩陀和尚的頸項一遶，這眞是出人意外的絕招，摩陀和尚一驚，忙把身一退，反手一刀，招架雲裳的劍，才合手，便遇了這險着，慈雲和尚和蔣忠武家儀兩人看見，暗吃一驚，雲裳見摩陀的刀砍來，輕輕把劍一引下，摩陀和尚懷疑她要攻下三盤，沉刀落勢，準備應付，那料雲裳的劍，像一尾長尾的毒蛇，突然橫空一盤，並不採取攻勢，有點游離的樣子，摩陀捉摸不着她的作用，她却突然向正中一擊，「獨探花心」，來得十分巧妙。

摩陀和尚見劍從中來，忙又一刀撥去，順勢一招小鬼溪的「風吹羅帶」，正中雲裳入，雲裳也輕巧地避過，連接了十幾招。（七十七）



秘魯二次上陣 挑燈再戰港聯

港府場上今晚恐難爆滿

序幕戰由香港學聯對九龍學聯

秘魯市、育足球聯隊今日繼續上陣，對手是港聯隊，晚上八時在港府大球場交鋒；序幕戰由香港學聯隊對九龍學聯隊，六時開始。門票還是十元、六元、三元五角三種。各種門票，臨場都有發售。因爲客軍在港已踢了兩場，今晚不會再全滿的了，球迷只要早點到場，不愁買不到門票的。

在過去兩場比賽中，秘魯隊先勝港聯二比一，再贏華聯三比一；雖是兩戰兩勝，但一般的觀察，秘魯隊除了「上波」還有一套出色的功夫外，射門與守衛還算不得是「一流波」；但主方體格與氣力都輸人一籌，要想贏波也不容易。應該緊記：客隊的盤弄純熟極了，港聯的守將切莫衛得太出，要在位置及空檔上面攔截對方的進攻，倘尚左衝右突，不緊守崗位，後衛防線就很容易給對方打垮。何況今晚港聯的守將都吃了身材的虧，更非打得聰明一些不可。

秘魯隊

安德里　J江沙里

卡賓納　保利華　保拉地

卡山尼

蒙他和　卡拉高　杜列告　賈拉亞　布仙奴

港聯隊

郭錦洪（南）　胡鏗（陸）　羅北（巴）

梁杰（巴）　鄧華傑（警）　陳輝洪（東）

梁偉雄（傑）　羅國梁（東）　楊偉韜（傑）　何祥友（南）　司徒森（方）

香港學聯

何羅拔　鍾漢成　侯活　錦傑　陳天洪　鄧佐治

高漢淵　姚育雲　李演正　許漢洲　劉育金

九龍學聯

羅國材　桂榮山　麥燦　陳文　蔣其傑

王錫鴻　梁冠泉　陳炳忠　葛復利　吳振邦

[illegible]

不過，港聯的前鋒如何推進，卻是大傷腦筋的。何祥友依然養傷，不能上陣。補上的劉志霖，以近況看，劉並不遜過何祥友多少，這一調動影響不大。只是右翼司徒森太弱，上半場還可以活躍一陣，下半場就可能大成問題。以體力論，司徒森是不易有作爲的。踢中鋒的楊偉韜可能比前兩戰的區志賢與李育德有威脅，但一定要有好的供應才能發揮中路的力量，這得要看兩輔及翼鋒的演出了。港聯如果踢得好，整個比賽必定緊湊。·球聖·

控球在脚爭取主動 客軍教練畫龍點睛

在記者面前亦曾坦白承認缺點 朱國倫盼球人放棄模倣英國波

一席談

秘隊的教練卡德朗於昨天下午三時許在「雲華大本營」再次細心欣賞「港、秘」足球大戰的活動電影後，曾與本報記者作了如下的談話。

記者問：「從電影看，貴隊的前鋒有許多時候是在對方腹地裏可以起脚射門的了，但總是左橫右遞，仍然多作短傳，爲什麼不立即起脚射門呢？香港足球界中人許多都認爲貴隊的射門一脚很差，對於這個批評，你的意見如何？」

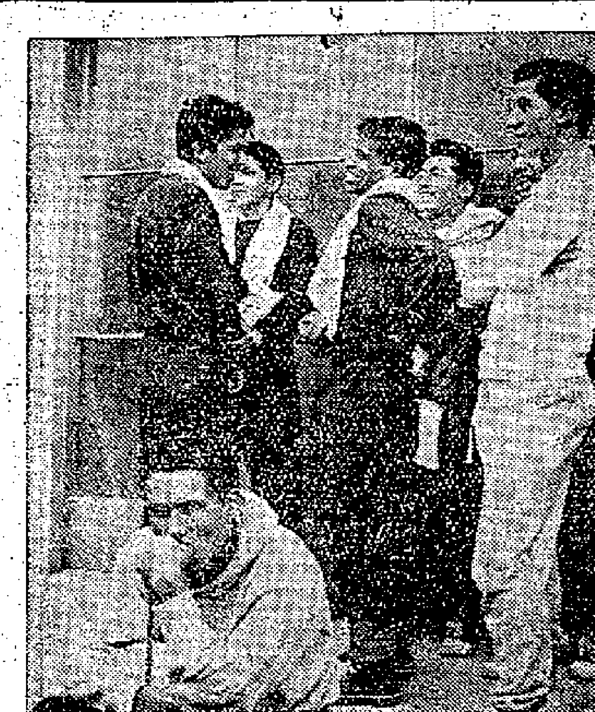
卡德朗答：「南美波是服膺『控球在脚』，以取得戰局之主動爲原則的。大概我隊的球員在對方禁區得球的時候，原是可以起脚射門的，但卻恐怕角度不佳，很易給對方的門將手到擒來，從而給他們立即轉採攻勢。因爲不論是門將開『球門球』，或者是球員踢界外球，這些都是『進攻之開始』，既然沒有多大把握，我們就不作冒險的嘗試，以免化攻爲守，轉居劣勢了。」

在座的南華教練朱國倫是完全同意卡德朗的說法的。他說：「大家看打籃球吧，有時某一名手獲得罰射機會，他卻寧可放棄罰球而轉取擲界外球之權，這就是『控球在脚』的一個最好譬喻。」他又指出：「南美波」與「歐洲波」是完全不同的兩個世界，前者利用巧妙的脚法，作準確的短傳推進，並施以「二過一」或「三過二」的戰術；而「英國波」則大刀闊斧，長傳急攻，後者可謂是「搏殺」的踢法，而前者則是穩步的推進，其功效自然是見仁見智，不能相提並論的。

朱國倫接着又對記者發表他的觀感，說華人球員應該學習「南美波」那種細膩的盤傳推進，而不應模倣歐洲勁旅「高Q」大脚的長傳急攻。由於身材體力的關係，與華人球員的控球脚法，學習「南美波」的短傳是比較易於上手的。

記者又向卡德朗提出問題：「在許多次港方後防已經只得一兩個衛將的時候，爲什麼你們不作直線的地波長傳，以快打慢來突破港隊的防線，而仍是拘泥於斜線或橫線的短傳，好像是在等候港隊球人全部奔走返防之後才揮軍進攻，這豈不是予人以從容佈防截擊的機會嗎？」

這一位教頭莞爾而笑曰：「閣下也真的是發現到我們的缺點了。不瞞記者先生，秘魯足球隊之在南美以至國際壇，還不過是一支後起的隊伍吧了，我們暫時是不能對這一班剛在進步中的球人要求太高的。如果我們的長、短傳都能運用得一樣的準確迅速，而又能常常『控球在脚』的話，則不但可以在香港、在亞洲輕易獲勝，就是在歐洲也可以傾摧而下，說不定世界杯盟主之巴西隊亦唔係我哋『嗰皮』了。」·中吉山叔·



秘魯球員練習後攝於場外小憩。前面坐在地上的是副領隊將加利亞。後左起第三人高安德里；他左手執着棉頸，不知甚麼東西令他又成這個樣子。（本報攝）

卡德朗（後左起第三人）向隊長保利華（前坐者第二人）面授機宜，副領隊將加利亞（後立）。右第一人也在側耳靜聽。（本報攝）

秘軍予人印象不錯 港聯缺乏贏波本錢

能把戰局拉緊於願已足

論戰

此次遠自秘魯而來的青年、市政聯隊，雖是南美方面的二三流脚色，但由於他們控球熟練，低傳準確和走位到家，已使球迷留下一個很不錯的印象，而且覺得這一支球隊與過去歐洲大陸所有勁旅訪港在技術上的表現與作戰方式有所不同。

無可否認，香港足球界已上了最有價值的一課。秘隊的踢法，與英國「大刀闊斧」的踢法完全不同；亦可以說，「英國波」與「南美波」變成了兩個不同的世界。「南美波」即如打籃球一樣，全靠脚法，絕不依靠體力衝撞那一套，顯然，「英國波」在今天的足球世界裏已經落伍了。這一看法，南華教練朱國倫亦有同感。香港人有機會看到那在進步中的正宗的「南美波」，眼福誠屬不淺；假如有人還批評秘魯隊的「波底」是「麻麻地」的，那就是所見不廣了！

秘隊並非善於射門，這是實情；但，現代足球運動日進千里，一個球隊擁有一位身手矯捷及位置良好的守門員，若對方前鋒在十八碼附近得機而射，相信也未必可被隨便射入的。倘若被對方一二個前鋒帶球滲入在十碼附近，仍能利用美妙的脚法把球控制傳遞，取得死角而後射，則無論這個守門員的身手如何矯捷，面對此種情形，也會弄到無從捉摸的。這次秘隊在港演出，它的前鋒經常運用美妙的脚法隨便滲入對方禁區地帶，這一來，他們又何須作無的放矢的遠射呢？因此，秘隊在港過去兩戰贏得太輕鬆，他們對於射門的一套功夫還未得有機會盡量表演出來。

今晚，港聯與秘隊對抗，在技術方面，與對方將無可比較；然而，假如港聯能發揮最高戰意，也採用「四二四」的作戰方式，而以半密集的防禦來對付秘隊的前鋒，說不定也可使到秘隊的前鋒推進受到遏阻，從而迫使他們要多作中間突入而射的一套。第二戰華聯由姚卓然射入秘隊的一球，就是利用快傳取得來的機會；今晚港聯的前鋒也要多採直線快傳的一套，說不定就可以再射入秘隊一球或多過此數。不過，港聯由於技不如人，要想贏波，決非容易，實際上亦無此本錢；只望多採快傳進攻，能夠射入一球或兩球，把戰局拉緊，雖敗也敗得好看一點而已。·劉丞相·

港澳警察足球賽 下月杪在港舉行

警察足球體育部昨天下午六時舉行會議，議決本年度港澳警察埠際賽於下月二十九、卅一兩天舉行，並去函通知澳方。·金鼎子·

區志賢昨對記者透露 客軍去也匆匆 義賽難望實現

聯誼會歡聚席上彼此客氣一番

出爐新聞

華人足球員聯誼會昨天下午四時在該會會所與秘魯隊全體球員舉行聯歡茶會，並放映秘隊在港的第一、二兩場比賽的電影。會方派出何應芬、張觀與、黎兆榮等負責招待；陪賓有王志聖、莫恩、伍球添、麥揚輝、曾培福等。

該會主席區志賢因工作關係未能出席，由副主席黎兆榮代表致詞。他首先表示感謝秘魯隊之協助，答允與該會球員作一場義賽，並說這一場義賽原則上已無問題，但因時間問題，到現在爲止，尚未決定能否舉行，必須等待客隊從菲律賓返港後才能決定；但對於客人之盛意，值得先行道謝。最後，他又盛讚客隊的足球技術超卓，使香港球員大開眼界。

客軍領隊卡些納致詞說，他們這次東來，主要是與香港足球界聯絡友誼，希望通過這次的友誼比賽，彼此間將有更進一步的認識。最後，他代表市政、青年聯隊贈送聯誼會錦旗一面留念。

接着是放映秘魯在港兩場比賽的電影，至五時卅分散會。會後，據區志賢透露，關於聯誼會與秘魯隊的一場義賽有可能取消，因客隊在第三場比賽完畢後即轉赴菲律賓，要在九日才能返港，翌日賽後又要趕往別處，客隊實在沒有多餘的時間。·居拾·

在球員聯誼會聯歡會上：前排左起：郭錦明、羅國泰、姚卓然、劉建中、何祥友；後排：張觀與、何應芬。（本報攝）

嘉·山·試·脚·散·記

秘魯足球隊原定昨天上午十一時在港府球場練波，因事前未經足總通知港府球場館，沒有作好準備，乃臨時拉隊前往嘉山，就誤了不少時候。

教練卡德朗首向球員訓話，然後開始作輔助運動，這些動作多是側重於腰力、彈跳力的靈活性，最後作分隊比賽，以三角短傳埋門爲主。

隊長保利因爲肚痛，沒有參加試脚，只拿着相機在旁攝影。

南華球員不少都在場觀看，如劉建中、莫振華等，都帶着相機，拍番幾張精彩鏡頭。

傑志門將黃兆和爲了「學嘢」，十時半跑到港府球場撲了個空，隨後匆匆趕去嘉山，一直看到他們操練完畢。

傑志和愉園昨天都在「國際球場」操波，波後，愉園球員回到會所食其「一生菜」，那是會方替朱永强、黃文偉和謝炳楨三個赴菲球員餞行的。·孔武·

卡德朗（脚有球者）對球員講解戰術。（本報攝）

周日東南大戰擬改廿四舉行

警察不允東華改期之議

本周足球聯賽，光華對中巴一場原在周日上演，但做主場的光華徵求中巴同意，改在下星期一在花墟舉行，並將具函足總申請，照章是可以獲准的。

東華因秘隊訪港，一節改三埸，又將與南華、警察兩隊商量改期問題，南華已同意由周日改在廿四日補賽。警察方面則在昨天開會後決定不表同意。·瑞琳·

佛爺兩種戰略 誰替何祥友尚待決定

劉志霖與郭有未定取捨 卡德朗談客隊今晚可過第三關

幕僚室　何祥友今日仍然不出

，昨在華人球員聯誼會歡迎秘魯隊的敍會中，「肥油」曾親口向教練黎兆榮表示倦勤。黎兆榮因採用戰略不同，仍未決定用何人替補，須候與尼路考慮清楚後才作最後決擇。從「佛爺」與姚卓然的談話中，他們都認爲港隊如有最佳狀態，能夠攝取戰略，是可與客隊「有得打」的。客隊有其若干缺點，既沒有長傳急攻、兩翼切中的一套打法，埋門路數也不多，只着重於地波低傳，缺少頭球攻門，港隊如有計劃作戰，最低限度也不會輸得過多。

「佛爺」早已醞釀好迎戰大計，昨與「小黑」一再研究。黎兆榮認爲港聯仍照一貫打W、M古老保守方式的話，則決以劉志霖替何祥友打右輔，後防打半密集防守；如欲打「四二四」方式，以其人之道，還治其人之身，那就要調劉志霖打右中衛，與「鐵馬騮」拍檔，利用其充沛的氣力上前追後，負責爭取中場優勢。黎佛爺指出客隊優點，強調無論採用什麼戰略，主要是衛將要貼身緊盯，切忌「放波」，以減少氣力的消耗。前鋒要快速滲入，多由敵方守將的左肋去[illegible]波運遲。「佛爺」一再號召各人提高戰意，拚勢打來，要予客隊以嚴重威脅。

【又訊】秘隊今晚決排出最強的陣容出戰，另一員有中國血統的球員卓鑒，由於技術還沒有其他鋒將之出色，擬仍讓他休息，但在十五場後，其他前鋒若失水準，卓鑒便有機會了。

但照卡德朗的說法，就是其他五個正選前鋒如有失常，也未必由卓鑒登場，因在對華聯一戰中，杜列告缺氣，補上的也只是另一鋒將丹尼加，卓的球技是遜於丹尼加的。

卡德朗今晚的看法，港聯領隊麥尼路認爲港聯勝的機會仍高，但卡德朗不以爲然，他強調秘隊今晚可勝。因港聯士氣甚佳，打士氣，港聯必勝。·千富·

菲方透露秘隊賽程

【路透社馬尼拉二日電】菲律賓業餘體育會透露：秘魯市政、青年聯隊將於四日從香港乘機抵達此間。香港九巴隊亦有十一名球員與秘魯隊一同抵達。上述兩隊將於星期五、六日分別與此地球隊作比賽，然後於七日（星期日）由兩隊再作對抗賽。

【又訊】九巴足球隊決定明（四）日及後（五）日分批乘機飛菲，除本隊全部好手外，並有愉園之朱永強、黃文偉、謝炳楨三人隨軍。

路邊走筆

三日清閒

義賽勢將告吹，聯誼會好夢成空。區志賢說：秘隊去也匆匆，實在找不出多餘的日子來。多餘的日子有的是，客隊一連三天不是「忙」着去吃喝麼？

義賽因何告吹？

「秘魯脚」在港逗留時間之多，爲歷次外隊訪港之冠，停停打打，好不優哉悠哉！不是客隊不願意替香港的「球人福利」流汗，也不是聯誼會自動放棄權利，其爲有不可告人之隱乎？

有銀紙唔執？

第三、四兩場的秘魯門票並不暢銷，今晚輪票的球迷，可保不致「一走熟」！何不移去旺丁旺財之地給牛馬球迷看個飽的？

睇虎

佳品美麗越老越勁 福將甘露在進步中

阿圖茂騎幸運兒 布迪盧策美麗華

馬經散記

是二四值得注意的老馬，問題在於賴鐵在此「畢業」否？

「夏陵施」仍勇，蔚飛昨慢跑六化郎，一分卅七秒，末段廿八秒三，十分輕鬆。磅輕，路程可以扳回有餘。

「幸運兒」改配阿圖茂，試半哩，一分〇一秒一，末段卅秒二，狀態不弱，且看阿圖茂能否由此駒制勝？

「經榮登」羅澄尼親試六化郎，一分卅一秒二，末段廿八秒二，質態俱不弱，如配好手，可特別留意，蓋此駒能跑短途者也。

「福將」嚴飛試六化郎，一分廿八秒四，末段廿九秒，質態俱佳；雖升入第二班，仍可再搏。

「撼威太子」降入第二班，形勢絕對有利。布迪盧昨試六化郎，一分廿五秒，末段廿六秒三，狀態好；但對手強，不宜熱捧。

「晨上晨」重配郭子猷，昨試半哩，五八秒三，末段廿八秒。馬好，如下決心，應屬首選。

「北極星」周森試半哩，五八秒，末段廿八秒二，比同昨試半哩，五七秒二，末段廿八秒四；如成冷門，值得小敲。

「鹽之珠」美國嘉利試半哩，五九秒一，末段廿九秒二；狀態好，可作冷門看。

「美麗華」轉配布迪盧，試六化郎，一分廿七秒，末段廿八秒二；十分輕鬆，今次可以出頭了。

「鷹哥兒」由告魯士試六化郎，一分卅三秒二，末段卅秒四，日在進展中；臨場如因入而冷，應該跟進，冷門上選也。

昨晨谷中熱鬧不過，參加早課馬匹逾百，使看晨操的人目不暇給。

「金萬鑑」由黎根試半哩，五六秒四，末段卅秒，近況好。但演出不準，只能小敲。

「佳品」由李路試半哩，五八秒三，末段廿七秒一。這匹老馬，越跑越勇，仍有半冷機會。

「美國甘筍」頭鐵德試六化郎，一分卅一秒三，末段廿八秒三，又跳的「奇敏」先到四份三馬位；近況好轉，有冷門機會。

「美麗謊」王劍偉試六化郎，一分卅三秒，末段廿九秒，步頭仍疾勁，可投獨贏及位置票。

「喜臨門」郭子猷試一哩，二分〇秒二，末段廿九秒一，勇極，有爭贏實力。

「甘露」陳杰試六化郎，一分卅二秒四，末段廿八秒一，輕易試完。此駒在第二班仍有贏馬機會，今次如在短途出，分頭必好。

「關多娜」貝爾波夫試六化郎，一分卅秒四，末段廿八秒一，近況好，有一門實力；但今次不會再是冷門了。

「殺外音」近況特佳，昨試六化郎，一分廿九秒，如下手末段廿七秒：輕易試完，如決心，贏望甚高。

「美麗」陳毓麟試一哩，二分〇二秒一，末段廿九秒。這匹老馬，又是「老來嬌」，再勝不奇。

「即克」郭子猷試一哩，二分十秒三，末段廿九秒三，近期總是「似是而非」，且看今次如何？

「飄鳳凰」排來排去，狀態始終保持，難得之至。

黃梓騎師

麗聲　今天優先早場　十一點半　本港開埠以來第一家獻映　TECHNIRAMA 70 TECHNICOLOR　七十米釐影片　睡公主　WALT DISNEY'S Sleeping Beauty　超級視覺立體聲帶！六透　本院全部建新裝置特爲七十米釐影片而設計！

娛樂宮　合家歡　A HOLE IN THE HEAD

樂聲　世界大馬戲　The Big Circus

利舞台·普慶　滿　夜半無人私語時　桃麗絲黛　洛赫遜主演

東方　新野人記　Tarzan, the Ape Man　片上中文

大華　生死線上

百樂門　草莽遊龍

京華　俠骨遊龍

真光　春到人間　片上中文

皇都·麗聲　今天四場·最後聯映　威震羣雄　加利谷巴領銜主演

分類廣告　醫約　榮國黃醫師　營業　國產書包　美華琴行　鋼琴　舊換新可　耳聾機　殘廢病輪車　聘請　九新中食品公司　徵請員工　招生　識英字法　遺失　遺失聲明

港商訂英粗絨 灰色貨是多數

去年此貨銷路好故訂新貨大增 爲了與意絨爭市場廠價未提高

【本報訊】供今年冬季銷售的英國下價粗絨，港商現已訂入了不少。這些貨物將於七、八月間付船運來。

現在港商訂入的英國粗絨，多數是灰色的，咖啡色的也有。它們可用來縫製學校制服和西褲。訂價爲每碼五元餘，此間市價則值七元餘。

去年冬季粗絨銷路好，販商多能獲利，故現在訂入新貨大有增加。據說，有些大額訂單每宗要一百數十箱，比諸去年每宗要十箱八箱的情形大不相同。這說明在市場購買力已有提高的今天，商人對於後市的粗絨生意多抱看好心理。

因要與意大利粗絨爭奪香港市場，今年英國下價粗絨的廠價並未提高，此間代理商爲了吸引顧客訂貨，且將接單價每碼減五仙，即降低自己的利潤來爭取多做生意。

又悉，一月份英國蜂巢牌粗冷雖有少量運到冲場，但在印尼客和本地客分頭吸購下，轉瞬間已告清盤。現在雖出價每磅十六元，亦難找到供應了。

據悉，近數月來印尼客共向香港扯購粗冷數萬磅。由於港商去年訂貨疏少，故斷市現象一再出現。有貨訂來的商人均可獲厚利，因爲原訂價只是每磅十二元七毫而已。印尼客來港購貨爽增的一部份原因，是由於印尼盾市值不斷貶低，當地商人多抱「存貨好過存錢」的心理，故香港市場上的船來粗冷，亦成爲他們的採購目標。

洋行人士有此看法：棉花經營前景樂觀

港棉紡錠子增加棉花消費量隨增

【本報訊】經營棉花進口的洋行人士估計，今年他們業務前景是樂觀的，原因是本地棉紡錠子增加，棉花消費量自應相應增大。

消費增大

一位棉花商說，根據最近一期外國棉花雜誌報道，一九五八—五九年度香港用棉量還不到三十萬包，但現在本地全部棉紡錠子數量，已比一年前增加四萬枚而達四十萬枚，而且還有新廠在計劃開設中。在正常情形下，紡錠增加意味着棉花消費增大。照一般的計算，平均一枚紗錠每年消耗棉花一包，就算折低計算，今後一年紗廠向外訂棉也在三十五萬包以上。

另外一位棉花商表示，由於美國已缺乏黃色次級棉花供應，今年廠家向美國訂棉興趣或不如去年高，但因爲去年他們落手訂入的貨，很多在今年才運來，加以印尼委託香港加工棉紗二萬多包已成交，廠家勢必要向美國訂棉，所以今年美棉的進口數字，仍會較爲龐大。

港產廿支主體紗日來再叫高廿元

紗價叫高

【本報訊】據棉紡廠商說，港產廿支主體紗日來再叫高二十元，用家方面似乎還沒有甚麼反應。去年新曆年底港紗曾叫高一次，但織布廠方面因新接訂單少，訂紗興趣甚低，港紗市道平平，看來一時還難改變買家的觀望態度。

廠家說，去年底各廠接入印尼二萬多包用部份美棉付值的棉紗訂貨，對棉紡業不無補助，但這批棉紗照香港目前的生產能量計算，只花一個月左右的時間即可紡完，而且這批紗是分批交的，交貨期最遠到九月，對棉紡廠的生產影響不大。

經濟新聞

布業人士談布市

對布價問題看法較一致 認支持價格有利因素多

【本報訊】布業人士大都認爲在今後一個多月內或更長的一段期間內，市上棉布價格可以看穩。

四點理由

綜合他們列舉的看穩理由，有如下幾點：㈠雖然目前商人手上持有的布疋，是舊價訂來的，照現市價售出已可賺錢，但來途價比市價高，特別是日本產品，最近還在回升。年關已過，銀根鬆緩，布疋市價沒有再跌必要；㈡巴紗、港紗相繼叫高，對布疋買家或賣家心理發生影響；㈢春假前十天，本地廠家向市上扯入布料大減，假期後這種情形已開始有改變；㈣本地布廠大致已銷出半年產額貨物，紗價起，港布價更少回軟可能。

日本布疋

布商指出，日本白紡價月前跌後又回硬，與日布本銷轉旺與棉價趨升刺激有關。日本布商說，日本布疋本銷旺季在二月開始，「好景」，由於去年日方工業生產有一定較好，所以日商把布價抬高了，暫時日布訂價可以看穩。近期貨也欣之，值得注意的，是日本財政年度在三月底結束，過去日商常有因日本銀根轉緊而降價賣貨的情形，同時日本已無形中放寬了對紡織業的生產限制，這種情形如繼續下去，可能對布價發生不利影響。

歐洲來價

布商在提到內地布疋時，認爲內地來色扣布價一向是比歐洲成價穩定，估計來途方面也不會降低，合每疋最低一元三十五以上。

其他方面

布商說，從其他方面的情形看，布疋的一般看穩。英國、印度棉花失收，英國、阿夏更新的布價，在進行中，這些都是布價利好的一面。就銷場方面看，本地製衣廠尚有定單，繼續是主要買家。

仙；三月期貨同價；五月期貨三點零二美仙；七月期貨三點零八美仙；九月期貨則爲三點一二美仙。

外客落場活動 部分原料成交

【本報訊】工業原料市昨天續有外客落場活動，本港廠商亦有扯吸，部份貨品略有成交。

荷蘭甘油爲外客扯去一噸，每磅成價二元一毫，卜內門哥士的有外客探盤，貨商要價每噸五百元，未見成交。[illegible]

緬甸新訂單到

訂購帆布紙張等廠用原料 緬商要求這些新訂貨短期內付船

【本報訊】緬甸已於上月底發出一批工廠用品新入口執照，此間辦莊經接到緬商在上月底寄出的新訂單。

據辦莊消息，春節假期前後，此間辦莊連續接到緬甸入口商寄來的工廠用原料新訂單，包括有帆布、鈕扣、鷄眼、玻璃瓶、紙張等貨品，這些新訂單是緬商在春節前寄出的，一般單頭不大，普通每單價值兩三萬元而已。不過訂客多要求新訂貨在短期內付船運去，因爲這些工業用原料，緬甸貿易發展部在上月下半月才發出一批新入口執照，新入口執照的有效期原則上只用到本月底，除非有關商人重新申請，有效期才得延長，所以持有這種入口執照的緬甸入口商多爭取在原定有效期限內運用。

日本幼砂 市價趨跌

【本報訊】本月份的台灣糖訂盤，現尚未有開來，至於上月港商訂入的台糖，則估計只得六百噸左右，現已全數運到。

日本幼砂市價趨跌。前日開出的紅盤，當每擔三十四元至三十四元二毫，但昨天有些日商洋行放出貨盤，已降至每擔三十三元一毫，門市價跟着降爲三十三元三毫。據悉，現在販商甚少落手買入日本幼砂，而只肯以代沽方式代洋行寅貨賺佣。

前日古巴糖在紐約的現貨，爲每磅二點九二美仙；國際原糖價牛皮。

繼滙豐銀行之後 渣打提高放款利率

另一英商銀行放款利率也提高

【本報訊】據渣打銀行的高級人士透露，該行的放款利息亦已決定提高半厘，給客戶的通知書已陸續發出。

該行人士又說，以前有些客戶收五厘半的，從本月起便要增至六厘，以前收六厘的便增至六厘半，一般貨物抵押放款與股票抵押放款都按新利率計息。

另一家英商銀行的放款利息據說也已隨着提高。

東南亞商人提早買海味

海味紅盤多半開高 交投多商人說事出意料

【本報訊】海味紅盤多半開高，比春節前約漲百分之五。其中有個別的貨類，如蝦米等因春節前市價「漲過龍」，故今春紅盤稍爲同順。

據海味商說，海味紅盤開出後，交投頗多，這是出人意料之外的事，如蝦米、鯨鼓、髮菜等，均有比較大盤的交投，除本地客購貨之外，東南亞商人亦有落手，其中新加坡客購貨比較大量。

據海味商說，今年東南亞商人來港購買海味比往年提早，往年總要在「人日」以後才開始購買。原因是去年尾醞前後，東南亞商人購去海味不多，經過去年尾的一個時期銷售之後，當地海味存貨已疏，元宵快要到臨，屆時銷售海味不少，故當地商人提早進貨。

食油交投更暢

印度貨成出價穩企百十五元 美國豆油昨到港 商人縮手

【本報訊】昨天食用油交投比前天更爲活躍，一般貨價堅穩。

因油行分頭扯購，昨天許多種食用油都有成交，買賣情形頗爲熱鬧。

印度生油現貨，暢成大約八十噸，價格穩企每擔一百一十五元。

日本白鮫油，「吉原」廠現貨沽出約一百桶，「日清」廠現貨售出二十五桶，兩者均是每擔一百零四元。此外，「日華」廠期貨做開七十噸，數天內到港的每擔一百零三元五毫，本月十八日至二十日運到的每擔一百零三元。

內地豬油現貨，「和平鴿」牌及「長江大橋」牌貨，昨天各成交六百餘箱。最近兩天中，「長江大橋」牌豬油成每擔九十六元，「和平鴿」牌豬油成每擔一百元，兩價均比春節前稍低。兩天來，購買內地豬油的商人，有本地拆家，亦有出口莊。

美國豆油，據說昨天沒有大盤成交，原因是昨天有美國豆油到港，商人縮手。昨天到港的「芬蘭」輪，運來豆油五百噸，這是港商去年訂購的美國豆油運到香港的第一批。

港缺乏英白玻璃紙

商人去索盤訂價可能漲

【本報訊】港紙商擬向英國補訂白玻璃紙，廠方近無訂盤放出，此間洋行已去電索盤。

據紙商消息，此間白玻璃紙存底疏薄，春節過後，商人多欲向英國補訂貨源，但在最近幾天來，該地廠方尚無新訂盤報來，故紙商多通過此間洋行向廠方索盤，據估計日內將會來信放盤，並預料新訂價可能上漲。

本地用家昨天仍繼續吸入白玻璃紙一百幾十令，英國三六乘三九吋旋嘜貨每令堅成六十六元，意大利貨成六十三元五毫，日本花嘜貨成六十一元五毫。

赤鷄皮紙、上白蠟油紙、牛油紙、盒咭紙和銀錫紙等，昨天繼續被本地用家扯購，但成交量多不超過一百令，故市價尚乏力成高，只告企定。

股市變化不定 交易前增昨減

【本報訊】昨天股市交易略爲回減，成交總值爲二百六十四萬六千元，股價起跌不定。

據業內人說，其實市買賣都不算少，在買家頻頻落手情形下，擔家亦多沽。但股價則多趨下，尤其是公用股，主要原因是：到目前爲止，兩爐的管制問題還未解決，人心觀望不定；而且滙豐銀行提高了放款利息半厘，這對某些擔劉者來說不無影響。

股價上升的：於仁保險比前起一元半，以每份九五元成交八八〇份；會德豐由六元一進至六元一五，先後成交一萬四千份；均益倉成交四七五〇份，價成十七元九，起二毫；大酒店挺三毫半，以每份三五元七五成五百份；九燈由十八元八升至十八元九，成四千六百份；聯合樹膠四元三五，起五仙，成八千份；樹膠信託升五仙，以每份六元三五成三〇一六份；信託公司成交十萬份，由一元六挺至一元六二五。

股價下跌的：滙豐跌五元，以每份一二〇〇元成八七份；電話由三三元七五降至三三元五，先後成交一四四〇〇份；牛奶公司初成二四元六，後成低至二四元四，先後成交八千四百份；會德豐新股成一萬份，分成九元六五和九元七，比前低一毫、五仙不等；太古船塢跌二毫半，以每份四二元五成三百份。

黃綠豆生仁昨成交頗多

【本報訊】新春開市後，黃豆、綠豆、青豆及生仁交投頗多，大連貨豆期貨價格堅穩。大連黃豆期貨於前天恢復發盤，本月內裝船運來的一九五九年產品，最近兩天共做開一百餘噸，價格爲每擔三十八元，與春節前的發價相同。

據悉，兩天來成交的大連黃豆期貨，大部分是用家所訂購。

又悉，港商前時所訂購，而在一月份裝運來的大連黃豆期貨，已由華夏公司代理的「彭」輪裝齊運來，該輪將於一週後到港。

近日，市上亦有大連黃豆現貨成交，約每擔三十八元四至三十八元五毫。

美國黃豆現貨，近日成交不多，批發價每擔三十五元，拆價每擔三十六元。

綠豆方面，兩天來四川綠豆現貨成交一百餘包，每擔三十五元；東北綠豆現貨售出數十包，每擔四十二元；河南綠豆現貨亦沽出數十包，每擔三十五元；泰國小粒毛綠豆做開期貨一百五十包，每擔三十五元。

金邊黃豆，春節前運到二百包，前天售出，成每擔三十九元。據悉，港商售出這一批貨，發生虧損。商人稱，因產地價高，金邊黃豆在此間銷售，價格要達每擔四十一元至四十二元才有化算。

對成一宗現貨，每磅成價一元四毫七仙，惟須待金邊方面確定才得作實。本港用家吸入西貢花士苓數補，每磅售三毫五仙。

印尼通貨續增 外滙準備減少

【雅加達一月二十六日航訊】印尼通貨繼續膨脹。據印尼銀行最近發表的收支簡報，截至一月二十日爲止，黃金和可兌換外滙準備總額，只有一百二十四億二千九百萬盾，流通貨幣總額則增至三百三十一億七千萬盾，比一週之前續增三億五千五百萬盾。

另據金融委員會消息，截至一月二十日止，已抵貨倉即可配售社會的物資共二十四億六千萬盾，已經或即將從外國抵步的物資共七億六千六百七十萬盾，訂購中的物資共三十五億四千六百萬盾。

歐薄鋼板新訂盤漲

歐日定型鋼圓角鐵降價

【本報訊】此間洋行昨日接到歐洲鋼鐵廠放來五金新訂盤，其中五厘花式薄鋼板每噸訂價六十三鎊，七厘半花式薄鋼板每噸六十二鎊，底價每噸四十三鎊。此外，圓鐵底價每噸四十一鎊十二先令，角鐵及扁鐵底價每噸四十二鎊半。以上均爲香港到岸價連保險費，落訂後四個月付船。

據洋行商說，五厘及七厘半花式薄鋼板訂價，比春節前每噸漲一鎊到兩鎊，鋼板價及圓、扁、角鐵訂價比前每噸降一鎊多。目前歐洲

此間市場比較通行的貨物，訂價同跌，故五金商對訂貨多暫採觀望態度。

搪瓷器皿輸中東 購買保險遇困難

【本報訊】港製搪瓷器皿輸往中東地區，現在在購買保險方面已遇到一些困難。

這問題主要是由於一些中小廠出品的搪瓷器皿，付船時常有短欠或損壞等情形而引起的，等到貨物運到中東後，當地入口商便依照實情向保險公司報告，要求此間有關的保險公司負責賠償損失。其中當地有些入口商，收第一批貨時是有短欠或損壞的，保險公司已予賠償；結果第二批貨物運去雖屬完好無缺，但有時他們爲了多賺一筆額外收入，也會把第一批貨的損耗或短欠情形算作是第二批貨的，這就使得保險公司感到不容易處理。

因此，現在此間好些保險公司，都只接受信用好的大搪瓷廠購買保險，付貨往中東，而且投保費亦已提高至百分之五。至於小廠付出貨物，保險公司拒絕受保，有些雖然肯接受投保，但也要把保險費提高至百分之十。而如果港商不買保險，貨物短欠及損壞的保險，則中東客商又多數不願收貨。因此，在保險費提高之後，此間有些洋行辦搪瓷器皿銷往中東，只可賺利百分之二。

據悉，去年港製搪瓷器皿輸往中近東國家，平均每月約值廿餘萬元，與一九五八年的數目大致相同。其中以沙特阿拉伯和伊朗、伊拉克購貨較多，跟着是敘利亞和波斯灣酋長國，約旦和黎巴嫩則購貨有限。現時有些敘利亞商人有信用證開來訂購搪瓷器皿，每宗數量爲百餘箱。

買家增多 美滙價漲

【本報訊】美鈔價漸升，K金市跟穩，菲幣再起。

美鈔開市五六八．八七五，爲全日最低價，由於買家多落手，市價緩緩拔起，經五六九、五六九．二五、五六九．三七五而上抵五六九．五，算是全日最高價，收盤仍企此價位。去息二毫。交收四千美元。

美滙價因爲買客多而上升，開市時爲五七一．一二五（是全日最低價），收盤升至五七一．三七五（爲全日最高價）。金單亦由開市的五七〇．七五升至收市的五七〇．三七五。

雖然紐約和倫敦的證券英鎊仍企穩二．七九七五，但以美滙價趨升，而且雜行有吸，因此美鈔市K金升。K金開市二五〇．六八七五；最高收市二五〇．七五；最低開市價。息平。交收三千一百兩。牌

食米紅盤多報高 二盤商大量補貨

【本報訊】昨日米行復市，食米紅盤多數報高；交投暢旺，買賣從上午九時開始一直到下午六時左右才告一段落。

昨天早上九時在茂泰米行開出頭盤之後，其他三十多家入口米商號與代理商號接着紛紛開出食米紅盤；因爲春節前大部份零沽商和批發商已把存米銷疏，所以到昨天米行一開市，二盤商立即大量補貨，一直買至下午六時左右才算停止，先後成交的食米據估計約共五萬包，包括泰米、內地米、越南米幾種。

食米紅盤多報高，如百分之百泰國舊大米每擔比前成高約五毫，百分之五大米級及米碎每擔成高數毫至一元，內地米亦起數毫；但新泰米及糯米則趨淡，其中糯米和糯碎每擔比前跌了二元多。

新春筆談

談日本海味生意

姚偉

日海味減產，訂價太高，影響銷路；日本鮑魚增產，但訂價也很高。商人訂貨少，最近將無大量貨到。

今年經營日本海味恐怕要困難些。因爲日本海味的訂價太高，就算銷得出而利潤亦微，何況海味到底是乾之食品，市價太貴了，人們可以改食鷄鴨及其他東西。因此，海味價太高，往往會影響生意。

日本海味，是有一部分貨品在去年九月份颱風災而失收，因而訂價很高。但日本鮑魚去年本來是豐收（以往日年產約一千六百擔，去年增至二千擔），但訂價比前漲約百分之二十。這是無法避解的，其餘元貝、鮑魚等訂價漲價並不比鮑魚小。因此，去年我行商人訂購日本海味大大地減少，每年均訂數百擔日本鮑魚，去年只訂數十擔，即只訂回一成貨。因爲訂價太高，銷路恐怕受影響故也。倘若訂貨不減，又怕積存貨物，勢必要降價出貨，這樣不免要做虧本生意。

行中各人既然均減少訂貨，將無大量貨物如期湧至市場，貨價可能得以企穩，此是我行商人所盼望者。如此，生意頗縮少些，則是自然之事了。但是，日本鮑魚今年豐收（以往日本鮑魚有六成多銷港），而港商訂貨反而減退，但日商以貨物銷不出去，減價推來，將對香港市場影響如何呢？此乃值得注意之事。（續昨，完）

歐德禮 榮譽貢獻 美國歌舞 Dance Jubilee
明後兩晚九時正在陸佑堂登台演唱
男女演員人數超過六十人
票價 十五元四 十二元八 七元二角 四元二角
佳座無多 請即定購
定座處：荷李活道二號二樓國際影片公司 話：二二一三八一

麗都 仙樂 昨天狂滿 今天續映
尤敏 趙雷 領銜主演 洪波 李允中 江茵 紅薇 井淼 合演
邵氏出品 青春戀愛喜劇 陶秦編導
百戰百勝的戀愛新戰術！亦莊亦諧的結婚進行曲！
待嫁春心

故事趣味風靡 卜萬蒼 導演
周杜文 製片

笑笑笑 鳳凰喜劇迎春
全家來笑哈哈 合拍同兩投 家師意．拖看情
石慧 傅奇 主演
注意映期

情投意合
朱石麟 導演 任意之 編
夫妻史 家庭趣劇

高陞 新馬劇團
新馬師曾 鄧碧雲 羽佳 半日安 任冰兒 陳錦棠
夜場八點正 金釧龍鳳配
票價由二元至十二元八
即日日場 鴛鴦淚

香港 眞光 第一 皇宮 龍城 金星 華樂
七院明天獻映
今明兩晚天下明港加第一新城金星開夜場
電懋巨獻迎春大笑片
三鳳求凰 THEY ALL SAY I DO
張仲文 白露明 鳳凰女 張清 鄧寄塵 姜中平 莫蘊霞 主演
男追女隔座山 女追男隔層紙
吳回 導演

今天獻映 新華 豪華
兩點半 五點半 七點半 九點半
美高梅巨片！法蘭仙納杜拉 羅拔米湛 琴露露布烈吉妲 聯合主演
戰地尤物 NEVER SO FEW
彩色新綜藝體 中文字幕
美人裸浴 水滑洗凝脂 戰士衝鋒 沙場決生死 尤物傾城 英雄墮情網
新華 早場十二點三 新科學怪人

金國 金都 明星 新舞台 國際 民族 陵 合 華 樂 美
滿瀉 八院齊映
美公古敦超皇大片 合司華唱艷牌笑片
王郎戲鳳賀春宵
任劍輝 吳君麗 梁醒波 任冰兒 張醒非 合演

國泰 快樂
第八天映
彩色歌唱神話巨片
日日爆場 天天滿 新春期間最好片 畫中佳人俊秀麗 紅杏爲媒結鳳鸞
畫中人

預售門票

金龍 華盛 北河 太平 利舞台 環球 城
連滿 今天八院 仍映
邵氏出品 大歌唱大鑼鼓片
周詩祿 導演 林黛 領銜主演
四季蓮花

紐約 中央 大世界 好世界 光明 國際
今明兩日 有鄭碧影 李劍雲 梁醒波 郭兌綿 歐嘉慧 譚蘭卿
歌唱好笑趣片 巨
招財進寶

陸邦 導演

都城 東樂 今天續映
葛蘭 藝術領銜主演
人生樂…行好… 莫負好時光
六月新娘

婆羅洲貨來港擠擁

海威亞夫將滿載五千噸貨抵港

定期班輪生意看好　木樹膠來量將再增

【本報訊】多利順洋行屬下的「海威」輪，將於本月六日由山打根抵港，十一日開往曼谷。她此次將滿載二千餘噸貨物進口，估計其中大木佔四萬立方呎左右，柴新約數萬枝，另有一部分樹膠和雜貨。

該洋行屬下的另一艘「亞夫」輪，將於七日由山打根抵港，十三日開往古晉、詩巫、山打根。她亦將滿載二千噸貨物來，其中大木佔數最多，另有數萬枝柴新，一部分樹膠和雜貨。

據航商說，由北婆羅洲抵港的定期班航輪，不但過去數月船船滿載，而且這種暢旺情形估計在本季內仍將不會消失。因為此間木商和以前日商通過此間洋行，向山打根等地訂下的大木相當多，須數月才能運完。目前日商仍間有通過此間洋行向北婆羅洲訂木，估計今後此間洋行會再有一部分日本大木訂單可接。同時，此間日本商行最近頗有向北婆羅洲訂購樹膠，故經港轉往日本的樹膠將仍有不少。

但在另一方面，由於數月來該線的不定期航輪比前增加，故不定期班航輪之間的競爭將可能加劇。

砂糖六百噸　明運馬六甲

鮮莊初復市　貨運南洋疏

【本報訊】太古公司屬下之「鄱陽」貨輪，定明日開往新加坡、馬六甲和印尼，今日開始轉往太古糖房搭落貨。

據悉，該輪道次載出貨物約有七百餘噸，其中單是運往馬六甲的太古糖已佔六百噸。至於載貨往新加坡、印尼不多的原因，則因為許多鮮莊在昨、今兩天才開始復市；同時，今日已有兩輪先載出數百包紗往印尼了。

金熊明天接貨　美駛不足三百噸

【本報訊】美國輪船公司屬下的「金熊」輪，明日開往美國，據悉將只有二百餘噸貨物運出。該輪運出的貨物有棉織品、塑膠花、傢私及行李，但沒有機器。「金熊」輪接入的貨物所以不多，據說一因船期與「高麗熊」輪很接近；二因一般工廠在春節假期中休息，故現在付運的貨物比平時為少。查「高麗熊」已於一月二十四日由此間開往美國。

金邊白米明到大批

三巴士輪運來

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「三巴士」輪，明天從金邊到港，運來貨物約二千噸，其中大部分是米。

大中山運來　松香二千箱

【本報訊】汕頭貨一批前天到港。順昌公司屬下的「大中山」輪，前天晚上從汕頭抵港。該輪運來的六百噸貨物中，有松香二千箱、水泥板一千五百六十三扎、鮮菜約一千件、番茄四百五十二件、魚粉二百五十件、抽紗品四十二件、山牛九頭、瓷器一百三十九件、酒一百七十箱、生菜七百四十六件、鐵柔二百五十一件、地瓜三百五十件、神紙一百一十三件。

一月份訂貨待運　紗布輸印尼將增

今日兩輪去棉紗數百噸

【本報訊】華夏公司屬下的「萬利」輪，今天開往新加坡及雅加達。據悉有貨物約三百噸運往雅加達，其中大部分是棉紗，小部分是棉布，雜貨則很少。該輪約有二百噸雜貨運往新加坡。

捷成洋行代理的「亞那地馬士基」輪，今天開往印尼，將有數十噸貨物運出，其中大部分是棉紗，沒有棉布。據悉，這些時候由此間運往印尼的棉紗和棉布，將會比目前為多，因為印尼在今年一月份曾向此間訂了一些棉紗及棉布。

乾洋丸開西非　載貨共六百噸

【本報訊】東來公司代理的「乾洋丸」，昨天晨早開往新加坡及西非。有水果、罐頭、電芯、棉織品及其他食用雜貨共二百噸運往新加坡，有搪瓷器皿、棉織品、絲織品、人造絲織品及其他工業品共約四百噸運往西非。

美棉又到四千包　白皎油也運來五百噸

芬州無貨起六日駛美國

【本報訊】多利順洋行屬下的「芬蘭」輪，已於昨日上午由美國經馬尼拉抵港，停泊於九龍倉碼頭。該輪將於今晨開往西貢、曼谷。

「芬蘭」輪昨日由美國載來一千六百噸貨物，內有棉花四千包、白膠油五百噸、塑膠珠一百噸。

該洋行屬下的另一艘「芬州」輪，將於五日由馬尼拉抵港，六日開往美國。她此次沒有貨載來，只是來港落貨。

據航商說，美國白皎油來港，這還是第一次。中國棉花最近來貨又轉暢旺，前、昨兩日便接連有七千五百包運到，本月中旬將再有一批運來。

由日載貨往泰　渣甸擬盡量接收

【本報訊】據航商消息，由今年一月一日起，渣甸輪船公司的船隻已可無限制地從日本載貨往泰國，而以往則是每班船限載四百噸。日本—泰國貨運公會現已批准該公司為正式會員，故載貨限制亦隨而撤銷了。

飛機時刻

（表內時間，僅供參考。如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司一問。）

今日到港班機

馬來亞：新加坡來，下午三時卅分到；日航：東京來，上午六時五十分到；菲航：馬尼拉來，下午三時十五分到；國泰：馬尼拉來，上午十一時十分到；東京、台北來，下午六時到；新加坡、曼谷來，下午四時十分到；泛美：美國、東京來，下午四時零五分到；英國海外：東京來，下午二時二十分到；倫敦、仰光來，下午四時卅五分到；印航：孟買、曼谷來，上午八時五十分到。

今日離港班機

非航：往馬尼拉，開下午四時；泛美：往東京、夏威夷、金山，開下午一時卅分；往曼谷，開上午八時；往馬尼拉，開下午六時三十分；國泰：往曼谷、吉隆坡、新加坡，開中午；往馬尼拉，開下午二時；……

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午1時52分	上午7時30分	上午9時34分
下午1時22分	下午4時21分	上午8時20分	上午11時19分
下午4時05分	下午5時35分	上午9時50分	下午2時22分
下午7時30分	下午10時46分	下午2時45分	下午6時34分
下午9時30分	次晨1時51分	下午5時17分	下午8時22分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	2月5	東方
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	2月5	振盛行
明星丸	MEISEI MARU	山打根	2月5	華成
東英	EASTERN SAGA	日本	2月5	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	2月5	福來
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國西貢	2月5	太平
四川	SZECHUEN	基隆	2月5	太古
寮國	LAOS	日本	2月5	法郵
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	2月5	洛士利
保高達	BOGOTA	歐洲新加坡	2月5	寶隆
永榮丸	EIKEN MARU	日本	2月5	洛士利
芬州	FERNSTATE	馬尼拉	2月5	多利順
財生	CHOY SANG	日本華北	2月5	渣甸
邊和力治	BENVORLICH	英國新加坡	2月6	邊行
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	2月6	福來
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	2月6	渣甸
海威	HYDRA	山打根	2月6	多利順
妙鋒	PIONEER MUSE	美國馬尼拉	2月6	美輪
盆嘉	YAKA	美國	2月6	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月6	天祥
沙丹拿	SIRDHANA	日本	2月6	鐵行
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	2月6	天祥
巴巴拉萊克	BARBARALYKES	美國	2月6	總統
愛蒙絲萊克	AIMCELYKES	美國	2月6	總統
雪梨丸	SYDNEY MARU	新加坡	2月7	東方
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	2月7	東來
富來	ARAFURA	澳洲	2月7	鐵行
帝光丸	TEIKO MARU	日本	2月7	東方
亞摩司	AMOS	日本	2月7	德和
祥泰	BAYON	金邊	2月7	永和祥
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	日本	2月7	渣甸
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	2月7	東方
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	2月7	捷成
士打巴厘	STRAAT BALI	日本	2月7	渣華
三春丸	MIHARU MARU	日本	2月7	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU	日本	2月7	天祥
夏利瑪	HERMOD	日本	2月7	多利順
亞夫	HERVAR	山打根	2月7	多利順
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月8	太古
萬利羅士	MENELAUS	歐洲新加坡	2月8	太古
泰家	TIGRE	歐洲西貢	2月8	法郵
英超域	INCHSTUART	日本	2月8	新興行
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	2月8	巴拉多
福建	FUKIEN	神戶	2月8	太古
浙江	CHEKIANG	門司	2月8	太古
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	2月8	東方
彭輪	PAN	大連新港	2月9	華夏
東懋	EASTERN TRADER	加爾各答新加坡	2月9	渣甸
伊沙士泰	ISARSTEIN	日本	2月9	捷成
赤城丸	AKAGI MARU	日本	2月9	天祥
海明	HAI MENG	曼谷	2月9	多利順
寶康	PO HANG	曼谷	2月9	福來
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲星洲	2月9	鐵行
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	2月9	東來
湖北	HUPEH	大阪	2月9	太古
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	2月9	捷成
天光丸	TENKO MARU	日本	2月9	東方
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	日本	2月9	東來
忌連萊	GLENROY	歐洲新加坡	2月9	渣甸
那須山丸	NASUSAN MARU	日本	2月10	東來
芝文定	TJIMENTENG	日本	2月10	渣華
威建	VIGAN	菲律賓	2月10	和捷
天美士	TAMESIS	歐洲新加坡	2月10	多利順
岳州	YOCHOW	天津青島	2月10	太古
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	2月10	太平
金保地	KAMBODIA	日本	2月10	寶隆
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	2月10	總統
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	美國日本	2月10	總統
沙班	SABANG	歐洲星洲	2月11	太平
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	2月11	渣華
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	2月11	太古
邊紐約	BENREOCH	歐洲星洲	2月11	邊行
萬諾	VAN NOORT	中國	2月11	渣華
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	2月11	和捷
漢陽	HANYANG	曼谷	2月11	太古
山隆丸	YAMATAKA MARU	日本	2月11	萬國
麗力	RADNIK	歐洲新加坡	2月12	華林
皇上威利	KINGSVILLE	紐約洛杉磯	2月12	多利順
同加士	TUNGUS	馬尼拉	2月12	多利順
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	非洲新加坡	2月12	渣華
	GLAUCUS	歐洲新加坡	2月12	太古
海興	HAI HING	日本	2月12	多利順
忌連威利	GLENVILLE	詩巫美國	2月12	多利順
雲華倫	IVARAN	馬尼拉	2月13	美邦
愛利	ARIANA	仰光	2月13	新興行
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	2月13	太古
利斯馬士基	LEISE MAERSK	馬尼拉	2月13	捷成
榮春丸	EISHUN MARU	日本	2月13	洛士利
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	2月13	鐵行
卡拿	CARLA	西非	2月13	寶隆
京都丸	KYOTO MARU	日本	2月13	巴拉多
鐵力富	TRIGLAV	日本	2月14	華林
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	2月14	捷成
光榮丸	GLORIA MARU	日本	2月14	巴拉多
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	2月14	總統
萬加娜	MANGALORE	日本	2月14	太平
海利	HAI LEE	上海	2月15	多利順
	PRES. BOSHOF	日本	2月15	總統
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣印度	2月15	捷成
星架坡	SINGAPORE	歐洲新加坡	2月15	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寮國	LAOS	馬賽	2月6	法郵
薩摩丸	SATSUMA MARU	利物浦漢堡鹿特丹	2月7	天祥
培剌士	PYRRHUS	利物浦	2月7	太古
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	2月8	邊行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	歐洲	2月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	歐洲	2月8	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	2月9	渣甸
伊沙士泰	ISARSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	2月10	捷成
金保地	KAMBODIA	歐洲	2月10	寶隆
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	歐洲	2月11	總統
嘉泰治	CARTHAGE	倫敦	2月13	鐵行
同加士	TUNGUS	歐洲	2月14	多利順
萬加娜	MANGALORE	歐洲	2月15	太平
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	2月15	捷成
福吉	HOOGKERK	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	2月16	渣華
亞奇利士	ACHILLES	歐洲	2月16	太古
新達	SUNDA	歐洲	2月18	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	2月19	渣甸
邊紐約	BENREOCH	歐洲	2月21	邊行
秋田丸	AKITA MARU	馬賽利斯本倫敦漢堡	2月22	天祥
埃沙高	ISARCO	意大利	2月22	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月22	捷成
忌連福倫	GLENFRUIN	歐洲	2月23	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利	2月27	天祥
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	2月28	太古
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	2月28	太平
亞仙尼士	ALCINOUS	利物浦荷蘭	2月28	太古
邊連尼士	BENRENNES	歐洲	2月29	邊行
邊麥許	BENMACDHUI	漢堡安特衛普倫敦	3月6	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
寮國	LAOS	科倫坡孟買	2月6	法郵
有馬丸	ARIMA MARU	亞丁塞得港	2月6	天祥
薩摩丸	SATSUMA MARU	蘇彝士	2月7	天祥
培剌士	PYRRHUS	亞丁	2月7	太古
三春丸	MIHARU MARU	吉大港加爾各答	2月7	天祥
沙丹拿	SIRDHANA	加爾各答	2月7	鐵行
姬路丸	HIMEJI MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	2月8	天祥
邊和力治	BENVORLICH	亞丁塞得港	2月8	邊行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	科倫坡喀剌蚩	2月8	東來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	塞得港	2月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	亞丁塞得港	2月8	渣華
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦	2月8	捷成
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	亞丁塞得港	2月9	渣甸
伊沙士泰	ISARSTEIN	科倫坡	2月10	捷成
金保地	KAMBODIA	亞丁塞得港	2月10	寶隆
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	加爾各答孟買喀剌蚩	2月11	總統
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月12	渣甸
嘉泰治	CARTHAGE	科倫坡孟買亞丁	2月13	鐵行
同加士	TUNGUS	亞丁塞得港	2月14	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁蘇彝士	2月15	捷成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	2月15	捷成
萬加娜	MANGALORE	科倫坡	2月15	太平
福吉	HOOGKERK	亞丁塞得港	2月16	渣華
亞奇利士	ACHILLES	亞丁	2月16	太古
	PRES. BOSHOF	科倫坡	2月16	總統
德生	TAK SANG	加爾各答吉大港	2月17	渣甸
新達	SUNDA	亞丁塞得港	2月18	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	亞丁	2月19	渣甸
沃馬利亞	UMARIA	喀剌蚩科威特	2月21	鐵行
邊紐約	BENREOCH	亞丁	2月21	邊行
埃沙高	ISARCO	亞丁塞得港	2月22	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	蘇彝士	2月22	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
印度怡美利	REBEVERETT	曼谷	2月5	福來
大寶來	TAI POO LOY	新加坡檳榔	2月6	順昌
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	曼谷新加坡	2月6	東方
明星丸	MEISEI MARU	古晉詩巫亞庇山打根	2月6	華成
寮國	LAOS	馬尼拉西貢新加坡	2月6	法郵
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡巴生	2月6	洛士利
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡	2月6	天祥
華興	ANGELINA	金邊	2月7	順昌
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	2月7	天祥
沙丹拿	SIRDHANA	新加坡檳榔	2月7	鐵行
三春丸	MIHARU MARU	新加坡巴生	2月7	天祥
西必通	SARPEDON	新加坡印尼	2月7	太古
培剌士	PYRRHUS	新加坡	2月7	太古
帝光丸	TEIKO MARU	新加坡	2月8	東方
邊和力治	BENVORLICH	新加坡	2月8	邊行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	新加坡	2月8	東方
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷	2月8	捷成
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	2月8	巴拉多
鹿島丸	KASHIMA MARU	曼谷	2月8	天祥
奧地吉	OLDKERK	新加坡	2月8	渣華
姬路丸	HIMEJI MARU	新加坡檳榔	2月8	天祥
夏利瑪	HERMOD	山打根	2月9	多利順
安順	ANSHUN	新加坡	2月9	太古
士打巴厘	STRAAT BALI	新加坡	2月9	渣華
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	新加坡	2月9	渣甸
華新	PRODUCE	曼谷	2月9	順昌
英超域	INCHSTUART	新加坡檳榔仰光	2月9	新興行
祥泰	BAYON	金邊	2月9	永和祥
彭輪	PAN	新加坡印尼	2月10	華夏
伊沙士泰	ISARSTEIN	新加坡	2月10	捷成
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	2月10	捷成
金保地	KAMBODIA	新加坡	2月10	寶隆
顯生	HIN SANG	亞庇山打根	2月10	渣甸
福建	FUKIEN	曼谷	2月10	太古
天光丸	TENKO MARU	新加坡	2月10	東方
海威	HYDRA	曼谷	2月11	多利順
芝文定	TJIMENGTENG	新加坡	2月11	渣華
亞譚斯總統	PRES. ADAMS	新加坡西貢檳榔	2月11	總統
建川丸	TATEKAWA MARU	新加坡	2月12	太平
東英	EASTERN SAGA	新加坡仰光	2月12	渣甸
京都丸	KYOTO MARU	新加坡日里	2月13	巴拉多
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	新加坡	2月13	渣華
海興	HAI HING	曼谷	2月13	多利順
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡檳榔	2月13	鐵行
亞夫	HERVAR	古晉山打根	2月13	多利順
萬諾	VAN NOORT	新加坡	2月13	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡檳榔	2月14	鐵行
同加士	TUNGUS	新加坡	2月14	多利順
海利	HAI LEE	新加坡檳榔馬六甲	2月14	多利順
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	2月15	捷成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢新加坡	2月15	捷成
萬加娜	MANGALORE	新加坡	2月15	太平
加拿大郵	CANADA MAIL	西貢	2月15	福來

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
財生	CHOY SANG	上海	2月9	渣甸
東懋	EASTERN TRADER	青島上海	2月10	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
中孚	CHUNG FU	高雄	2月5	遠東
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	2月5	渣華
寶樹雲	BRAUNSCHWEIG	日本	2月5	捷成
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	2月5	捷成
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	2月6	渣甸
和星	STAR ARCTURUS	日本	2月6	福來
雪梨丸	SYDNEY MARU	日本	2月7	東方
四川	SZECHUEN	基隆	2月7	太古
愛蒙絲萊克	AIMCE LYKES	釜山日本	2月7	總統
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	釜山日本	2月8	總統
富來	ARAFURA	日本	2月9	鐵行
財生	CHOYSANG	日本	2月9	渣甸
海明	HAI MENG	日本	2月10	多利順

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
永榮丸	EIKEN MARU	南非	2月6	洛士利
帝光丸	TEIKO MARU	南西非	2月8	東方
天光丸	TENKO MARU	東非	2月10	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	2月11	渣華
建川丸	TATEKAWA MARU	西非	2月12	太平
利斯馬士基	LEISE MAERSK	西南非	2月13	捷成
卡拿	CARLA	西南非	2月14	寶隆
萬加娜	MANGALORE	卡薩布蘭卡	2月15	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	2月5	捷成
哈理遜總統	PRES. HARRISON	洛杉磯舊金山	2月5	總統
芬州	FERNSTATE	洛杉磯紐約	2月6	多利順
滋賀丸	SHIGA MARU	舊金山洛杉磯紐約	2月6	洛士利
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國	2月6	渣甸
愛蒙絲萊克	AIMCE LYKES	美國	2月7	總統
盆嘉	YAKA	美國	2月7	福來
妙鋒	PIONEER MUSE	美國	2月8	美輪
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	2月8	太平
巴巴拉萊克	BARBARA LYKES	美國	2月8	總統
芝加哥丸	CHICAGO MARU	美國	2月9	東方
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	2月10	總統
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	2月11	東來
威建	VIGAN	美國	2月11	美邦
飛魚	FLYING FISH	美國	2月12	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西必通	SARPEDON	西澳洲	2月7	太古
萬諾	VAN NOORT	新西蘭	2月13	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	2月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	悉尼墨爾本	2月18	太古
東榮	EASTERN GLORY	悉尼墨爾本	2月22	渣甸

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
亞美佳	AMARITA	油蔴地	渣甸
大寶來	TAI POO LOY	油蔴地	順昌
顯生	HIN SANG	B21	德和

截郵時間

今日空郵（星期三）

老撾、日本、夏威夷、美國	上午八時
泰國、馬來亞、印尼、柬埔寨	上午九時
印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、歐洲	中午十二時
菲律賓	下午二時
澳洲、新西蘭、非支、關島	下午三時
印度、埃及、亞丁、北婆羅洲、沙勞越	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
馬來亞、印度	中午十二時
加拿大	下午三時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、柬埔寨、馬來亞、印尼	中午十二時
日本、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支、關島	下午二時
台灣、沖繩、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
日本、美國、中南美、南越	中午十二時
澳門	下午一時、四時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
新利華利	SUNNYVILLE（上午九時）	新加坡馬尼拉	A3	銀行
金熊	GOLDEN BEAR（下午六時）	美國	A1	美輪
芝錦碧	TJIKAMPEK（下午六時）	西非	A9	渣華
民興	ELSBETH（中午）	金邊	油蔴地	順昌
香港丸	HONGKONG MARU（上午六時）	日本	B19	泰山
喜馬拉丸	HIMALAYA MARU（下午）	日本	B13	東方
海福	HAI FOO（下午二時）	高雄	油蔴地	瑞豐
梳尼士打州	STATE OF SAURASHITRA（上午九時）	印度新加坡	B8	東方
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK（下午三時）	馬尼拉	A6	捷成
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN（下午）	南美南非	A21	渣華

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
蘇丹	SUDAN（上午十時）	新加坡歐洲	A2	太平
新安	SUNON（下午）	婆羅乃	油蔴地	華商行
萬利	VARILD（下午）	新加坡雅加達	B7	華夏
大中山	TAI CHUNG SHAN（下午）	金邊	油蔴地	順昌
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK（上午六時）	印尼	B17	捷成
安達那州	STATE OF ANDHRA（上午六時）	日本	A5	東方
美國賓	MYRTLEBANK（下午）	日本	A9	銀行
芬嶺	FERNCLIFE（晨早）	西貢曼谷	九龍倉碼頭	多利順
奧連達	OLINDA（上午七時）	日本	B14	鐵行
海華	HALLVARD（下午）	新加坡檳榔加爾各答	B11	多利順
亞美蘭	AMIRA（下午）	金邊	油蔴地	港和
緬甸	BURMA（中午）	日本	九龍倉碼頭	太平
大顯來	JULIANA（上午七時）	汕頭	油蔴地	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	日本	B	福來
富士丸	FUJI MARU	日本	B18	太平
邦士域	BRAUNSCH WEIG	歐洲新加坡	九龍倉碼頭	捷成
西必通	SARPEDON	神戶上海	B	太古
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	A	總統
三巴士	SAMBAS	金邊	B17	渣華
奧地亞	ORDIA	日本	A15	鐵行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH	西貢金邊	油蔴地	順昌
金熊	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	A1	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	A3	銀行
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢曼谷	A7	捷成
合生	HOP SANG	婆羅洲	九龍倉	渣甸
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本美國	A2	鐵行
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	B18	太平
梳尼士打州	STATE OF SAURASHITRA	日本	B8	東方
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	A9	渣華
鄱陽	PO YANG	新加坡馬六甲	B9	太古

IINO LINE
飯野海運株式會社

平島丸 HIRASHIMA MARU 直放 暹羅 二月九日落貨
峯島丸 MINESHIMA MARU 直放 暹羅 星加坡 二月十八日落貨

巴拉多船務（香港）有限公司 總代理
貴客付貨請到本公司接洽 電話：四二八〇一 千諾道中一三五號三樓 四八一七九
華人貨儎代理處 永達公司啓

Nation Trading Ltd. phnompenh
祥泰 S.S. BAYON 直透 金邊
二月七、八日落貨 二月九日開行
永和祥有限公司啓 永樂西街一三二號二樓 電話：四二六九〇・四二七九八

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN 直往 金邊 二月三日落貨 三日下午開行
民興 M.V. ELSBETH 往 西貢、金邊 二月三、四日落貨 四日下午開行
大寶來 S.S. TAIPOOLOY 直透石叻、庇能（有客艙歡迎搭客兼收雪房貨） 二月五、六日落貨 六日下午開行
華興 M.V. ANGELINA 直往 金邊 二月六、七日落貨 七日下午開行
華新 S.S. PRODUCE 直透 暹羅 二月八、九日落貨 九日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽是荷 電話：四四一八五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

大阪商船 O.S.K. Line
第五東西丸 "TOZAI MARU No.5" 直透：暹羅、石叻、巴生港、庇能 二月五日到 六日啓行
雪梨丸 "SYDNEY MARU" 直透：日本 二月七日到 即日啓行
帝光丸 "TEIKO MARU" 直透：石叻、南西非洲各埠 二月七日到 八日啓行
芝加哥丸 "CHICAGO MARU" 直透：羅省、基里士多堡、巡阿密、紐約、費城、波地摩及墨西哥等埠貨載 途經日本兼收基里士多堡或紐約轉駁中南美洲、加勒比海 二月八日到 九日啓行
天光丸 "TENKO MARU" 直透：石叻、東非洲各埠 二月九日到 十日啓行
山陽丸 "SANYO MARU" 直透：三藩市、羅省、基里士多堡、拉瓜伊拉、新奧爾良、廖別爾、麥斯敦、加爾維斯敦（途經日本） 二月十五日到 即日啓行
亞拉斯加丸 "ALASKA MARU" 直透：石叻、巴生港、東南非洲、南美洲各埠 二月廿二日到 廿三日啓行
華人貨儎部：干諾道西11號地下 電話：43216 43217
總代理 香港東方船務有限公司 畢打街怡和大廈十四樓 電話：二七七五一

第一汽船船期廣告 THE FIRST SHIPPING CO., LTD.
香港丸 M.V. HONG KONG MARU 於即日上午到港 不收出口貨
請收貨人注意：船到港前，請先來辦理船邊提貨手續，否則各貨將由本公司代卸入貨倉，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，請此通告。
總代理：泰山有限公司謹啓 地址：干諾道中67號二樓 電話：36758・24345

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海里）
直往 小呂宋，西貢，馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
準二月五日落貨 六日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下 電話：37346 26613 27002
香港法國郵船公司啓

日正汽船株式會社 NISSHO SHIPPING CO., LTD. TOKYO, JAPAN.
明星丸 M. V. MEISEI MARU 時速十三哩 載重二千六百噸
準期二月五日落貨 六日開行
直透前往：古晉，詩巫，亞庇及山打根
貴客付貨請臨恰 總代理：華成船務公司啓
電話：四四一〇九七 告羅士打大廈五二七室 四四二七四九號